

Le Quartier Général des Forces armées canadiennes annonce la venue de l'escorteur d'escadre RESTIGOUCHE au port de Rimouski-Est, du 21 au 23 mai.

LE RESTIGOUCHE est commandé par le commandant de vaisseau PLD McCulloch.

Le public pourra visiter cet impressionnant navire de guerre entre 14 heures et 16 heures, le jeudi 22 mai.



le progrès du golfe

no 7
66e année
rimouski, 15 cents
16 mai
1969

PAS DE CAMPUS À LA VERTICALE

Certains faits précis survenus ces jours derniers accablent la nouvelle d'un campus universitaire au sud-est de Rimouski. C'est contre l'attente de certains membres de l'édilité municipale et de l'urbaniste conseil Jean Cimon, qui rêvaient d'un campus universitaire à la verticale, dans la zone sud-ouest, où logent déjà la Polyvalente Paul-Hubert, le Centre d'Apprentissage et plusieurs écoles au niveau secondaire.

Le Centre d'études universitaires de Rimouski démarrera en septembre. Le nombre d'inscriptions justifie cette mise sur pied. Une Corporation naîtrait bientôt par la grâce de l'Université du Québec.

L'acquisition du monastère des Ursulines et ses vastes terrains par l'Etat constitue un premier jalon.

vos biens passés à la loupe

DES ESTIMATEURS PROFESSIONNELS ONT TROIS ANS POUR LE FAIRE

Il s'agit de la firme LES ESTIMATEURS PROFESSIONNELS LEROUX, BEAUDRY, PICARD ET ASSOCIÉS qui aura pour mission, pendant trois ans, au coût de \$64,800.00, d'évaluer techniquement à la valeur réelle de tous les biens-fonds imposables et non imposables, faire entièrement les recherches nécessaires au Bureau d'enregistrement pour la confection du rôle, procéder à l'inspection détaillée, tant

à l'extérieur qu'à l'intérieur de chacun des immeubles, de fournir une fiche ou carte d'inspection détaillée pour chaque terrain et immeuble, fournir la liste électorale annuelle dans les délais prévus par la Loi, acquitter les salaires ou traitements des ingénieurs, techniciens ou autres employés, calculer et fournir l'indice du niveau de l'évaluation du rôle, faire à ses frais le recensement de 1969, déposer le rôle d'évaluation pour le 30 septembre 1969, déposer un rôle complémentaire le 1 décembre 1969, reviser le rôle d'évaluation deux fois en 1970 et deux fois en 1971, faire le recensement pour 1970 et 1971, soumettre au Conseil Municipal, mensuellement, un rapport sur la marche et le progrès du travail accompli, donner un service de renseignements aux contribuables pendant la durée de son dépôt.

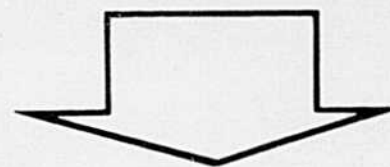
MM. Jacques Vaillancourt, ingénieur, Robert Beaudry, ingénieur, Gaston Venne, technicien en évaluation, agiront comme estimateurs pour la Cité de Rimouski durant trois ans.

Puisque ces estimateurs

auront à inclure sur la fiche ou carte d'inspection des détails précis sur les terrains et immeubles (de l'intérieur et de l'extérieur des immeubles), c'est dire que le citoyen devra collaborer pour la visite de ses propriétés. En retour, il connaîtra par le détail l'état de ses biens. Murs, planchers, plafonds de chaque étage, menuiserie, fondations, systèmes électrique et de chauffage, tout y passera ! Autant de renseignements dont pourra faire son profit le propriétaire dérangé par cette visite minutieuse de ses bâtiments.



CONSTRUCTION: on a débrayé jeudi (page 2)



DIVERTISSEMENT

le cahier du week-end

Les filous s'en tireront moins bien

Tout citoyen rimouskois, qui veut protéger ses biens contre les filous, peut désormais être relié à un système téléphonique de protection. Grâce au tableau signalisateur 520A que Québec-Téléphone installera incessamment à l'hôtel-de-ville, qui sera raccordé aux quartiers généraux de la Sûreté Municipale de Rimouski, un abonné, moyennant dix dollars par mois, pourra assurer sa sécurité et particulièrement celle de ses biens. L'alarme vite donnée avertit les policiers de la présence d'intrus, à un endroit quelconque, à mettre à la raison. La Ville de Rimouski a adopté ce système pour cinq ans.

**le cahier du week-end
vous arrive le vendredi
avec**

- son calendrier spécialisé
- ses chroniques exclusives

LE SEUL MAGAZINE DU GENRE DANS LA RÉGION



ON NOUS DIT QUE...

• Le dégel retarde les travaux de la Résidence de Mont-Joli. D'autant plus que le béton, en provenance de Matane, ne peut-être acheminé à Mont-Joli vu la réglementation du trafic lourd sur les routes

• L'AFEAS de Saint-Fabien vient de choisir ses délégués pour le congrès diocésain de juin

• Les Louperivois? C'est le nom que confrère montmagnois donne aux habitants de Rivière-du-Loup

• Mme Albert Landry, de Saint-Noël, a été proclamée la Mère de l'Année à la Grande Place

• Elevé au sacerdoce, en l'église de Sainte-Agnès, le samedi, 10 mai: Le Père Pierre Dumais, fils de M. et Mme François Dumais

• Une brigade ambulancière Saint-Jean féminine vient de naître à Notre-Dame du Lac pour l'adhésion de dix-neuf dames et religieuses (Filles de Jésus) qui viennent de suivre les cours de premiers soins dispensés par des religieuses-infirmières de l'hôpital local

• La Régie des Rentes participera à l'exposition régionale de Causapsal par souci de bien renseigner les gens de leur devoir et de leurs droits

• L'agronome Alphonse Gauthier était le conférencier, mardi, à la Société d'Horticulture de Rimouski

• Louise Levasseur fut proclamée Reine de la Nature au festival régional des Cercles de Jeunes Naturalistes de Rimouski. Ses duchesses: Louise O'Donnell et Reine Rioux

• Rimouski serait le deuxième centre de la province pour les cours de sciences naturelles aux moniteurs de loisirs. Vingt moniteurs ont gradué la semaine dernière après 30 heures de cours

• En sortant de leur lit, les rivières Métis, Matane et Matapédia ont isolé des fermes, inondé des secteurs de routes publiques, provoqué des sauvetages de familles isolées, l'évacuation d'animaux emprisonnés dans les bâtiments. Même le Centre Culturel d'Amqui fut envahi par la crue des eaux

• Nouveau président des Jeunes Chambres du Bas Saint-Laurent: M. Yves Lavoie, de Trois-Pistoles

• Le Dr Edouard Beltrami, psychiatre de Montréal, de l'Institut Prévoist, invité du Centre Psycho-Social de Rimouski, animait une journée d'études sur le traitement familial (entrevues de groupe et non seulement d'individus) qui groupait une soixantaine de spécialistes

de l'Est du Québec, sur les deux rives du Saint-Laurent

• Grand émoi causé à Lejeune par la disparition d'Antonio Albert, 30 ans, ses frères Réginald et Daniel, 15 et 14 ans, qui furent l'objet de recherches intensives par une centaine de personnes. Ils s'étaient perdus en allant voir la crue des eaux envers Squatteck

• M. Emile Dubois, politicien de Rimouski, gagne le tournoi oratoire régional des JC pour participer au niveau provincial

• Deux jeunes travailleurs agricoles participeront au voyage culturel de trois semaines en France en juillet sous les auspices de l'Office Franco-Québécois: Marius Saint-Pierre (fils Lucien), de Sainte-Odile, Gaëtan Vignola, de Saint-Narcisse

• Mont-Joli, par sa salle d'accueil OPTAT, sera représentée le 31 mai à Cap-Rouge, à la rencontre générale des responsables de quelque 60 salles d'accueil du Québec (réhabilitation alcooliques)

• Le policier Jean Thériault, de la Sûreté Municipale de Rimouski, participera avec une douzaine de collègues du Québec, à un stage d'études en France dans les principaux centres

• La campagne-éclair de la Croix-Rouge dans Rimouski, sous la présidence du commandant Georges Fafard, se tiendra le dimanche, 25 mai. Les foyers de Sacré-Coeur à Pointe-au-Père seront visités

• Impact entre deux automobiles, mardi avant-midi, rue Saint-Germain, près de l'Hôtel Georges VI. Des dommages pour plusieurs centaines de dollars

• Rodrigue Caron, 13 ans, fils Adrien, de Saint-Ulric, a été tué, lundi, vers 17 h. 45, dans son village, heurté par une automobile

• Revenus de vacances dans le Sud des Etats-Unis: Denise Lemieux, M. et Mme Réal Roy, Damien et Lise Lemay

• La générosité des fidèles de la paroisse de la cathédrale, si elle se maintient, permettrait, avant la fin 1969, de porter la dette de \$362.000 à \$300.000

• \$75.000 seront dépensés cette année par l'Office du Plan pour l'inventaire des besoins en infrastructure de Cabano, Notre-Dame du Lac, Cap-Chat, Sainte-Anne des Monts, Gaspé, Trois-Pistoles

• M. Jean-Marc Lefrançois, professeur, vient d'accéder à la présidence de la Jeune Chambre de Causapsal

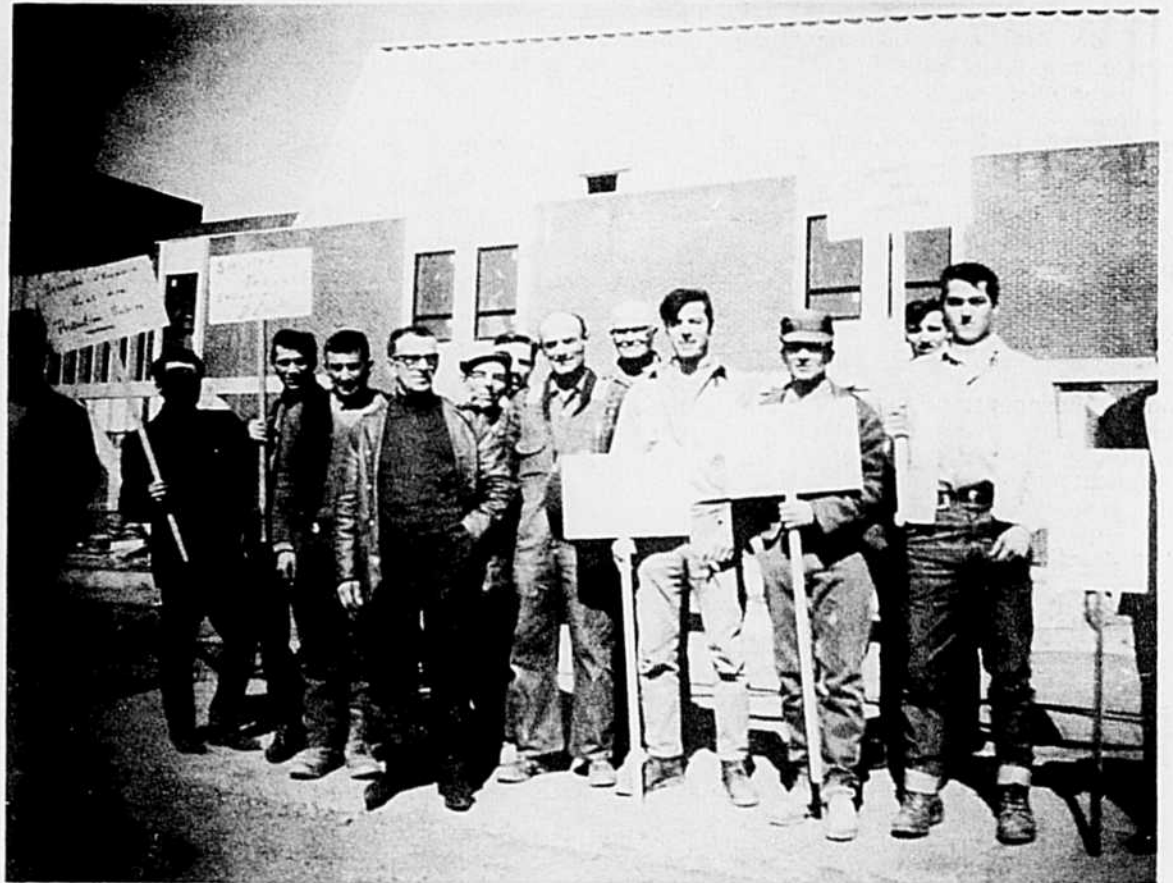
• Une sphère en acier, surmontée d'une croix noire, oeuvre d'artistes québécois, fera incessamment office de tabernacle à la cathédrale de Rimouski. En accord avec l'architecture actuelle. Don d'une paroissienne !

• Ont participé au récent congrès national SERENA à Sherbrooke : M et Mme Charles Fournier, et Mme Jacques Malenfant, de Rimouski, M. et Mme Martin Boucher, de Mont-Joli, M. et Mme Lucien Lavoie, de Matane

prix imbattables

épicerie

paul roberge



Les ouvriers de la construction ont débrayé depuis hier, le jeudi 15 mai. On voit ici un piquet de grève devant l'Ecole polyvalente Paul-Hubert, bou. Arthur Buies. Le même tableau s'offrait à la vue des passants sur les grands chantiers de construction de Rimouski et de toute la région. (Photo LE PROGRES)

• Mlle Micheline Morin est présentement en vacances en Espagne

• Après cinq ans, les dirigeants de la Brasserie Molson suspendent les activités du Théâtre Populaire Molson à travers la province. Ils ont versé \$218.000 pour la promotion du théâtre aux quatre coins du Québec

• L'ouverture du magasin Coopgro est compromise par la grève des métiers de la construction. Cet établissement perd facilement \$2.500. par jour dû au débrayage.

• La Compagnie de Transport du Bas St-Laurent affrétait un navire allemand pour livrer un important chargement de nitrate depuis le quai de Rimouski au Pérou.

• Tous les anciens citoyens de St-Ulric sont invités aux fêtes du centenaire, les 27, 28 et 29 juin.

• Notre chroniqueur religieux, l'abbé André Daris vient d'être nommé vice-chancelier du diocèse de Rimouski

• Les funérailles sont interdites le dimanche, durant le triduum pascal et les jours de Noël et du Nouvel An

• Thème du congrès du CDTM, le 1er juin, à Baie-des-Sables: le développement du territoire par l'industrie

• Le docteur Adélard Leblanc fêtera cette année ses cinquante ans de pratique médicale à Saint-Gabriel, paroisse qui comptera 100 ans d'existence en 1973

• Un trophée international a été attribué au message publicitaire de télévision créé pour les Boulangers Progressifs du Québec dont la Boulangerie Thériault fait partie pour le pain Gai-Luron

• Deux événements artistiques en cours au Centre culturel de Trois-Pistoles: LE JOUEUR et "La gravure esquimaude"

• Réunion mensuelle de l'AFEAS de Sainte-Agnès, le mercredi, 21 mai à la salle paroissiale.

• M. Roger Dufour préside les destinées du Centre d'Accueil de Causapsal aménagé dans un local de la Commission Scolaire. C'est un pas vers une meilleure information sur l'alcoolisme

• Par la crue des eaux de la rivière Métis, l'usine d'épuration des eaux de Price a été rendue inutilisable en fin de semaine

• Les Mutuellistes en finance et crédit de Mont-Joli, pour leur 20e année d'existence, feront ériger un bureau-édifice moderne sur la rue de l'Eglise

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

116 ouest, St-Germain

RIMOUSKI

724-4350

Edifice Woolworth-Dominion

Les Gaspésiens auront-ils leur parc national?

Sans commentaire, dimanche midi, le ministre délégué à l'ODEQ, M. Marcel Masse, avant sa causerie officielle devant les congressistes de la Diocésaine Saint-Jean-Baptiste, a déclaré: "Le parc de Gaspé sera aménagé conformément à l'Entente Canada-Québec. Les négociations devraient être terminées d'ici un mois pour entreprendre cet aménagement aussitôt. Ce sera un pôle touristique de grande envergure, pour contribuer à la prospérité du Québec et du Canada."

Mais dès le lendemain la Presse canadienne, à la radio et à la télévision, faisait état de la nomination de M. Gabriel Loubier, ministre du Tourisme, pour négocier avec Ottawa le problème du parc de Forillon. On ajoutait aussi, mardi matin, sur les ondes, que M. Marcel Masse refusait d'apposer sa signature sur le document devant finaliser la négociation.



POUR VOS :

— RECEPTIONS
— BANQUETS
— MARIAGES
— SOIRES

RECREATIVES

contactez l'ensemble

LES BOURGEOIS

TEL.: 723-6038

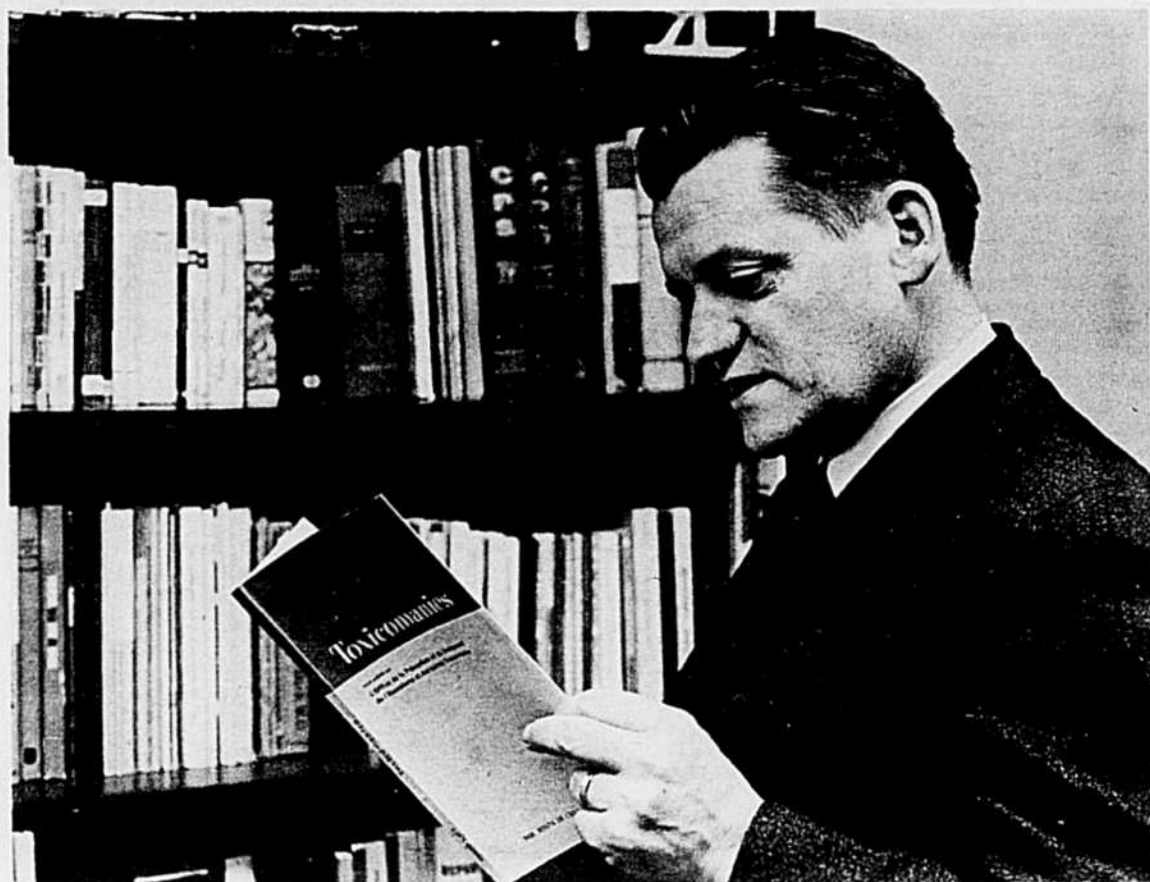
Pense-t-on recourir à la clinique OPTAT de Rimouski?

De récents propos du docteur André Boudreau, directeur général de l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies, mettent en relief la clinique de réadaptation pour alcooliques de Rimouski, ouverte officiellement rue Saint-Louis en décembre, où une équipe multidisciplinaire est à la disposition des malades-alcooliques. On la fréquente, on fait appel aux spécialistes qui y tiennent leur bureau mais apparemment pas autant que prévu.

Depuis cinq ans, de l'avis du docteur Boudreau, les cliniques de réadaptation pour alcooliques préconisent l'équipe thérapeutique comme un facteur essentiel du traitement de l'alcoolique. Aujourd'hui, grâce à l'aide du Ministère de la Santé du Québec, et en particulier des Services Psychiatriques, la situation s'améliore. Et il ajoute: l'alcoolisme est une maladie d'un genre bien particulier qui

est caractérisée surtout par l'inadaptabilité sur les plans physique, psychologique, social et spirituel. Aucun thérapeute ne peut seul prétendre traiter efficacement un alcoolique, il faut une équipe multidisciplinaire faisant appel aussi bien au travail du médecin qu'à celui du psychiatre, du psychologue, du prêtre, du travailleur social, du sociologue qui ont chacun leur part pour le diagnostic, le traitement et la réadaptation dans le domaine de l'alcoolisme.

Et une équipe de ce calibre se trouve à la Clinique OPTAT de Rimouski. Et au Québec, neuf cliniques, neuf centres externes de consultation et de traitement ainsi que trente-deux unités de réadaptation Dommé affiliées, cinq salles d'accueil non affiliées, mais collaboratrices à 100%, sont à la disposition des malades-alcooliques. Et ce n'est pas une question d'argent pour s'y faire soigner et guérir!



Des ouvrages sur les Toxicomanies sont à la disposition des intéressés. Le docteur André Boudreau en feuillette un dans sa bibliothèque personnelle.

Pas d'université constituante

Trois éducateurs rimouskois, MM. Pascal Parent, Rodrigue Hubert et Gilles Lamontagne se sont entretenus, lundi, à Québec, avec le président de l'Université du Québec, M. Alphonse Riverin, les quatre vice-présidents MM. Maurice Boisvert, Louis Berlinguet, Pierre Martin et Gérald Martin, et M. Pierre-Yves Paradis, qui représentait le Ministère de l'Éducation, section de la Formation des maîtres.

Rimouski, c'est définitif, devient en septembre, non pas une université constituante comme Chicoutimi, Trois-Rivières et Montréal, mais un Centre d'études universitaires pour dispenser l'enseignement universitaire du premier cycle. M. Riverin a manifesté son intention de faire émettre dans les plus brefs délais les lettres patentes de la corporation qui administrera le Centre d'Études universitaires.

Interrogé à téléphone, l'abbé Pascal Parent nous a dit: "le Centre d'études universitaires, c'est réellement l'Université du Québec à Rimouski. Les professeurs sont choisis et engagés par l'Université du Québec; les programmes d'études offerts sont les mêmes à Rimouski que dans les universités des autres centres; le baccalauréat qui sera décerné aura la même valeur que celui des autres universités constituantes. Les étudiants, qui fréquenteront le Centre d'Études universitaires de Rimouski sont assurés de la très haute qualité de l'enseignement qu'ils recevront dès septembre.

Mais l'engagement du nombre des professeurs et des disciplines est conditionné par le nombre d'inscriptions d'élèves d'ici le 10 mai, au Centre d'Études universitaires de Rimouski, 300, avenue des Ursulines, Rimouski.

A.G.

Vingt-cinq ans de vie notariale

Les notaires des districts de Rimouski, Bonaventure et Gaspé se sont réunis, à Rimouski, le premier mai, pour fêter le vingt-cinquième anniversaire de pratique professionnelle de l'un des leurs, le notaire Ronaldo Raboin.

Cessionnaire des greffes des notaires L.-de-G. Belzile, Gleason Belzile et Yves Belzile (trois générations), le notaire Raboin a toujours exercé le notariat à Rimouski.

Son épouse, Rita Côté et ses enfants Jean, Gilles, Marcel, Madeleine, Claire et Louise participèrent aux agapes des noces d'argent du notaire Raboin. Un confrère, le notaire Joseph Bérubé, remit au jubilaire la bague en or portant l'écusson de la Chambre des Notaires, qui sym-

bolise l'estime, l'amitié et l'union entre confrères et qui, d'après une coutume établie par un notaire de Rimouski, est remise à tout notaire ayant plus de 25 ans de pratique professionnelle.

Ont participé à cette manifestation: les notaires Henri Larue,

Guy Leblanc dans un comité

Le député de Rimouski, M. Guy Leblanc, vient d'être nommé membre du Groupe Parlementaire fédéral de la section canadienne de l'Association Internationale des Parlementaires de Langue Française.

Ce groupe doit promouvoir les buts de l'Association en encourageant les activités et les manifestations susceptibles d'assurer les échanges de toutes sortes envers les Parlementaires fédéraux et ceux des groupes provinciaux, de même que leurs collègues des autres pays francophones. Il doit favoriser ainsi le rayonnement de la Langue et de la Culture françaises. Il prend toutes les initiatives qu'il juge à propos pour faire bénéficier les membres de la Chambre des Communes des avantages de l'Association.

Élu représentant des Notaires

C'est au Palais de Justice de Rimouski, le 1er mai, que les notaires du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie ont choisi le notaire Joseph Bérubé, de Rimouski pour les représenter, trimestriellement, aux réunions de la Chambre des Notaires de la province de Québec.

Il est de tradition, depuis plusieurs années, de nommer ce représentant par ordre de doyeneté. Son terme sera de trois ans.

Nouveaux tarifs

Interrogé peu après sa nomination, le notaire Bérubé nous fit part des nouveaux tarifs en vigueur pour les contrats notariés. Approuvés par arrêté en conseil (No 327) le 5 janvier 1969, les nouveaux tarifs sont entrés en vigueur depuis le 22 mars. Tout notaire du Québec est obligé de respecter ce tarif sous peine d'amende et de radiation des cadres de la profession. Cet arrêté en conseil rend inopérant l'arrêté No 404 du 18 avril 1957. Sont touchés par cette législation les

actes de vente, de cession, d'obligations, d'hypothèques, de dation en paiement, de transport, de bail-vente, de quittance, de cession, prêt et nantissement. D'autre part, les actes de fiducie coûteront moins cher au client. Notre interlocuteur ajouta que pour un contrat de mariage, comportant donation en-

tre époux et stipulation d'institution contractuelle, il en coûterait \$35.00, plus les frais d'enregistrement, qui sont augmentés pour tous les contrats. L'honoraire pour testament et quittance mainlevée a également été majoré légèrement.

A.G.

AVIS

Les Galeries la Grande Place



HEURES D'OUVERTURE

et de

FERMETURE

les boutiques

- DU LUNDI AU VENDREDI
de 9 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.
- VENDREDI
de 9 h. 30 a.m. à 10 h. p.m.
- SAMEDI
de 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.

la promenade

TOUS LES JOURS dimanche inclus
de 8 h. a.m. à 11 h. p.m.

N.B. La Tabagie et restaurants sont ouverts de 9 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. tous les jours dimanche inclus.

EDITORIAL

Notre palmarès de fin d'année !

L'époque est imminente de la proclamation, solennelle ou modeste, des résultats scolaires. Au vieux temps où les gens de mon âge étaient à l'école, cela s'appelait "lecture du palmarès et distribution solennelle des prix". On a changé cela, comme bien d'autres choses, mais, pour les besoins de l'éditorial, il faudrait aujourd'hui rétablir la coutume du palmarès; vous vous doutez bien qu'il sera limitatif et fort peu honorable.

La plus haute note ne sera pas d'excellence. Inventons celle de l'inefficacité totale et donnons-la sans hésiter aux négociateurs, de tout poil et de tout acabit, qui se sont succédé aux tables des patrons (créature bicéphale, le patron, au Québec, qui n'a pas plus de tête d'en avoir deux) et des employés. A M. Gaston Laliberté, le second rang dans l'inefficacité et le premier dans l'art de lancer des ultimatums. On sait à quoi mènent ces fracassantes déclarations, au rayon des relations de travail dans l'Éducation. A l'inertie caractérisée des deux parties.

mier dans l'élocution et le beau langage, M. Marcel Masse. Que tant de belles paroles recouvrent le vide fondamental, là n'est pas la question ! Premier dans l'art de se taire et dans l'observance du métier de technocrate: M. Jean-Paul Desbiens, frère de son état, autrefois passé maître dans l'art de parler fort et cru mais qui a trouvé "le silence" en même temps que "la fonction". Mention honorable, dans la même discipline, M. Arthur Tremblay.

Premier de sa classe, celle des Commissaires verbeux et incompetents, le président Lefebvre. Sa grande spécialité : ne pas rencontrer M. Laliberté et refuser systématiquement de le côtoyer devant les caméras de la télévision. Mention honorable à TOUS les commissaires de la province qui perpétuent "le nombre" en représentation s'ils n'affirment pas souvent "la qualité".

Enfin GRAND PRIX de l'inquiétude, de la tension et de l'angoisse à tous les clients

de la chose scolaire, du bébé de la maternelle au collégien finissant du CEGEP. Dans le climat actuel, ils continuent de vouloir s'instruire, avec une bonne volonté et une ardeur qui varient d'un écolier à l'autre, d'une classe et d'une école à l'autre, mais qui sont réelles et... miraculeuses. Comment les blâmer, malgré tout, de sourire au soleil, à l'air vif du matin, en balançant au bout du bras la serviette inutile, en ce mercredi 14 mai où la Commission scolaire les invitait, par la radio, à se rendre en classe et, l'instant après, l'absence de l'instituteur ou de l'institutrice leur donnait la clé des champs?

Comme le clamait ce petit bout d'homme, en stigmatisant d'une seule phrase "l'état" de l'éducation chez nous : "Jeanne-d'Arc et Monique sont à l'école (étudiantes au CEGEP), Pierre et moi on n'y va pas, Lucette y va..."

A MAD, MAD, MAD WORLD!

L.M.

Continuons la lecture du palmarès. Pre-

L'oeil du "progrès"

"le billet"

LES PENSEURS

Les Libéraux québécois, démunis et désunis, Etant à la recherche d'un front enfin uni Imaginèrent un colloque de fins penseurs Pour mettre un terme à leur douleur.

On vit arriver à la Maison Montmorency Ti-Jean la Taxe, Bona et Edgar Pisani, Ti-Rouge la Terreur et Maltais, bien résolu A trouver ensemble la salvatrice issue.

Pendant des heures, pendant des jours, Ce furent à la chaîne savants discours Chacun y allant de son grain philosophique Et disséquant le Québec d'un oeil microscopique

On convint que ça ne pouvait continuer ainsi Sinon à brève échéance ce serait l'asphyxie. Que de belles phrases furent ainsi dites ! Combien d'idées nouvelles et inédites !

L'euphorie lentement gagna l'assemblée On voyait déjà la victoire à courte portée Quand soudain arriva à l'improviste Gérin-Lajoie, député, penseur et juriste.

"Messieurs, leur dit-il, je voudrais dire Sur un ton plus sincère que satirique Qu'il y a deux ans sur un document Dont la constitution était l'élément

Nous fîmes une fois de plus l'unanimité Mais que depuis vous l'avez brûlé. Gardez-vous donc de trop triompher Avant de digérer ce que vous ingurgitez..."

S.B.



veau-Brunswick le succulent homards frais qu'on nous sert au Saint-Louis...

* Toujours à l'intention des gastronomes... la salle à manger de l'Hôtel Belle Plage de Matane-sur-Mer est maintenant ouverte...

* Lorenzo Ouellet songerait à redevenir citoyen rimouskois et à doter notre ville d'un important motel ultra-moderne...

* Le motel Au Réveillon de Ste-Luce-sur-mer a un nouveau propriétaire... il s'agit de Laurier Lavoie...

* Il pesait 9 livres et 12 onces à la naissance et il s'appellera Eric... c'est un premier héritier pour Denis Beaumont et son épouse...

* Important agrandissement chez DicknerInc rueLausanne...

* Notre ami Oscar Gagné quitte le salon de barbier Doucet pour ouvrir son propre salon à COOPGRO...

* Canadien Tire s'est porté acquéreur de l'édifice de Rimouski Automobiles...

* Les habitués de La Petite Auberge apprendront avec plaisir que les Blain viennent d'ouvrir leur restaurant à Québec... Chez Rabelais, 2, rue Petit Champlain, près de la Côte de la Montagne...

Des cégépiques sont ici confiants que tout ira bien à l'assemblée plénière, au terme d'une journée studieuse entre maîtres et élèves le 9 mai pour faire le bilan d'une année sous les auspices de la JEC.

Quinze minutes plus tard, c'était l'alerte à la bombe, la troisième après Paul-Hubert et l'Hôpital Saint-Joseph. Mauvais départ. La plénière débuta dans une atmosphère viciée par une BOMBE PUANTE. Une étudiante, d'une voix bien timbrée, fit état des points étudiés à la loupe dans la journée entre directeurs de services, professeurs et étudiants.

Une deuxième question étudiante réclamant la gestion DE NOTRE ARGENT au directeur général, M. Jean-Guy Nadeau (qui eut le temps de dire : de quel argent est-il question?) fut interrompue par l'arrivée sur la tribune du lieutenant Jos-Aimé Belzile enjoignant l'assemblée de se disperser en évacuant l'auditorium. Dispersion dans l'ordre. Dans le hall, le travailleur social Serge Boulanger donna rendez-vous pour la plénière à 20 heures. La presse n'avait plus le temps pour ces jeux d'une minorité indisciplinée, sans goût pour l'étude, sans respect pour les camarades ni personne et qui sabotait bêtement une plénière si prometteuse.

vu
et

entendu

* En vacances à Paris, Madrid, Lisbonne... B.-A. Bénéteau, Langis Bellavance et leurs épouses...

* Claude Ouellet est devenu l'unique propriétaire des salons funéraires Claude Ouellet Incorporé...

* Nos anniversaires... monseigneur Antoine Gagnon le 18 mai... Richard Fillion le 19... Paul Lepage le 20... Albert Leclerc le 22...

* Jean Brisson a loué un espace commercial au centre d'achat COOPGRO...

* Le Salon des Fleurs ouvrira une succursale au même COOPGRO...

* Départ mardi dernier de notre excellente amie Anniella Vailancourt pour des vacances bien méritées en Europe...

* Rénovation prochaine du hall d'entrée du cinéma Auditorium...

* Léonard Bouillon modernise complètement son restaurant Le Rallye... extérieur et intérieur...

* Roland Martin va choisir lui-même en Gaspésie et au Nou-

le progrès du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$5.00

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : EDIFICE BELLAVANCE INC. 192 est, St-Germain
RIMOUSKI

C.P. 410 Téléphone: 723-4800

"Courrier de la deuxième classe Enregistrement no. 0086"

OPINIONS

Une ignorance crasse des droits de la conscience

Je tiens à protester énergiquement contre l'éditorial de M. Burgess du 5 mai (à CJBR-TV) sur le communiqué des Evêques de tout le Canada établissant le point à faire entre la conscience et le Magistère du Pape exprimé dans l'Encyclique HUMANAE VITAE. Cet éditorial, donné sur un ton acerbe, très irrespectueux même (n'a-t-il pas parlé de l'"obligarchie des évêques", de "Jean-Baptiste criant dans le désert") dénote une suffisance, une impertinence et aussi une ignorance crasse des droits de la conscience comme des devoirs des Evêques et du Magistère suprême de l'Eglise.

En outre, la tirade sur

le compte de l'Archevêque de Montréal est des plus perfides. L'auteur de l'éditorial n'hésite pas à jeter le discrédit sur l'Archevêque de Montréal à la face de tous les téléspectateurs dans l'unique but de se montrer plus évolué et plus d'Eglise que le Pape et les Evêques eux-mêmes. C'est à croire que l'Esprit Saint a eu des charismes de choix pour M. Burgess. Tous les téléspectateurs sont restés sidérés devant cette diatribe et ces insinuations malveillantes, fruits de la stupidité.

Le poste CJBR aurait avantage à soumettre un tel pontife à une consultation populaire lui qui voudrait astreindre l'Eglise

du Christ à l'autorité par en bas, et il nous délivrerait ainsi de ces semeurs d'ivraie dans le champ du Seigneur.

S'il reste encore quelques bonnes dispositions chez ce monsieur, et j'espère qu'il en reste, il voudra reconnaître son erreur et réparer à la télévision même le scandale qu'il a porté dans le peuple de Dieu.

P.S. -Beaucoup de prêtres rencontrés se sont dit outrés de l'éditorial précité et se sont dits prêts à signer la présente lettre ouverte.

(Signé) J. Alphonse Beaulieu, ptre
Rivière Trois-Pistoles,
6 mai 1969.

Après le défoulement, dialogue au synode

Votre billet religieux, intitulé UNE ABSENTE, édition du Progrès du Golfe, reflète l'opinion de plusieurs clercs et donne une impression de crainte pour ne pas dire de panique devant la marche actuelle du synode. Rassurez-vous, M. Daris ! Les fidèles qui ont répondu à l'appel ne l'ont pas fait pour se donner raison ou pour avoir raison. Depuis toujours, dans le diocèse, les paroissiens marchaient plus souvent sous la férule de curés, rarement diplômés en psychologie, que sous la houlette d'un pasteur. Faut-il s'étonner qu'ils ne sachent pas dialoguer ? Donnez-leur la chance de se défouler, le dialogue viendra par surcroît. Qu'on se cherche, qu'on tâtonne, qu'on se défoule, c'est humain, c'est normal dans cette première étape du synode. C'est même un signe que le synode est en santé et connaîtra le succès.

Si nos clercs contestent ceux qui s'expriment, au risque de se faire étiqueter, et brandissent le spectre de l'Inquisition, ces braves se tairont et grossiront les rants des indifférents au synode. Où seront alors les gagnants ? Où seront alors les perdants ?

J.D.T.

Rimouski, le 9 mai 1969.

Employer un étudiant, qu'ossa donne?

C'est une question qui devrait avoir suffisamment mijoté dans l'esprit des employeurs pour aboutir à un minimum d'esprit positif. La publicité est largement axée sur la jeunesse parce qu'elle constitue une valeur quantitative non négligeable. Ensuite, parce qu'elle bouillonne de dynamisme tout en étant avide de nouveautés.

Les employeurs de travail manuel s'accordent à dire que les étudiants ne sont pas habitués à la grosse ouvrage et c'est vrai. Tout de même, ils sont plus disposés à s'adapter physiquement qu'une personne d'un âge plus avancé. C'est donc dire que l'étudiant peut donner sa pleine mesure à condition qu'on lui détaille clairement les exigences de son travail.

Pourquoi les postes de commis se seraient pas offerts aux étudiants en techniques des affaires ? Et les marchands qui manquent de personnel pourraient engager les étudiants en administration, en commerce ou en psychologie. De la théorie à la pratique, le chemin est court. Les marchands par exemple ! Qui peut mieux comprendre les goûts et les exigences des jeunes que le jeune lui-même. Les jeunes ne fréquentent-ils pas les endroits où il y a des jeunes. Pourquoi pas chez vous ? Ils n'ont pas d'argent ! A de l'argent qui possède un emploi. Si tous ceux qui en ont la possibilité engageaient un étudiant, cette réaction à chaîne tournerait plus rondement. Et vous permettriez à un étudiant de défrayer une partie du coût de ses études. Adultes ! c'est des premiers pas que dépend une carrière. Nous n'avons que deux à trois mois par année pour nous valoriser socialement. Et pensez que "le travail éloigne de nous trois grands maux : l'ennui, le vice et le besoin" (Voltaire). Denis Roy, étudiant

LA CITE DE RIMOUSKI
DÉPARTEMENT DE POLICE DEPARTMENT

LICENCE POUR CHIEN			
LICENCE POUR BICYCLETTE			
CHÈQUE-MANDAT	ARGENT	ARGENT REMIS	200

FLATPAKIT MOORE BUSINESS FORMS LTD. YVON DESROSNIERS, DIR. DE LA SUR. MUNICIPALE

PAR *Claude Tremblay*

Rimouski, le 10 mai 1969.

Chronique "Opinions",
Le Progrès,
192 est, St-Germain
Rimouski.
Monsieur le maire,

Vous êtes sans doute surpris de voir ici une reproduction d'un reçu émis par le "Département de Police" de la Cité dont vous êtes le premier citoyen. J'espère que, une fois revenu de votre surprise, vous aurez honte, comme ce fut ma réaction, de voir de telles insultes à notre langue maternelle inscrites sur les reçus officiels de la Cité de Rimouski.

Voyons d'abord l'abominable "Département de Police Department". Nous remarquons l'accent aigu sur le premier "Département", ce qui veut dire qu'on a tenté de faire un mot français; sans doute a-t-on voulu indiquer "Département de Police". A noter en passant que le mot "Département" tel qu'employé ici est très français, car Larousse nous dit que "département" signifie chacune des administrations du gouvernement de l'Etat, des branches spécialisées d'une administration.

Quant au deuxième "Département", il est évident que l'on a ici un mot anglais. Nous ne comprenons pas la

justification de cet usage sur un reçu officiel de la Cité de Rimouski. A remarquer d'ailleurs que c'est le seul mot anglais (sauf le nom de la compagnie d'impression) apparaissant sur cette formule. Si on pousse un peu plus loin, en plus d'avoir un "Police Department", pourquoi pas une "Rimouski City" ?

Quant à nous, nous préférons l'inscription suivante: "La Cité de Rimouski, Sécurité municipale", d'autant plus que nous remarquons au bas de la formule "Dir. de la Sûr. municipale".

Enfin, le mot "Licence"; permettez-moi de vous rappeler que Larousse définit ce mot ainsi: "liberté, faculté de faire quelque chose". Point n'est besoin de vous rappeler que le mot "permis" est beaucoup plus juste.

Veuillez croire, M. le maire, que le but de cette note n'était pas d'abord de préciser la signification de certains mots, mais bien de vous signifier mon dégoût devant un tel massacre de notre langue et j'ose croire que l'affreux "Département de Police Department" n'est pas un sous-produit du jumelage avec la très british Westmount City.

E.D.

Messieurs les restaurateurs et hôteliers

avez-vous déjà invité à votre table plus de 20,000 personnes en une semaine?

Ca c'est une bonne affaire n'est-ce pas?

le progrès du golfe

journal du week-end vous l'offre à un coût très minime

Permis de construction: 3 millions

L'Association Coopérative d'Investissement, pour la finition intérieure de son complexe (COOPGROS), à l'angle des rues Boulevard René Lepage et Saint-Germain, dépenserait \$125,000.

Pour leur part, MM. Ferdinand Leclerc, Léopold Brown et R. Landry font ériger sur la rue Saint-Pierre, pour \$80 mille, une habitation collective.

M. Michel Pineault, boulevard Saint-Germain, fait construire une annexe à son édifice, rue Saint-Germain, \$45 mille.

Le projet d'un édifice commercial par M. Guy Hins, sur la rue Rouleau, au coût de \$250 mille, est encore à l'étude.

M. Marcel Richard, 3e rue, construira une maison de huit logements, rue Saint-Pierre, au coût de \$80 mille.

Mme Gisèle Pineault, rue des Pins, projette une maison de six logements (\$50 mille), sur la même rue.

Les Investissements Géomar, Ltée, complètent la finition intérieure de la Grande Place au coût de un million deux cents mille dollars.

Norbac Construction mettra en place pour l'Hydro-Québec trois entrepôts, boulevard Saint-Germain, au coût de \$25 mille.

Vingt-une résidences nouvelles

Pour des maisons unifamiliales ou des duplex, vingt-un permis de construction ont été octroyés à : 1. M. Georges-Henri Deschênes, pour un bungalow de \$14 mille, rue Frontenac; 2. M. Marcel Ols-camp pour un bungalow de \$13 mille, rue Saint-René; 3. M. Richard Dubé, pour un duplex, rue Gilles, Sacré-Coeur, \$23 mille; 4. M. Pierre Bélanger pour un bungalow de \$14 mille, avenue de la cathédrale; 5. Les Spécialités Préfab Inc., pour un bungalow, \$10 mille, rue Lachance; 6. Riki Construction pour M. Yvon Lavoie, une maison, rue Vanier, Nazareth, \$16, mille; 7. M. Jean-Yves Lavoie, Pointe-au-Père, pour un bungalow, Boulevard du Sommet, \$15, mille; 8. M. Patrice Ross pour une maison de \$13, mille, 2e rue ouest; 9. Rosaire Lavoie, un bungalow de \$14, mille, deuxième rang; 10. M. Robert Thibault pour une maison unifamiliale, rue Vanier, \$11,520; 11. M. Gérard Labrie pour une habitation, rue des Flandres, \$17 milles; 12. Le Plan d'habitation Lévesque pour une maison de \$17, mille, avenue de la cathédrale, et une maison de \$16, mille, rue de Touraine; 13. Riki Construction, Inc., pour une maison de \$16 mille, rue des Flandres, et une maison, rue Talbot, \$16 mille; 14. Riki Construction pour Jacques Demers, une maison de \$16 mille, rue Talbot, et une autre pour M. Forest Bernier, sur la rue Saint-Martin (\$16 mille); 15. M. Léonce Lévesque, pour une maison de \$16 mille

rue de l'Auvergne; 16. M. Yvon Paradis, pour une maison de \$14 mille, rue Martin; 17. M. Eugène Plante pour une maison de \$15 mille, rue Martin; 18. M. Jean-Yves Chamberland, une maison duplex sur la 2e rue ouest, \$21,500.

Transformations et réparations

Cet item accapara les membres de la Commission d'Urbanisme de Rimouski suffisamment longtemps par le nombre élevé de demandes pour transformations de maisons, des réparations majeures ou mineures.

1. Les Entreprises Roca, Inc., aménageront quatre petits logements dans un édifice en construction, rue Saint-Pierre, \$5 mille; 2. Mme Lawrence Vézina fera ajouter un petit logement au rez-de-chaussée de sa maison, rue Saint-François, \$3 mille; 3. M. Hilarion Lepage fera ajouter une annexe à sa maison rue Saint-Paul, \$500 4. M. Robert Dessureault pour réparer un immeuble, rue Saint-Germain, \$12 mille; 5. M. Zénon Morissette, pour transformer une maison de deux logements en quatre logements, rue Evêché, \$12 mille; 6. M. Robert Santerre pour ajouter trois logements à sa maison rue Saint-Jean-Baptiste, \$9 mille; 7. M. Gonzague Drapeau pour aménager deux petits logements au sous-sol de sa maison, rue Pierre D'Anjou \$5 mille; 8. M. André Canuel pour aménager deux petits logements au sous-sol de sa mai-

son, rue Pierre d'Anjou, \$5 mille; 9. M. Marcel Raiche, pour aménager deux petits au sous-sol de sa maison, \$5 mille; 10. M. Louis-Philippe Dionne pour des réparations de \$1000 à sa maison, boulevard Saint-Germain; 11. M. Jean-Baptiste Rioux pour faire une clôture de béton et métal, \$300; 12. M. Gratien Coulombe, boulevard Arthur Buies, pour aménager deux chambres, une salle de jeux et une chambre de toilette au sous-sol de sa maison, \$2 mille; 13. M. Thomas-Louis Côté, rue Notre-Dame, pour réaménager le rez-de-chaussée de sa maison, \$1000; 14. M. Joseph Plante, rue Notre-Dame, pour transformer en 3 logements, sa maison, 30 Notre-Dame, \$800; 15. M. Emilien Lamontagne, 4e rue, pour modifications à sa maison, \$1500; 16. M. Ernest Boulanger, Cap-Rouge, pour réparations à sa maison, avenue cathédrale, \$625; 17. M. Jean-Marie Vignola, 15e rue, pour aménager 2 chambres et une salle familiale au sous-sol de sa maison, \$3 mille; 18. Mme Dollard Dorval pour réparations à sa maison, boulevard Saint-Germain, \$500 à sa maison, rue Saint-Jean-Baptiste; 20. M. Jean-Marc Côté, rue Lausanne, pour remplacer des chassiss à sa maison, \$500; 21. M. Gérard Marois, rue Saint-Laurent, pour finir l'extérieur de sa maison \$1000; 22. Mme Denis Giasson, 15e rue, pour aménager une salle de lavage au sous-sol de sa maison, \$1000; 23. M. Adrien Bélanger, 2e rue, pour répara-

tion des galeries de sa maison, \$300; 24. M. Alphonse Morneau, rue Laval, pour réparation du lambris extérieur de sa maison, \$350; 25. M. Poirier, rue Dubé, pour changer un chassiss dans la cuisine, \$50; 26. M. Théo Sirois, rue Saint-Laurent, pour ajouter une division au rez-de-chaussée de son édifice commercial, \$400; 27. M. J.-Antonio Rioux, rue Rouleau, pour lambrisser en bardeaux d'amiante sa maison, \$1000; 28. M. Jacques Chateauvert, rue Forest, pour répara-

tions de sa maison, \$400; 29. M. Wilfrid Voyer, rue Saint-Joseph, pour réparations, \$500; 30. M. Paul Beuprê, boulevard Saint-Germain, pour réparations intérieur de sa maison, \$1,200; 31. M. Marc Deschênes, 2e rue, pour recouvrir de clapboard l'extérieur de sa maison, \$1000; 32. M. Léon Saindon, rue Langevin, pour finir un salon dans le garage annexé à sa maison, \$1000; 33. M. Richard Morissette, rue Sainte-Odile, pour réparations, \$350;



de Kuyper
le gin
au grand
cœur

DEPUIS 1695
JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC

nous parlons la langue de 150 millions d'hommes



La publicité ne peut faire fi d'un sentiment collectif d'auto-défense contre les assauts que subissent quotidiennement notre langue et notre culture. Les annonceurs qui se respectent respectent les aspirations culturelles du public qu'ils servent. Ils doivent donc nous laisser imprégner notre publicité de notre personnalité en favorisant la création publicitaire exprimée en français universel.

bien parler, c'est se respecter

Ce message vous est présenté par les organes d'information du Canada français

QUEBECAIR

**BILLETS
ET RESERVATIONS**

AGENCE DE VOYAGE
RIMOUSKI ENR.
RIMOUSKI TRAVEL
AGENCY REG'D.
40 Est, Evêché, Rimouski,
Qué., Canada
Tél. 723-6869

Le Conseil des Oeuvres doit renaitre

Le sort du Conseil des Oeuvres, né au diocèse de Rimouski en 1955, mis en veilleuse depuis deux ans, sera réglé définitivement au cours de l'assemblée générale qui se tiendra en juin prochain. Plusieurs réunions de sondage ont donné lieu, depuis décembre 1968, à la mise sur pied du comité de recherches Boulanger. On a tâté le pouls en plusieurs milieux; on a interrogé des militants dans la vie économique, dans le monde du bien-être; on n'a pas oublié non plus d'en causer avec des structuralistes du territoire.

Formé de M. Clément Boulanger, président, Mlle Lise Saint-Pierre, M. Clément Alary, Mme Marielle Saint-Hilaire, ce comité s'était associé, dans son travail sérieux, M. André Fecteau, de Rimouski, Me Normand Bérubé, notaire, de Causapscal, le Dr Robert Fournier, de Matane, M. Gaston Dionne, de Trois-Pistoles, M. Jean-Paul Dubé, de Notre-Dame du Lac, le Dr Jean-Louis Desrosiers, de Mont-Joli. Tous avaient été de près ou de loin engagés dans les campagnes annuelles de souscription ou au centre de décisions pour l'aménagement social et de bien-être par les argents recueillis.

de la dernière campagne?

Depuis la fin de 1966, une partie des argents a été dépensée après consultation et enquête des administrateurs sur le bien-fondé des besoins portés à leur connaissance. Il resterait environ \$20,000. Alui seul, le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec a bénéficié, depuis deux ans, de près de \$15,000. Sa mi-

se sur pied a été une réussite. Son action l'est encore bien davantage. L'Etat l'aide financièrement, la preuve étant faite qu'il est un bien.

Même si de l'avis de l'économiste Mme Lyvia Thur, en fin de semaine, au colloque des penseurs à Montmorency, le Québec a plus besoin d'action que de structures nouvelles, on peut encore se demander si la décision de créer un Conseil de Bien-Etre Régional, dont les limites seraient celles du territoire-pilote, avec l'adhésion possible des diocèses de la Pocière, Gaspé, et même des Iles-de-la-Madeleine, est une décision valable.

bonnes gens,
la parole est à vous

A la conférence de presse, M. Clément Boulanger a énuméré certains avantages du Rapport à soumettre en assemblée publique, en juin. C'est l'assemblée générale, formée des gens de tout milieu social, qui devra décider. Ce sera la dissolution pure et simple du Conseil des Oeuvres. Ou un Conseil de Bien-Etre Régional naîtrait avec mission de promouvoir le développement social en suscitant la participation populaire à l'élaboration et à l'application des politiques de développement.

Le futur CBER nécessiterait au départ un spécialiste permanent et une secrétaire. Il logerait possiblement au CRD (Conseil Régional de Développement). Il devrait être l'interlocuteur valable de la population auprès de l'Etat, de l'ODEQ. Il bénéficierait de l'as-

sistance technique et matériel du CRD. Il pourrait participer à certains projets urgents d'aménagement territorial. La vigilance s'impose. Par le biais du synode, les gens s'expriment davantage. Tant mieux! Pourquoi, face à la décision à prendre, en juin, les diocésains ne feraient-ils pas bloc pour inspirer la décision des administrateurs actuels à faire une option, celle qui répondrait à leurs vœux. S'ils jugent que le territoire a suffisamment d'institutions et qu'ils peuvent bien agir à l'intérieur de celles-ci, ils devront le dire.

Andrée GAUTHIER

Conseil du Travail dans la région

Le Congrès du Travail du Canada vient d'être prié d'émettre une charte en faveur d'un Conseil de Travail pour la région du Bas Saint-Laurent. Ce nouvel organisme, qui sera affilié à la Fédération des Travailleurs du Québec, groupera les divers syndicats affiliés au CTC depuis Trois-Pistoles à Causapscal et Sainte-Anne des Monts.

Les futurs statuts du Conseil de Travail ont été adoptés à une réunion récente. Des personnalités du monde syndical assisteront à la remise officielle de la charte.

M. Paul Viel, de Rimouski, représentera le Conseil du Travail auprès du Conseil Général de la Fédération des Travailleurs. M. Normand Tremblay agira comme substitut.



AVIS GÉNÉRAL DE LA POSTE

Lundi, le 19 mai 1969, jour de la Fête de la Reine, le Service Postal suivant sera donné au bureau de Poste de Rimouski, P.Q.

Service aux guichets:	Aucun
Service de livraisons par facteurs:	Aucun
Service des cases postales	Comme aux jours ordinaires
Service des routes rurales:	Aucun
Levée des boîtes aux lettres de rues:	Service du dimanche
Livraison par exprès:	Service du dimanche
Réception et Expédition des correspondances:	Les correspondances seront reçues et expédiées selon les services qui seront en opération.

Ces étudiants rêvent de bâtir un monde meilleur

Offrez-leur
un endroit
où
commencer
chez-vous.

EMBAUCHEZ
UN
ÉTUDIANT
CET ÉTÉ!



Les jeunes qui fréquentent l'université, ou l'école secondaire savent qu'on ne bâtit pas un monde meilleur en abandonnant les études. Il faut au contraire étudier, apprendre à travailler... ce qui coûte cher. Aussi ces jeunes qui songent à leur carrière sont-ils à la recherche d'emplois pour l'été. N'importe quel emploi, spécialisé ou non, pour tout l'été ou pour quelques semaines seulement. Pour retenir les services d'un étudiant digne de confiance, désireux de travailler sérieusement, communiquez avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada à Rimouski. Nous passerons les candidats en revue et nous trouverons pour le travail indiqué, le jeune ou le groupe de jeunes qui convient le mieux. Communiquez tout de suite avec nous. Offrez à un étudiant qui rêve de bâtir un monde meilleur un endroit où commencer... chez vous. C'est à vous que vous rendrez service en embauchant un étudiant cet été!



Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

182 de la Cathédrale Rimouski Tel: 723-2257



Raymond Bouchard LES SPORTS EN progrès

Le Gala des Sports, organisé par le club Ami-Sport Inc., se tiendra le samedi, 24 mai prochain, au cafétéria du CEGEP, rue Evêché.

Le souper sera à 5 p.m. et sera suivi d'une danse vers 9 p.m.

A cette occasion, le club remettra les médailles d'or aux divers sportifs qui se sont distingués dans leur sport respectif.

Les mises en nomination seront faites par les présidents ou organisateurs des divers sports, qui suggéreront 3 sportifs et ensuite les journalistes sportifs seront appelés à voter pour l'un de ces 3 sportifs et ce dans tous les sports en cause, c'est-à-dire tout sport dans lequel des compétitions se sont tenues dans notre ville au cours des douze derniers mois.

La rumeur voulant que Jacques Tremblay hésite à

reprandre son poste d'instructeur des Tigres de Rimouski, de la ligue de baseball du Bas St-Laurent, est bel et bien fondée. Quelle en est la principale raison? Tout simplement parce que les deux ligues, baseball et fastball, ont décidé de présenter leurs parties les mêmes soirs! Les Tigres peuvent difficilement se passer des services de Tremblay, non seulement comme joueur, mais surtout comme pilote. A sa première expérience l'an passé, Jacques a accompli une excellente besogne, il a conduit les Tigres de main de maître, se méritant le respect de ses hommes et faisant preuve de beaucoup d'autorité, ce qui lui permit d'inculquer beaucoup de discipline au sein de l'équipe. Son absence créerait un vide immense.

Jacques aime énormément le baseball et c'est notre idée qu'il optera finalement

pour ce sport mais actuellement il est dans l'embarras car il avait promis à son frère Paul-Emile, instructeur du St-Pie X, de la ligue de fastball, qu'il s'alignerait à nouveau pour cette équipe.

Qu'on le veuille ou non, une des deux organisations sera privée d'un bon homme tout simplement parce qu'on a négligé de s'entendre et de coopérer. Malheureusement Jacques aura à tranché un problème qu'il est loin d'avoir créé lui-même!...

Un groupe de Rimouski prendra part samedi à une intéressante clinique de baseball, organisée à Montréal, par la direction des Expos de Montréal et la brasserie Okeefe, en collaboration avec la Fédération du baseball amateur du Québec. Parmi les chanceux, mentionnons Jacques Tremblay, Paul-Emile Tremblay et Vic Corbin.

Dirigée par des experts certains, cette clinique, tout en permettant aux gérants et instructeurs de la province de côtoyer les dirigeants et les joueurs des Expos, devrait leur être très bénéfique.

La direction des Expos donne une autre preuve flagrante, que malgré les suc-

cès actuels aux guichets, elle n'entend pas dormir sur ses lauriers. On veut que le baseball demeure populaire et on veut également que les jeunes canadiens le pratiquent. C'est sûrement la meilleure façon de maintenir sa clientèle.

Il appert que le lanceur Denis Mercier, étudiant à Québec, reviendra à Rimouski vers la mi-juin seulement de sorte qu'il rejoindra l'équipe des Tigres avec un léger retard.

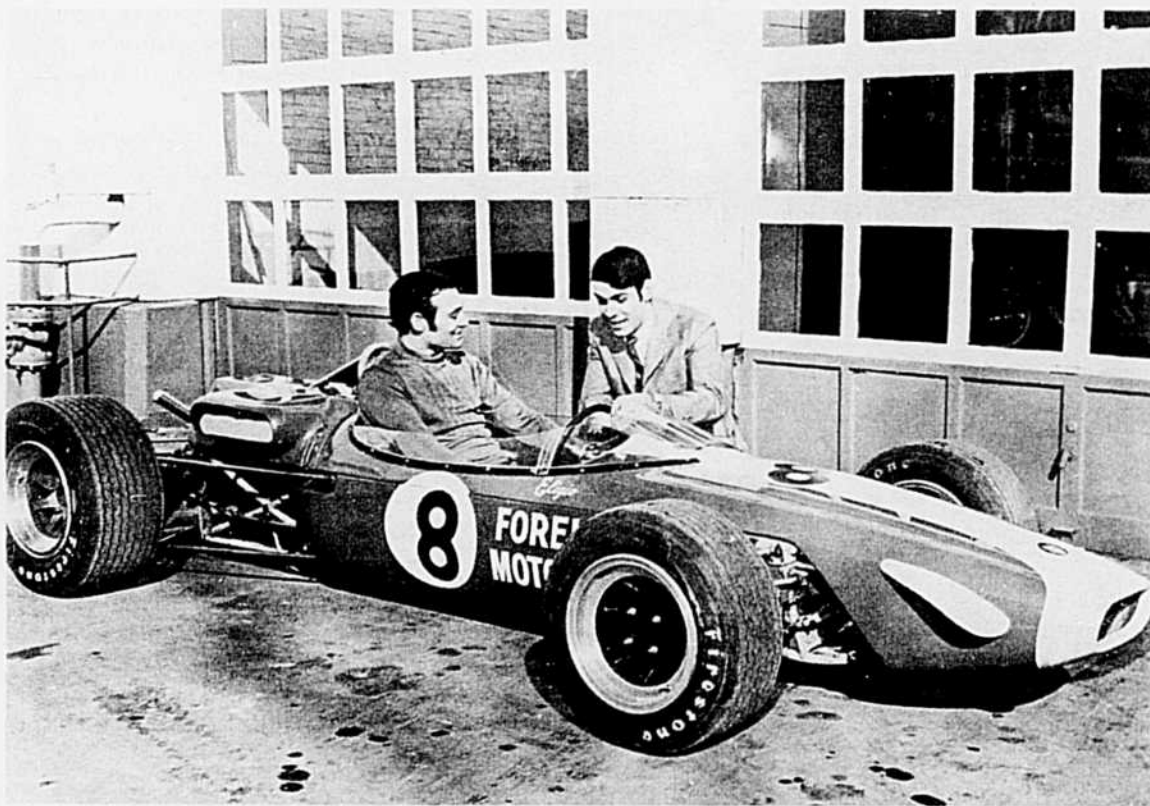
Nous publions dans nos pages les mots des présidents des ligues bantam et midget, Paul Bélanger et Paul-Emile Tremblay. On nous a transmis en même temps toutes les statistiques concernant ces deux ligues. Un travail très bien fait et on ne peut plus complet. Je formule le souhait que les directeurs de ces deux circuits de jeunes reprennent le collier l'automne prochain et qu'un vote de confiance soit accordé aux deux Paul.

Enfin les mordus du golf pourront envahir les parcours de Bic et Métis (Boule Rock) dès samedi. Après une aussi longue attente, aucun doute qu'ils seront nombreux à tenter de frapper droit!... Comme la saison sera très courte, si l'on compare avec les au-

tres saisons, (l'hiver durant 9 mois chez-nous) je ne puis faire autrement que de vous souhaiter énormément de plaisir, même si je sais bien depuis longtemps qu'au golf ce sont ceux qui regardent jouer, qui le plus souvent, ont le fun.

Le club Ami-Sport présentera son gala des sports samedi prochain et pour une deuxième année, les meilleurs athlètes des différentes disciplines seront honorés de façon particulière. Il est clair qu'on désire donner beaucoup plus d'ampleur à la manifestation de cette année et c'est heureux. Le secrétaire du club Jean-Yves Hins a déjà envoyé les bulletins de vote pour les mises en nomination et nous invitons ceux qui en ont reçus de bien vouloir les retourner complétés, le plus vite possible.

J'avoue être un profane dans le sport automobile, mais si Marcel Beaulieu du club Auto-Sport de Rimouski continue de m'en parler, le jour n'est peut-être pas loin où je pourrai le commenter avec plus de connaissances car lui, Y connaît ça et j'ai rarement rencontré aussi mordu. Je comprend mieux pourquoi il est très actif dans ce club.



Eligio Siconolfi participera au Championnat Molson. Ayant acheté la Crosslé Formule B de Jacques Couture, Eligio Siconolfi est fier d'expliquer certains détails techniques à Serge P. Forest, Officier des relations publiques de la Brasserie Molson du Québec Limitée. Le bolide a déjà fait ses preuves notamment à Trois-Rivières l'an dernier où un intéressant duel opposait Couture à Bill Brack.

Deux présidents vous parlent

Pour les sportifs, la ligue de hockey Bantam est en quelque sorte un tremplin, assurant la continuité du hockey dans notre ville et la promotion du hockey mineur. Bien sûr, ce sont deux objectifs importants mais il y en a d'autres tels que la santé, le bonheur et l'épanouissement de chacun de nos joueurs.

Grâce à l'intérêt constant des joueurs et d'une équipe d'organisateurs qui fût des plus dynamique, nous avons connu à cette première année d'existence les plus grands succès.

La ligue Bantam a fait ses débuts avec environ 80 joueurs et la saison s'est terminée avec un nombre impressionnant de 130 joueurs. On a décidé de mettre l'accent sur la participation des jeunes d'où l'existence de deux catégories A et B. Nous avons remporté le Championnat de l'Est du Québec et participé aux Tournois Provinciaux du Hockey Mineur. A cette première année d'existence, nous pouvons être fiers de ces réalisations.

Près de 80 joueurs nous laissent cette année pour gravir un autre échelon. A ceux-ci, meilleure chances possibles car tout est à gagner. Gardez un bon souvenir de notre ligue Bantam.

Je tiens à féliciter tout ceux qui se sont signalés en s'attribuant un trophée et tout ceux qui leur ont fait une chaude lutte durant toute la saison. Egalement, je félicite les instructeurs de chaque équipe, car sans eux, le succès n'aurait pas été aussi reluisant. Je les remercie de leur magnifique travail et de l'ardeur apporté pour la réussite de leur équipe. Nous espérons vous revoir l'an prochain avec cette même animation.

Je remercie tout ceux qui ont contribué à la réussite de la ligue Bantam.

Paul Bélanger,
Président.
LIGUE BANTAM DE RIMOUSKI

POURQUOI

prendre une chance
et risquer votre vie?

Consultez votre représentant
des meilleurs pneus au monde:

"Michelin"
(RADIAL)

Raymond D'AUTEUIL
442 ouest, boul. St-Germain RIMOUSKI



Téléphones:
Bur. 724-4441
Rés. 723-5322

Vous voulez passer une soirée agréable dans une



atmosphère de détente

JOUEZ AU BILLARD

Seulement .02¢ la minute

NOUVEAUX TARIFS:

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

de 1 hre à 7 hres p.m. = .01½ la minute

de 7 hres à la fermeture = .02¢ la minute

**TOUTES LES TABLES SONT AUX
MEMES PRIX**

Salon de Billard 192 Enr.
192 EST, ST-GERMAIN

hebdo-sport

avec réal fournier



Partout dans la région du Bas St-Laurent, on ne parle que de baseball, et ce, depuis la formation définitive des cadres de la Ligue de Baseball du Bas St-Laurent qui groupera six équipes.

Encore quelques jours, le baseball sera de retour parmi nous. A cause de la venue des Expos de Montréal dans le baseball majeur, ce sport a reçu passablement d'attention depuis près de deux mois. Ce phénomène a été un stimulant pour la réorganisation du baseball de la Ligue du Bas St-Laurent. De plus, la création d'une Fédération du Baseball Amateur au Québec a eu pour effet de donner plus de prestige à ce sport. Le Club de Baseball les Expos de Montréal organise en collaboration avec la FBAQ, la plus grosse clinique de baseball destinée aux instructeurs et gérants des équipes de la province, samedi, au Parc Jarry de Montréal. Les frères Jacques et Paul-Emile Tremblay de Rimouski seront présents. Le premier en qualité d'instructeur des Tigres et le second à titre de président de la FBAQ, section Bas St-Laurent. Un autre facteur qui encourage les organisateurs est sans doute, la publicité.

Lors de nos premières démarches afin de former le groupement du Bas St-Laurent, nous insistions beaucoup de revoir Albert Dupont de Price à la tête de cette équipe. C'est un homme qui connaît son baseball. De plus, Dupont saura bâtir une redoutable équipe qui fera la vie dure aux autres clubs et l'ambitions ne manquera pas. Dès la première assemblée, Dupont a répondu à notre appel et c'était à la grande satisfaction de tous les organisateurs. Par ailleurs, un autre sportif Marc Côté qui a travaillé dans l'ombre durant toute la période hivernale afin de bâtir une équipe, plaça son adhésion à la Ligue. Voilà qu'en dernière heure, Marc Côté dévoile le nom que portera son équipe. LES BRAVES DE NAZARETH, le nom de son instructeur FERNAND LAMONTAGNE, le nom de son capitaine RAYNALD MORIN et le commanditaire JEAN BEAULIEU.

A la deuxième assemblée, Paulo Métivier de Matane, dont nous ignorons complètement de voir les possibilités de faire partie des cadres de la Ligue, a surpris tout le monde alors qu'il annonça que le Matane sera doté d'un système d'éclairage et je voudrais que le Matane fasse partie des cadres de la Ligue. A l'unanimité, l'assemblée accepta la venue du Matane au sein du groupement.

La Ligue de Baseball du Bas St-Laurent qui était formée l'an dernier de quatre équipes, voit ses effectifs augmentés à six équipes pour la saison 1969. Un circuit idéal. Chaque équipe jouera deux parties par semaine.

A Rimouski, la situation s'annonce très bien dans l'organisation des deux équipes. Ils joueront leurs parties au terrain de Nazareth. D'excellents rapports nous parviennent des autres centres, particulièrement Amqui, Causapsal, Price et Matane. L'important est qu'il y a un bel optimisme partout et que chaque club semble mieux préparé que par le passé. Tous les clubs sont à l'entraînement. Dame Nature est loin de donner la chance aux joueurs de s'entraîner sur le losange. Selon les experts, la saison estivale s'annonce très ensoleillée et chaude.

Lundi soir, au Centre Civique de Rimouski, les dirigeants de la Ligue de Baseball du Bas St-Laurent se réuniront afin de régler les derniers points. A l'agenda : une conférence du président Paul-Emile Tremblay de la Fédération du Baseball Amateur, section Bas St-Laurent; l'acceptation du calendrier des parties; la remise des dépôts de chaque équipe à la Ligue; les arbitres et l'approbation des règlements de la Ligue. L'ouverture des activités est prévue pour le dimanche, le 25 mai, à Nazareth, à Matane et à Amqui.

Pierre Ouellet a été réélu à la présidence de la Fédération du Hockey Mineur du Bas St-Laurent... Jean-Marc Tremblay nous adresse des remerciements bien sincères de la coopération bien fraternelle apportée tout au long de la saison du curling... Une prédiction, Gilles Dionne reviendra à la présidence de la Ligue commerciale de Balle-Molle de Rimouski... Réal Garneau qu'on a toujours considéré comme l'un des meilleurs lanceurs à avoir évolué dans le Bas St-Laurent, fera un retour au jeu, non pas comme lanceur, mais comme voltigeur pour les Braves de Nazareth... Jean-Pierre Dionne qui a connu des bons moments comme artilleur dans le circuit Interparoissial, il y a deux ans, est susceptible de connaître beaucoup de succès dans la Ligue de Baseball du Bas St-Laurent... Le Gala Sportif du Club Ami-Sport pour le samedi soir le 24 mai sera quelque chose à ne pas manquer... Pas moins de 23 médailles d'or seront remis à ceux qui se sont signalés dans les différentes disciplines sportives... Claude Brisson fêtera son anniversaire de naissance, samedi le 17... Il en est de même pour Charles-Omer Bérubé et Jean-Clément Morneau, dimanche le 18 et à Réjean St-Hilaire, jeudi le 22 mai... L'épouse de Denys Beaumont a donné naissance à un garçon... Toutes nos félicitations... Voilà c'est tout, bonne semaine...

Réal Fournier.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208
POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

Nos cow-boys à l'oeuvre

La Société Expo-Western du Québec organise de concert avec La Jeune Chambre de Rimouski, une grande journée Western qui se tiendra sur le terrain de l'exposition rue Cathédrale à Rimouski le 22 juin prochain.

Les bourses et trophées sont une commandite de Rémi Lalonde, distributeur Labatt.

De gauche à droite sur la photo : Me. Michel Tessier, Vice-Président Jeune Chambre, M. Paul Michaud, Président, Jeune Chambre, M. Réginald De Champlain, Président, Société Expo-Western du Québec, debout, Rémi Lalonde, distributeur Labatt, M. Guy Banville, Vice-Président, Société Expo-Western du Québec.



Cédule des tournois de golf pour l'année '69 au Bic

MAI

- 17 - Sam. Ouverture officielle - Tournoi Président vs Vice-Président. Libre.
- 18 - Dim. Qualification - Match Play - Classe A, B et C. Libre.
- 24 - Sam. Qualification - Medal Play - Classe A, B et C.
- 25 - Dim. Libre.
- 31 - Sam. Qualification - Medal Play - Classe A, B et C.

JUIN

- 1 - Dim. Libre.
- 7 - Sam. Tournoi Association Voyageurs de Commerce Libre.
- 8 - Dim. Qualification Coupe D'Anjou - Match Play avec handicap.
- 14 - Sam. Libre.
- 15 - Dim. Libre.
- 15 - Dim. Tournoi "MOLSON INVITATION" - 18 trous
- 21 - Sam. Tournoi "Epitaphe" - avec handicap.
- 22 - Dim. Libre.
- 28 - Sam. Libre.
- 29 - Dim. Libre.

JUILLET

- 5 - Sam. Bic Invitation (36 trous pour les hommes).
- 6 - Dim. Bic Invitation (18 trous pour les dames).
- 12 - Sam. Libre.
- 13 - Dim. Libre.
- 19 - Sam. Libre.
- 20 - Dim. Libre.
- 25 - Ven. Tournoi "Lower St. Lawrence" (à Métis - 18 trous)
- 26 - Sam. Tournoi "Lower St. Lawrence" (pour dames)
- 27 - Dim. Tournoi "Lower St. Lawrence" (à Métis - 36 trous pour les hommes).

AOÛT

- 2 - Sam. Tournoi Association des Assureurs-Vie. Libre.
- 3 - Dim. Libre.
- 9 - Sam. Libre.
- 10 - Dim. Tournoi Field Day - 18 trous à Bic.
- 16 - Sam. Tournoi des Clubs Sociaux. Libre.
- 17 - Dim. Libre.
- 23 - Sam. Tournoi fermé - Utilités Publiques. Libre.
- 24 - Dim. Libre.
- 30 - Sam. Libre.
- 31 - Dim. Libre.

SEPTEMBRE

- 6 - Sam. Tournoi Association Voyageurs de Commerce
- 7 - Dim. Libre.
- 12 - Ven. Tournoi "PRO-AM. O'KEEFEE" (Dames - 18 trous à Bic)
- 13 - Sam. Tournoi "PRO-AM. O'KEEFE"
- 14 - Dim. Tournoi "PRO-AM. O'KEEFE" (Hommes - 36 trous à Bic).
- 20 - Sam. Libre.
- 21 - Dim. Libre.
- 27 - Sam. Libre.
- 28 - Dim. Libre.

OCTOBRE

- 4 - Sam. Two Balls Foursome mixte.
- 5 - Dim. Fermeture - Libre.

1. Il a été décidé que l'ouverture officielle du Club aura lieu le 17 mai 1969.
2. Il est dans l'intérêt de tous de ne pas utiliser le parcours avant cette date.
3. La contribution annuelle doit être acquittée avant le 17 mai 1969, sinon pour jouer il faudra payer les "Green Fees".
4. Si vous désirez une case, s.v.p. communiquer avec le trésorier.
5. L'entreposage et l'entretien des bâtons doit se faire au "Pro Shop". Le coût annuel a été établi à \$10.00, payable au "Pro".
6. Les "caddies" se retiennent à la boutique du "Pro seulement. Il est interdit de se réserver un "caddy".
7. Le taux des leçons a été établi à \$3.50 pour 30 minutes.
8. L'étiquette du golf devra être observée strictement en tout temps et en tout lieu sur le terrain.
9. La présence aux tournois et aux activités sociales du Club contribue à la réussite sociale et financière.

SUITE A LA PAGE 10

QUEBECAIR

BILLETS ET RESERVATIONS

AGENCE DE VOYAGE
RIMOUSKI ENR.
RIMOUSKI TRAVEL
AGENCY REG'D.
40 Est, Evêché, Rimouski,
Qué., Canada
Tél. 723-6869



NOUS NE LACHONS PAS. — Voilà justement ce que craignent les meilleurs pilotes canadiens et américains qui aimeraient briser ce triangle et remporter le Trophée des Cires Johnson présenté au gagnant de l'opulente Série Canado-Américaine pour la Coupe du Défi. Stirling Moss (au centre) ancien pilote britannique et maintenant directeur des courses de la compagnie des Cires Johnson, commendataire de la Série, accompagné des gagnants du trophée des deux saisons passées. Denis Hulme (à gauche) champion de la Can-Am 1968 et Bruce McLaren (à droite), son co-équipier et patron, Champion en 1967.

L'ÉTIQUETTE DU GOLF

La saison de golf débute le 17 mai

SUITE DE LA PAGE 9

10. Les championnats du Club, au trou et au coup, seront joués dans les classes A, B et C. Un trophée sera attribué au champion de chaque classe.
11. Le Comité des Concours s'occupera des tournois Epitaphie et Ringer.
12. Tout joueur doit enregistrer le résultat de sa partie pour le calcul de son handicap. Le défaut de ce faire entraîne une pénalité de 2 coups. Pour rendre justice à tous, le capitaine agira avec sévérité.
13. Extraits des règlements 64 et 65 de la compagnie : "64 — Discipline : Le Conseil décide d'une manière définitive et privativement à tout tribunal si la conduite d'un membre ou tout autre acte de notoriété publique de sa part constitue un acte dérogatoire à l'honneur, à la dignité ou à la discipline du Club ou est dommageable aux intérêts du Club ou de ses membres."

"65 — Sanctions : Tout tel acte peut être jugé par le Conseil qui, dans ce cas, devra assigner l'intimé; s'il fait défaut de comparaître ou si comparaissant, ses explications ne sont pas trouvées satisfaisantes, le Conseil peut, selon la gravité de l'offense, le réprimander, le suspendre ou l'expulser."

Tout manquement à l'une quelconque des règles énoncées sera passible d'affichage ou de suspension.

Etant assuré d'avance de la collaboration de tous, nous vous souhaitons la meilleure des saisons.

LA DIRECTION.



JACQUES TREMBLAY dirigera-t-il les Tigres de Rimouski? Mercredi soir, il confiait à notre journal : "Je n'ai pas encore définitivement tranché la question."



les fameux produits
HORS-BORDS MARINE

vous les trouvez chez

Gustave Thériault

toujours à votre service pour la

VENTE et REPARATION
de

bateaux et moteurs hors-bords

de tous les genres

VENTE D'ACCESSOIRES DE TOUTES SORTES

61, Léonidas

RIMOUSKI

Tél: 723-3516

3-CYL 55

Ligue de Hockey Midget 1968-1969

La saison de hockey midget 68-69 vient de se terminer. Ce fut une période très remplie pour les organisateurs, les joueurs et tous ceux qui ont collaboré à la bonne marche de la ligue.

En tant que président de la ligue de hockey midget en 68-69 c'est l'occasion ici pour moi de souligner le travail de plusieurs personnes qui ont travaillé dans l'ombre tout au long de l'hiver.

Léandre Arseneau, secrétaire et statisticien a fourni un travail très considérable qui a contribué pour une large part au succès de la ligue. Il en fut de même pour André Corbin, marqueur à chacune des parties. Il avait un travail difficile et il l'a bien fait. Comme exemple on n'a qu'à penser qu'un bon nombre de parties furent jouées à l'extérieur au Stade Jeune Commerce; parfois c'était froid pour le marqueur. Notre publiciste, Jacques Beaudet, nous a fourni son aide précieuse tout au long de la saison. Jacques était en 68-69 publiciste pour deux ligues, soit la ligue Bantam et la ligue Midget.

Tout le monde dans la ligue Midget a travaillé bénévolement et il est intéressant de souligner que pas moins de vingt à trente arbitres ont officié durant cette saison 68-69. Les arbitres dans n'importe quel sport sont un facteur prédominant de succès et ont peut sûrement dire que si la ligue Midget a, à notre avis, bien fonctionné tout au long de l'hiver ce fut dû en grande partie à leur travail.

Dans la ligue Midget, à la tête de chaque équipe il y avait deux ou trois responsables. Chacun a accompli beaucoup de travail durant la saison. D'ailleurs, chaque équipe est partie de zéro, puisque la ligue n'existait pas l'an passé, et les responsables ont joué un rôle des plus importants pour en arriver à une ligue qui a fonctionné normalement toute la saison. On a pu remarquer dans chacune des cinq équipes un très bel esprit et ceci est dû aux instructeurs sans oublier bien entendu la belle coopération apportée par les joueurs.

Je félicite tous les gagnants de trophées et chacune des cinq équipes en particulier : Les Aigles pour avoir terminé premier durant la saison et pour avoir remporté les séries; les Castors pour avoir terminé deuxième durant la saison et pour s'être rendu en finale; les Lynx, les Tigres, et les Coyottes pour leur intérêt durant toute la saison.

Toute l'équipe bénévole qui a travaillé au fonctionnement de la ligue Midget n'aurait pu opérer sans un appui financier. Je remercie donc d'une façon toute particulière les trois agents principaux de notre réussite soient : la Ville de Rimouski, le Club Ami-Sport Inc. et les différentes Commissions Scolaires de la ville.

J'aime souligner également la collaboration que nous a donnée Golles Dionne et ses employés au Colisée. Ils nous ont beaucoup aidés. Il en fut de même de la ligue Bantam qui nous a aidés en travaillant en coopération avec la ligue Midget. J'en remercie tous ses responsables.

Je ne voudrais oublier personne aussi je termine en remerciant tous ceux qui ont travaillé de près ou de loin au profit de la ligue de hockey Midget de Rimouski.

Paul-Emile Tremblay, président
Ligue de Hockey Midget en 68-69

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

J. ARTHUR AUDET
Restigouche,
Ctè Bonaventure, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSION

Avis est par les présente donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, le ou avant le 3 juin 1969, à midi, pour l'achat de l'actif de cette faillite, savoir :

Item A — Fonds de commerce consistant en meubles et appareils électriques, valeur d'inventaire \$7,543.62

Item B — Mobilier de bureau, valeur d'inventaire \$530.00

Item C — Auto Pontiac Station Wagon 1965 \$1,500.00

Item D — Auto Pontiac Station Wagon 1966 \$2,000.00

Ces actifs peuvent être examinés en s'adressant à M. J. Arthur Audet, à Restigouche, Qué.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission.

Ni la plus haute, ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de paiement : argent comptant, sur acceptation de la soumission.

Rimouski, Qué.
ce 15 mai 1969.

HENRI A. MARTIN
Syndic,
218, rue St-Edmond,
Rimouski, Qué.

QUEBECAIR BILLETS ET RESERVATIONS

AGENCE DE VOYAGE
RIMOUSKI ENR.
RIMOUSKI TRAVEL
AGENCY REG'D.
40 Est, Evêché, Rimouski,
Qué., Canada
Tél. 723-6869

revenez-nous !

Voici une enseigne que vous voyez tellement souvent, que vous en oubliez presque la signification. Et elle en possède une, soyez-en sûr!... si importante qu'elle est à la base même de notre monde des affaires.

C'est peut-être une annonce publiée dans le journal qui vous a conduit au magasin.

Mais, c'est bien vous qui êtes allé au magasin; qui avez payé l'article désiré et qui l'avez emporté chez vous.

Et si vous ne l'aimez pas, il n'y a aucune force au monde qui peut vous ramener à ce même établissement ou vous faire racheter le même article.

On vous dit bien "Revenez-nous", mais vous prenez toujours seul cette décision... Aussi, les fabricants et vendeurs sont toujours en alerte et savent bien que vous désirez: "En avoir pour votre argent et faire votre choix".

Voilà une des conséquences du système moderne de publicité et de mise en marché. Aujourd'hui, c'est le consommateur qui décide.

le progrès du golfe

DÉCÈS

Le 6 mai, est décédée à l'âge de 74 ans, Madame Alfred Gallant (Georgianne Martin), de Notre-Dame-du-Sacré-Cœur.

Le 5 mai, décédait, subitement, à Trois-Pistoles, à l'âge de 67 ans, Madame Marcel Philibert (Auréli Lang).

A Montréal, le 5 mai, à l'âge de 48 ans, Mlle Lucienne Martin, autrefois de Saint-Cyprien, fille de M. et Mme Joseph Martin (Marianne Sénéchal).

A Rimouski, le 10 mai, à l'âge de 76 ans, M. J. Roy, époux de madame Bertha Rioux, résidant sur la rue Dumais à Sainte-Agnès.

Est décédé accidentellement à Sept-Îles, le 11 mai, M. Bernard Blouin, 30 ans, fils de M. Antoine Blouin, de Saint-Léandre de Matane.

Au Refuge de Baie-des-Sables, est décédée Mme Arthur Gendron (Yvonne Litalien), de Saint-Octave.

A Matane, le 11 mai, à l'âge de 81 ans, Madame André Santerre (Emilia Murray), de Saint-Cléophas.

A Matane, le 6 mai, à l'âge de 52 ans, M. René Côté, époux de madame Alexandre Deschênes.

A Matane, le 7 mai, à l'âge de 86 ans, M. Joseph Murray, époux de madame Mériilda Charest.

A Sainte-Angèle, à l'âge de 82 ans, Madame G. Castonguay (Sophie Saint-Jean).

A Saint-Jean de Dieu, le 10 mai, à l'âge de 82 ans, Madame Joseph Sénéchal (Anastase Albert). Elle était la mère de l'abbé Jean-de-Dieu Sénéchal, de Saint-Louis du Ha ! Ha !

A Lac-au-Saumon, le 10 mai, à l'âge de 83 ans, M. Joseph Baron, époux en premières nocces d'Alice Palasse et en secondes nocces de Marie Paradis.

A Mont-Joli, le 9 mai, à l'âge de 65 ans, M. Hector Marquis, de Causapscal, époux de madame Marie-Ange Dion.

Au Sanatorium de Mont-Joli, le 9 mai, à l'âge de 74 ans, Madame Ferdinand Rousseau (Malvina Dechamplain), de Les Boules.

A Trois-Pistoles, le 9 mai, à l'âge de 75 ans, M. Thomas Gagnon, époux de madame Marie Talbot, de Saint-Cyprien.

Saint-Ulric

M. et Mme Georges Fournier, qui ont passé quatre mois à Montréal, sont revenus dans leur foyer.

Mme Amédée Gosselin, Mlle Adrienne Gosselin, M. Jean-Marc Gosselin, M. et Mme Roger B. Carrier sont allés à Montréal assister aux obsèques de Mme Robert Lebrun (Lucille Gosselin).

M. et Mme Alcide Levasseur sont revenus d'un voyage d'affaires à Montréal.

M. et Mme Albert Ross sont allés à Montréal assister au mariage de leur fille Nicole avec M. Réal Canuel, fils de Mme Lazare Canuel, de Saint-Ulric.

Décès M. Adélar Pelletier, âgé de 78 ans, est décédé le 28 mars à l'Hôpital de Matane. Époux de feu Marie Chouinard, il laisse ses enfants M. et Mme Armand Caron (Luce), de Saint-Ulric, M. et Mme Jean-Marie Pelletier, en service en Allemagne, M. et Mme Hector Pelletier (Collette Ross), M. et Mme Robert Clément (Gabrielle), M. et Mme Rosaire Pelletier (Diane Gendron), de Hauterive. Lui survivent aussi 17 petits-enfants, cinq frères et cinq soeurs.

Saint-Alexis

Mariage Le 7 avril, fut béni le mariage de Mlle Monique Lagacé, fille de M. et Mme Gérard Lagacé, et M. Florent Lagacé, fils de M. et Mme Benoit Lagacé. Au terme de leur voyage de nocces, les nouveaux époux résideront à Campbellton.

Baptêmes Le 13 avril, Hélène, fille de M. et Mme Roméo Gauthier. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard MacDougall. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Chiasson.

Divers M. et Mme Louis Richard ont été hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

M. et Mme Emile Martin, de Hauterive, ont passé quelques jours chez leurs parents.

Etaient de passage, à Saint-Alexis, pour assister aux funérailles de M. Amable Leclerc : M. Louis Leclerc, de Beloeil, Mme Antonin Richard, M. et Mme Emilien Hébert, Mlle Micheline Richard, de Beauport, M. et Mme Louis Gauthier, M. Robert Gauthier, de Manic, Mme Jos. Lévesque, M. et Mme Jean-Marie Arseneault, de Hauterive, M. et Mme Flavien Leclerc, de New-Richmond, M. et Mme Alexandre Leblanc, de Saint-Edgar, M. et Mme Eugène Landry, de Nouvelle, M. et Mme Jacques Arseneault, de Saint-Omer, M. Réal Leclerc, M. et Mme Victor Blaquière, de Montréal.

Décès

A Arvida, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Héliodore Tardif, née Emma Dusault. Les funérailles ont eu lieu le jeudi, 15 mai à 4.00 p.m. en l'Eglise de St-Gilles, comté de Lotbinière.

Elle était la mère de M. Laurent Tardif, de Rimouski.

Esprit-Saint

Naissance Nancy, fille de M. et Mme Clément Lavoie, baptisée, le 13 avril, en l'église paroissiale, par l'abbé Maurice Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Sirois. Porteuse, Mme Roland Sirois.

Saint Simon

Décès Le 14 avril, est décédé, à l'Hôpital de Rivière-du-Loup, à l'âge de 79 ans, M. Alphonse Ouellet, époux de madame Juliette Roy. Lui survivent ses enfants Richard, Kita, de Saint-Simon, Soeur Solange, ursuline à Amqui, Gérard, de Saint-Hyacinthe; sa bru Mme Clémence Richard-Ouellet; son frère Joseph, de Gray Valley; ses soeurs Soeur Marie-Joseph, s.m., de Cartierville, Ernestine, de Trois-Pistoles. C'est M. le curé Ernest Lepage qui présidait aux funérailles en l'église paroissiale.

Il était assisté des abbés Maurice Roy et Raoul Thibault, comme diacre et sous-diacre.

Les Hauteurs

Couture. L'AFEAS est à mettre sur pied un cours de couture qui débiterait le 21 mai. Bienvenue aux dames et demoiselles !

Naissance. M. et Mme Jean-Robert Guimont (Jeanne-Paule Parent) annoncent la naissance de leur fille Johane survenue à l'Hôpital Notre-Dame du Rosaire à Mont-Joli le 28 avril. L'enfant fut baptisée, en l'église paroissiale, le 4 mai, par M. le curé Donat Ouellet. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Parent, de Saint-Charles-Garnier, grands-parents. Porteuse : Jacqueline Parent, tante de l'enfant.

Sainte-Luce

M. et Madame Rodrigue Castonguay sont revenus de Havre-aux-Majons, Îles-de-la-Madeleine, où ils ont assisté au mariage de leur fils Lauréat. Leur fillelette Chantal les accompagnait.

M. et Mme Pierre Thibaut et leurs enfants nous ont quittés pour aller demeurer à Trois-Rivières.

Mme Jean-Eudes Bouillon est en promenade à Montréal l'invitée de ses enfants.

Mme Jean-Marie Desrosiers a passé quelques mois à Montréal.

Noces d'or à Les Boules



Entourés de leurs enfants, M. et madame Jean Robichaud, âgés respectivement de 72 et 75 ans, ont célébré leurs cinquante ans de vie de mariage.

Il y eût messe d'action de grâces célébrée en l'église de Les Boules, par M. le curé Léopold Beaulieu. Le jeune Jocelyn Robichaud, petit-fils, agissait comme servant.

A la réception qui suivit à l'Auberge de la Colline, les jubilaires furent gratifiés d'une bourse et d'une gerbe de fleurs.

Leurs six enfants étaient présents: MM. Albert, Philippe et David Robichaud, de Les Boules, Roger, de Hearts, Ont., Mme Rose Gagnon (Thérèse), de Montréal, Mme Lionel Bérubé (Lucienne), de Baie-Comeau, et leurs conjoints. M. et madame Robichaud comptent neuf petits-enfants.

PADOUE

Mariage Le 19 avril, M. Mario Charest, dessinateur, fils de Mme Marie-Anne Carroll-Charest, épousait Mlle A. Bérubé, de Mont-Joli, fille de me Romuald Bérubé (Juliette Gauthier).

Divers N. et Mme René Rioux (Aline Marmen), de Baie-Comeau, et leurs deux enfants ont visité leurs parents M. et Mme Wilfrid Marmen, Mme Chs-Eugène Rioux.

M. et Mme Dominique Caron (Isabelle Bérubé) et leurs enfants sont revenus d'une promenade à Montréal et Québec.

Le Camion radiologique, du Sanatorium de Mont-Joli, séjournera à Padoue le 21 mai de 13 h. 30 à 16 h. 30.

QUEBECAIR

BILLETS ET RESERVATIONS

AGENCE DE VOYAGE
RIMOUSKI ENR.
RIMOUSKI TRAVEL
AGENCY REG'D.
40 Est, Evêché, Rimouski,
Qué., Canada
Tél. 723-6869

VOYAGEUR QUEBEC INC.

"Quand t'as besoin de t'évader
quelque soit la saison
prends la route de la liberté
VOYAGEUR COMME DE RAISON

2 départs quotidiens de Rimouski à Montréal

Tous les jours Dim. Tous les jours

8:40 AM 3:50 PM 11:15 PM

2 départs quotidiens de Montréal à Rimouski

Tous les jours Tous les jours Ven.

8:30 AM 7:30 PM 11:30 PM

NOUVEAUX BAS PRIX ALLER : \$7.95

AUCUNE RESERVATION REQUISE

EXPEDIEZ ET RECEVEZ VOS COLIS PAR AUTOBUS
c'est plus fréquent et il vous en coûte moins cher"

Pour informations - S'ADRESSER:

TERMINUS HÔTEL GEORGE VI

721-3387

SOUMISSIONS DEMANDEES

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La corporation de la paroisse de Ste-Cécile du Bic demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour la saison 1969-70, d'une longueur de vingt et un milles et trois quart (21 milles $\frac{3}{4}$).

Les soumissions seront ouvertes à la séance régulière, le lundi 2 juin 1969, à 8 heures p.m.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau du secrétaire trésorier, M. Patrice Chénard.

M. Patrice Chénard, sec-tré.
Saint-Cécile du Bic,
Bic, P. Qué.

Jeunes naturalistes au congrès national



Le président de la Commission Scolaire de Rimouski, M. Louis-Philippe Laliberté remet le trophée Desjardins au représentant du cercle des Jeunes Naturalistes de Val-Brillant au congrès régional des C.J.N. tenu récemment au Centre Civique

Claire Lacombe et Reine Rioux en représentant la région de Rimouski, au congrès des Cercles de Jeunes Naturalistes, au Jardin Botanique de Montréal, en fin de semaine, ont présenté chacune une communication, l'une sur les champignons et l'autre sur le Parc LePage.

Ils furent applaudis chaleureusement. Les avaient accompagnés à ces assises le président du Comité régional, M. J.-Albert Côté, la coordonnatrice Soeur Irène Fournier, s.r.s. Pour sa part, la région du Témiscouata était représentée au congrès des C.J.N. par Ghislaine Valcourt et Normand Morin, de Sainte-Rose du Degel. Ce dernier s'était mérité le prix offert par le Comité Régional, soit un séjour au Camp des Jeunes Naturalistes au Cap-à-l'Orignal.

échos du congrès régional

Plus de 700 jeunes Naturalistes, des 4500 disséminés dans 60 cercles au Québec, représentaient seize cercles du territoire-pilote au congrès régional tenu au Centre Civique de Rimouski que rehaussait de sa présence le vice-président na-

tional des C.J.N., M. Jean-Claude Caron, de Québec, professeur de sciences botaniques.

M. Caron était entouré du Comité régional formé de MM. J.-Albert Côté, président, Denis Poirier, agronome, vice-président, Charles-Edouard Jean, trésorier, Soeur Yanthe Gauvin, s.r.s., Soeur Irène Fournier, coordonnatrice, et des directeurs.

Les trophées des Caisses Populaires Desjardins furent décernés aux cercles d'Albertville, de Paspébiac et de Val-Brillant par MM. Jean-Claude Caron, Georges-E. Bouchard et L.-P. Laliberté.

Des brevets du premier degré furent mérités par Christiane Fortier, Rita Boudreau, Jean-Louis Paradis, Ghislaine Turcotte, Paule Dechamplain, Marthe Leclerc, de l'Ecole Saint-Rosaire de Rimouski. Armand Brilant reçut le brevet en sciences naturelles, deuxième degré, avec la mention grande distinction.

Des certificats furent remis à France Côté, Louise O'Donnell, Danielle Gagné, Françoise Beaulieu, France Brideau, Liette Dubé et Sylvie Côté.



L'Ambulance St-Jean sollicitera votre aumône annuel le 18 au 25 mai.

L'an dernier, dans notre région (Kamouraska, Gaspé et Îles-de-la-Madeleine) 125,000 heures de services bénévoles ont été données.

Grâce à votre générosité ces services pourraient être doublés en 1969.

Assemblée de la Caisse Populaire

Nous tenons à vous informer que l'assemblée générale annuelle de l'Union Régionale des Caisses populaires Desjardins du Diocèse de Rimouski se tiendra à l'Ecole Secondaire Paul-Hubert, Boul. Arthur-Buies, Rimouski samedi le 17 mai, de 9:00 à 16:30.

Cette assemblée réunira près de 400 délégués de quelques 80 Caisses populaires du Diocèse.

LUCEVILLE

Prochain mariage En l'église de Luceville, le 3 mai, sera célébré le mariage de Mlle Marthe Gaudreault, institutrice, fille de M. et Mme Alfred Gaudreault (Yvonne Roy), de Luceville, et M. Frank Plangger, de Wabush, Labrador, fils de M. et Mme Hermann Plangger (Elisabeth Heidegger), de Andelsbuch, Autriche.

Président 4-H ? Le bureau général des 4-H de la province accepte la mise en candidature de Germain Côté à la fonction de président provincial au congrès des 4-H qui se tiendra à Montréal en juin prochain.

NOMINATION



Bellavance Inc. a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Damien Pinel à titre de responsable du service technique sur les caisses enregistreuses VICTOR

M. Pinel vient de terminer un stage technique à l'école d'entraînement de la Compagnie Victor Comptometer Ltd. de Galt, Ontario.

La géologie de Squattek Cabano

Le récent rapport géologique sur la région de Squattek-Cabano, sur une superficie de 725 milles carrés, dans les comtés de Rimouski, de Rivière-du-Loup et Témiscouata, fait par P.-J. Lespérance et H.R. Grenier, pour le ministère des Richesses naturelles du Québec, révèle que cette région comprend les contacts entre les roches du Silurien et du Dévonien à l'est et avec les roches plus anciennes (Cambrien à Ordovicien) à l'ouest. Toutes ces roches sont essentiellement sédimentaires quoiqu'on en trouve quelques-unes qui soient volcaniques et des dykes d'intrusion.

Les gisements métalliques sont rares; cependant, à deux endroits, les grès ont été remplacés par les sulfures. On a remarqué que l'amiante dans un petit amas de serpentinite. L'argile, le gravier, le calcaire et la marne se trouvent en quantité économiques. Il y a possibilité de découverte de pétrole et de gaz en certaines localités.

Trinité des Monts

Naissance Yvon, enfant de M. et Mme Réal Proulx (Réjeanne Brisson), baptisé le 27 avril par l'abbé Léopold Desrosiers, curé, Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Proulx, grands-parents de l'enfant.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS



EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici JEUDI et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont.—Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à l'Hôtel St-Louis de Rimouski le jeudi 22 mai.

Le spécialiste en science capillaire, M. J.M.Emond, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1h et 8h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile.

le, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous prendrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucun frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. J.M.Emond. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

A PARTIR DU 19 MAI

COURS D'INITIATION À L'ORGUE

Sous la surveillance d'un animateur

A LA GRANDE PLACE
AU

Magasin Janelle Musique Enr.

Les cours personnalisés, conçus par la maison HAMMOND, sont destinés à fournir aux élèves des rudiments de solfège, à partir de quoi la pratique de l'orgue devient plus facile et plus intéressante.

INSCRIPTION : à partir du 19 mai chez Janelle Musique Enr. Tél. 723-4735.

LE COUT : \$3.50 pour une heure de cours hebdomadaire.

AYEZ RECOURS AUX PETITES ANNONCES DU progrès

**LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTÉES
JUSQU'À JEUDI MIDI**

minimum (25 mots) \$1.00 .02 le mot additionnel
à l'extérieur de la région : .05 le mot.

**PAYABLE AVANT PUBLICATION
LE PROGRES DU GOLFE**

192 est, St-Germain, Rimouski 723-4800
Pour vos annonces, demandez notre publicitaire

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE — pour être déménagée, située à 553 rue Lasalle, Nazareth, prix avantageux. S'adresser le jour au tél. 724-4401

MAISON A VENDRE — Maison familiale 2 étages, bien située, 4 grandes chambres, salle à diner, vivoir, très grand salon, cuisine, 1½ salle de bain, salle de lavage, tapis mur-à-mur, garage. Cause transfert. Tél. 723-8279.

A VENDRE — Maison située à Rimouski-Est, 3 étages, 8 chambres à coucher. Prix d'au-baine. Bungalow en brique, situé centre de la ville, grand terrain paysagé, très bon prix. Immeuble et Placement J.A. Inc. Tél. 723-6335

MAISON NEUVE A VENDRE — Prêt accepté par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. S'adresser à Gérard Labrie, 3, rue Lebel, tél. 723-5208.

A VENDRE — Chalet à St-Narcisse, sur le bord du lac Plourde, incluant terrain 200' x 200', entrée électrique 200. Conditions faciles de paiement. 724-4401

MAISONS NEUVES A VENDRE dans les paroisses St-Pie-X et Sacré-Coeur. Plan d'Habitation Levesque, au tél. 723-2504.

MAISON A VENDRE OU A LOUER — boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-3373

A VENDRE OU A LOUER — Maison située à Sainte-Luce-sur-mer, meublée ou non, quai ciment, terrain, entrée indépendante. S'adresser à case postale 203, Mont-Joli.

A VENDRE — Maisons neuves financées par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. S'adresser à Roland Levesque, entr. en construction, 448, Ave de la Cathédrale, tél. 723-3772.

MAISON A VENDRE — à prix de sacrifice, trois logements, revenu de \$2,200. par année; fini en neuf. Située à 415 Lasalle. Tél. 723-6602

CHALET A VENDRE — à l'est du bureau touristique, Sainte-Luce-sur-mer. Prix raisonnable. Tél. 723-3100

A VENDRE OU A LOUER — Maison mobile 47 x 10, prêt à être habitée, entièrement meublée, laveuse sècheuse, turquies, etc. Bonne condition d'achat et avantage Stationnement. S'adresser le soir après 6:00 p.m. Tél. 723-8606

A VENDRE — Terrain situé près du lac Plourde à St-Narcisse, grandeur: 120 x 100. Quai et terrassement complété. 724-4401

AUTOS A VENDRE

A VENDRE — Pontiac Parisienne 63, décapotable, tout équipée, bas millage, moteur 327, transmission automatique au plancher, pneus neufs. Cause de succession. Tél. 723-5627 ou 723-5818

HONDA S-600 A VENDRE — 1968, auto sport, décapotable 2 places, 9,000 milles, seulement. Etat neuf. 723-6670 entre 2:00 et 7:00 p.m. et 724-4695

MOTO YAMAHA 180 cc — très bonne condition, seulement 5,000 milles, à bon prix. Pour renseignements tél. 723-2114

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Instruments de musique électrique neufs n'ayant pas servis, tels que un Cry-Baby, un Hécho, un Fuzz. Aussi une très bonne roulotte, robuste, redoublée à l'intérieur pour transport d'instruments de musique (orchestre). Tél. 775-7173. 30av 7 m P

AUVENT A VENDRE — longueur 40 pieds. S'adresser au Syndicat de Rimouski, Tél. 723-2761.

BUANDERIE A VENDRE — Située à Price, très bonnes conditions, livraison immédiate. S'adresser à: Immeubles et Placements J.A. Inc., Rimouski, tél. 723-6335

A VENDRE — Ménage complet en très bonne condition. Signalez Lavoie Maison Mobile, tél. 723-8872

A VENDRE — Foin, paille et avoine de première qualité, aussi aspirateur "Electrolux" avec tous les accessoires, en parfaite condition. S'adresser à: 571 est, St-Germain. Tél. 723-7350.

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS tous genres de meubles. Netoyons les tapis et les meubles. Rembourrions matelas et meubles. Fabriquons meubles et matelas sur mesure. Vendons et installons tapis et draperies. Estimé gratuits. La manufacture et le magasin Bertin & Fils, 283 est, St-Germain. Tél. 723-6555

A VENDRE — Un lot d'appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$50.00 Robert Dessureault Ltée, 723-3216

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault Ltée. Tél. 723-3216

VENDONS, ECHANGEONS — Meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier Ltée, 183 ouest, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Batchelors, appartements St-Robert, 3½ pièces et 4½ pièces, chauffés et eau chaude fournie. Tél. 723-6161, 270 est Evêché.

A LOUER — Joli appartement de 4 pcs, semi-meublé, 141 boul. Sacré-Coeur. \$75.00 par mois. Tél. 723-5124 vers 5:00 p.m. seulement.

A LOUER — Deux maisons, 4½ pièces, avec toute accommodation, meublées, situées à Pointe-au-Père (3 milles de Rimouski). S'adresser à l'Hôtel Bienvenue, tél. 723-4284

A LOUER — Logements chauffés 1 pièce, 1½, 2, 3 et 4 pièces, 220v, prélatés posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de skidoo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert. Tél. 723-3201

LOGEMENT A LOUER — 5 pcs, libre immédiatement. Tél. 723-5363.

A LOUER — Logement neuf, 2½ pcs, 1er plancher, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur. Libre présentement. Tél. 724-4624 ou 723-7975

LOGEMENT A LOUER — 4 pcs, libre immédiatement. S'adresser à Bérubé Matériaux. Tél. 724-4188

A LOUER — Appartements 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé prix raisonnable. À Pointe-au-Père, à 3 milles de Rimouski. S'adresser à l'Hôtel Bienvenue, tél. 723-4284

LOGEMENT NEUF — 3½ pcs semi-meublé, tapis mur à mur situé à Sainte-Agnès rue St-Pierre. Tél. 723-1657 ou 724-4644.

A LOUER — 5 pcs et 1½ pcs, dans appartement Antonio, St-Pie X. Tél. 723-2504.

A LOUER — Appartements 1½ pièces, modernes, meublés, tapis, intercom, buanderie, etc. Appartement "LE DAUPHIN", Tél. 724-4392 ou 723-4345.

CHAMBRES A LOUER

2 CHAMBRES A LOUER — avec permission de cuisiner. Tél. 723-2096

GRANDE CHAMBRE A LOUER Chez couple sans enfant, pour filles seulement. Tél. 724-4127 ou 723-8105

CHAMBRES A LOUER — Rue St-Germain est, à deux pas de la Grande Place, entrée indépendante. Tél. 724-4042

DIVERS DEMANDES

ON DEMANDE — Serait intéressé à louer un entrepôt, environ 20' x 20' au espace espace équivalent. Composer 723-6409 après 7 h. p.m.

HOMMES OU FEMMES DEMANDES — Temps plein ou partiel, pour représenter les produits Jito et Doraldina, produits ménagers et cosmétiques réputés, garantie. Bonne commission. S'adresser, à La Gérente, St-Fabien, C.P. 219, Tél. 179

ATTENTION AUX TRAVAILLEURS TRANSFERES DANS LA REGION DE MONTREAL — LOGEMENTS NEUFS A LOUER — chauffé, eau chaude fournie, taxes incluses; 4½ pcs à \$125. par mois et 3½ (meublées) à \$125. par mois. Pour plus amples informations écrire à: Poulin et Mercier Inc., 1806, rue Labelle, Cité Jacques Cartier, Co Taillon P.Q. Tél. 679-5690.

RETELEMENTS DE MAISONS Pour revêtement de maisons et estimé gratuit. N'ayant pas de vendeurs, le prix est plus que raisonnable. Pour informations s'adresser à Pierre Synthétique de Lessard Enr. a/s de M. Réal Lévesque, prop. spécialiste en pierre synthétique maçonnerie reconstituée et Stucco ornemental, St-Anaclet, Co. Rimouski. Tél. 723-6752

FUTURS MARIÉS
réservez votre photographe maintenant
à la maison pour enfants groupes et
ROLAND MORIN
114 Hudson - RIMOUSKI - 723 5819

BESOIN D'ARGENT? — Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez **FINANCE LOCALE Inc.**, 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli. 775-4341

ATTENTION! ATTENTION!
LA PIERRE SYNTHETIQUE DU QUEBEC ENR., Notre-Dame du Sacré-Coeur, Rimouski.

Les premiers dans le Bas du Fleuve à vous offrir l'opportunité de gagner un voyage en Floride à MIAMI BEACH au fameux motel LE MANIC pour une semaine pour 2 personnes plus une croisière à Nassau-Freeport-Bahamas. Toute dépense payée. Tout estimé de pierre ou stucco est éligible au concours.

Le résultat du tirage sera présenté à la télévision à l'émission au Jour le Jour, le 3 novembre 1969. Les intéressés devront s'adresser au tél. 723-3420 ou à St-Narcisse à C. Bernier, no. 30

TERRAINS DE CHASSE ET PECHE DEMANDES — De petite ou grande étendue, sans construction, faire parvenir détails et descriptions légales à L'Henry, Station "S", Box 56, Toronto, Ontario.

DIVERS A LOUER

A LOUER — Machine à coudre automatique "zig zag" et broderie. S'adresser au Centre Singe de Rimouski. tél. 723-2072

A LOUER — 16,000 pieds carrés d'espace, chauffé, éclairé, épreuve du feu. Pourrait servir à la culture physique ou comme bureau. S'adresser au tél. 73-3774

Le
Coin du Meuble
ENR
34 est, DE L'EVECHE
RIMOUSKI, Qué.
723-3075

**LOCAL
à
LOUER**

S'adresser à:
Edifice

CENTRE MEDICAL
106 est, St-Germain
723-6543

MANUFACTURIER

Estampes

de tous genres
en caoutchouc

**SERVICE
ULTRA-
RAPIDE**



LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.
Roland Bérubé, prop.
723-8823
108, 6e Rue Rimouski

LA LOI DE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

CAMILLE LAMOUREUX203, rue St-Robert,
Rimouski, Qué.**DEMANDE DE SOUMISSION**

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, le ou avant le 28 mai 1969, à midi, pour l'achat des item ci-après décrits, savoir :

Item A - Les lots numéros 211-167 et 211-168 au cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski, maintenant annexée à la ville de Rimouski, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sujet à hypothèques, valeur \$35,000.00

Item B - Le lot numéro 211-247-12 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Germain de Rimouski, maintenant annexée à la ville de Rimouski, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sujet à hypothèques, valeur \$18,000.00.

Item C - Equipement d'épicerie-bouherie, sujet à lien, valeur \$10,000.00.

Item D - Actions de Finance Locale Inc., valeur \$1,000.00.

Item E - Fonds de commerce, épicerie et "smallware", valeur \$500.00.

Il y aura possibilité de faire une entente avec les créanciers hypothécaires pour le règlement des hypothèques. L'inventaire et les titres peuvent être examinés au bureau du syndic.

Les lieux peuvent être visités en communiquant avec le syndic soussigné.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé de 10% du montant de la soumission.

Ni la plus haute, ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Rimouski, Qué.,
ce 9 mai 1969.

HENRI A. MARTIN,
218, rue Saint-Edmond,
Rimouski, Qué.

CITE DE RIMOUSKI**DEMANDE DE SOUMISSION**

Avis est par les présentes données que des soumissions publiques, portant l'inscription SOUMISSION POUR GAZ PROPANE, seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à MARDI le 20 MAI 1969 à 5.00 hres P.M., pour la vente à la Cité de tout l'approvisionnement de gaz propane dont elle aura besoin durant une période d'un (1) an (y compris un réservoir de 1,750 gallons américains) pour une consommation annuelle approximative de 35,000 gallons impériaux corrigés à 60°F. pour le chauffage du Garage Municipal.

Seules les maisons d'affaires ayant un bureau dans les limites de la Cité sont invitées à présenter une soumission.

Les intéressés peuvent obtenir de plus amples informations en s'adressant au bureau de l'Acheteur au Garage Municipal.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce TRENTIEME Jour du mois d'AVRIL Mil neuf Cent Soixante-et-Huit.

HUBERT DUBE,
Greffier de la Cité.

AVIS

Je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par mon épouse, Mme Rose Ema Proulx (née Levesque)

Signé: Lionel Proulx
Sainte-Blandine

ATTENTION!**PNEUS A VENDRE**

Pneus de rajustement et pneus réchappés. Toutes grandeurs à partir de \$4.00 aussi pneus de camions.

S'ADRESSER A:
René Brisson

Tél: 723-6894

NUMÉRO MAGIQUE

723-4800

pour tout genre d'annonces.
Tenez-le à votre portée.

POUR LA...

Vente, location et réparations de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

LE COLLEGE DE MATANE**Offre d'emploi****DIRECTEUR DES SERVICES AUX ETUDIANTS**

FONCTION : Sous l'autorité du Directeur Général le Directeur des Services aux Etudiants assume les responsabilités suivantes :

- Organisation des services personnels et communautaires aux étudiants.
- Direction des services de logement et d'aide financière.
- Réglementation des contrôles quotidiens.

QUALIFICATIONS : Etudes de niveau universitaire ou l'équivalent.

Expérience dans le domaine de l'éducation, ou l'animation auprès de jeunes de 17-20 ans.

TRAITEMENTS : Selon la scolarité et l'expérience, jusqu'à un maximum de \$12,500.00- Bénéfices marginaux usuels.

CANDIDATURES : Avant le 1er juin à l'adresse suivante :

Le Directeur Général,
Collège de Matane,
MATANE, Québec.

À LOUER**LOGEMENT NEUF**

3 1/2 pièces, meublé, tapis mur-à-mur, conviendrait pour 2 ou 3 personnes. \$135.00 par mois, comprenant électricité et eau chaude.

Tél. 723-7113

ENTREPOT

avec bureau chauffé, un palier d'embarquement, situé ave Roi, Rimouski-Est.

Pour renseignements signaler au tél.

724-4050 ou 723-6355

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

Pour un nouvel hôpital de 70 lits; ville moderne, située sur la rive nord du St-Laurent, à 275 milles au nord-est de Québec.

La candidate aura son baccalauréat en sciences infirmières de préférence, ou l'équivalent en expérience.

S'adresser à :

L'Administrateur

HOPITAL GÉNÉRAL DE BAIE COMEAU
BAIE COMEAU, Qué.

REJEAN GAUVIN Enr.
Réparation d'appareils électriques**SPECIALITE :**

Aspirateur, bouilloire,
fer à repasser, grille-pain,
percolateur, rasoir,
séchoir à cheveux,
polisseuse, etc.

Une garantie de trois mois
sur toutes les réparations

105 est, St-Germain

RIMOUSKI

724-4042

**Appel d'offres****SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS**

PROJET No 4417 3 bateaux de croisières
Québec
Clôture des soumissions : 23 mai 1969
Temps réglementaire : 4.00 heures p.m.

PROJET No 4418 2 bateaux de croisières
Québec
Clôture des soumissions : 23 mai 1969
Temps réglementaire : 4.00 heures p.m.

La documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-haut décrits peut-être obtenue sur demande au :

Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Hôtel du Gouvernement,
Québec,
Tél. : 693-5438

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE, INC.



GOUVERNEMENT
DU QUÉBEC

Comment s'abonner au Progrès?

rien de plus facile!

Vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-dessous

Je voudrais m'abonner au PROGRÈS

6 mois : \$3.00 1 an : \$5.00 paiement inclus

Mon adresse est

Nom
Rue
Ville Comté

et adresser le tout à : **LE PROGRÈS DU GOLFE**

192 est, St-Germain, RIMOUSKI.

Votre encouragement
continu nous permet
**D'AMÉLIORER
NOS SERVICES**

AVEC UN PERSONNEL HAUTEMENT
QUALIFIÉ POUR SATISFAIRE
UNE CLIENTÈLE TOUJOURS CROISSANTE

Merci!

Département
DES PIÈCES



RENE ARSENAULT
gérant, co-propriétaire

assisté de :
Aurélien Fournier
et Raynald Gendron

SERVICE
D'ATELIER



DENIS BELZILE, gérant
assisté de :
Robert Bélanger
Bernard Lévesque
Jean-Guy Proulx
Fernand Rousseau
Albert Canuel
Robert Plante
Alain Gagnon

DÉPARTEMENT
de
**DÉBOSSÉLAGE
et PEINTURE**

OMER IMBEAULT
REJEAN GAGNON
JEAN-GUY RUEST
peintre spécialiste
JEAN-MARC LAVOIE

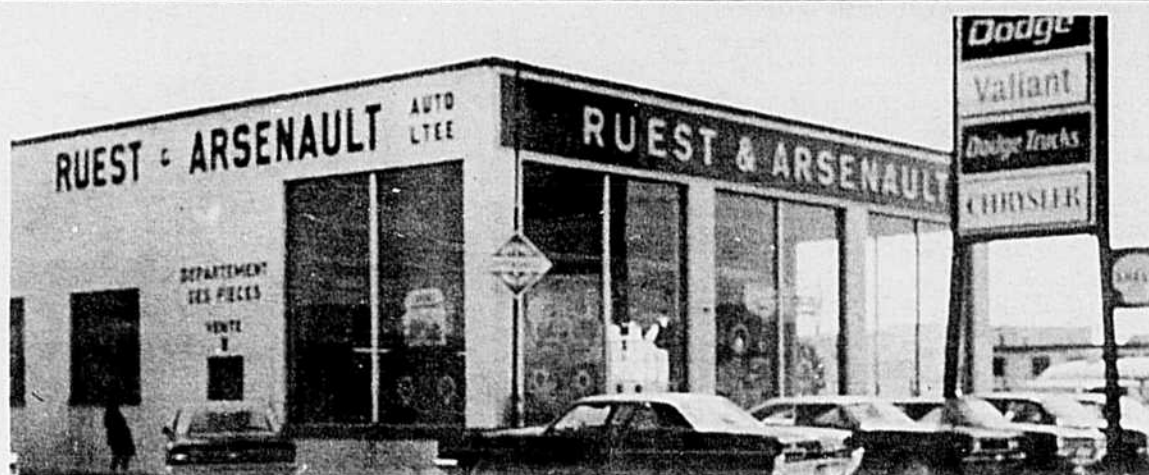
NOS HEURES
D'AFFAIRES

ATELIERS:

de 8 h. a.m.
à 6 h. p.m.

Ventes et pièces :

de 8 h. a.m.
à 10 h. p.m.
sauf le samedi
de 8 h. a.m.
à midi



**NOS SERVICES
COMPLETS et NOTRE
PERSONNEL QUALIFIÉ**
*constituent votre meilleure
garantie de satisfaction!*

- Réparations générales
- Débosselage et peinture
- Alignement et
balancements de roues
- Mise au point du moteur
par des spécialistes avec
le fameux équipement
de précision

"ALLEN ELECTRONIC"

Recemment en service

NOTRE NOUVEL EQUIPEMENT "BEAR"
POUR USINAGE DES TAMBOURS
ET BANDES DE FREINS.

Prix spéciaux offerts à tous les garagistes
indépendants et stations de service pour ces travaux

NOUS SOMMES EN MESURE DE
VOUS OFFRIR LES MEILLEURS
VEHICULES USAGES, REMIS A
NEUF PAR DES MECANICIENS
EXPERTS, ET PORTANT LA FA-
MEUSE GARANTIE DEPENDABLE



RUEST & ARSENAULT AUTO, LTÉE

DEPOSITAIRE : IMPERIAL, CHRYSLER, DODGE, CORONET, DART, CAMIONS DODGE

425 est, Boulevard Jessop

Rimouski P.Q.

Tel: 723-9281

LE SPÉCIALISTE
DU FROMAGE

Paul Roberge

CETTE
SEMAINE

Au Colisée, le dimanche 18 mai, à 20 heures, 3e GALA ANNUEL présenté par Les Etoiles de Rimouski. Billets en vente au Colisée seulement.

AU CENTRE CIVIQUE, à 20 heures 30, le 19 mai, tour de chant de Hughes Aufray.

DANS NOS CINEMAS

Au Cartier : à compter du samedi 17 mai, LE GRAND MEAULNES, de J.G. Albicocco avec Brigitte Fossey et Jean Blaise, à 19 heures, et LA LOUVE SOLITAIRE, en couleurs, à 20 heures 30.

A l'Auditorium, à compter du samedi 17 mai, FESTIVAL DE VITESSE, à 19 heures LIGNE ROUGE 7000 - bolides de feu, à 20 heures 30.

DANS LES SALLES-CABARETS

A LA DISCOTHEQUE de l'hôtel du Boulevard, les danseuses à gogo sont toujours aussi aguichantes et le SCOPITONE est l'attraction du salon-bar.

AU RESSAC de l'hôtel du Havre, toujours l'orchestre LES PIEDS FOUS avec la danseuse Joe, concours de danse le mardi, mercredi, concours d'amateurs pour les jeunes et le jeudi, TABLE CHANCEUSE.

A L'HOTEL MANOIR NORMANDIE pour une seconde semaine Roger Lacroix et ses INCROYABLES.

Ne manquez pas la soirée de l'Alliance française CE SACRE GRAND-PERE, avec Michel Simon, à 22 heures 30, au cinéma Auditorium, le vendredi 16 mai.

DIVERTISSEMENTS
le cahier du week-end

cinéma

A LA PAGE 18

littérature

A LA PAGE 20

music-hall

A LA PAGE 22

gaëtan ouellet chez
les compagnons de l'art

Les Compagnons de l'Art sont fiers d'inviter les amateurs d'art à visiter l'exposition de peinture de GAËTAN OUELLET qui se tiendra au local des Triple-Sept, à 180 rue St-Louis, Rimouski, du lundi 19 mai au vendredi soir, 23 mai. Les portes seront ouvertes l'après-midi et le soir.

GAËTAN OUELLET n'est pas un inconnu. Beaucoup se souviendront d'avoir lu sa signature au bas de cartes de souhait. En effet, depuis quelques années, le jeune artiste a produit environ 10,000 de ces cartes de souhait.

Dans la période qui a précédé la présente exposition, Gaë-

tan Ouellet s'est livré à des expériences plastiques très variées. L'exposition sera donc le fruit de ses recherches; on pourra y admirer des peintures, des encres et des œuvres réalisées grâce aux nouvelles pâtes plastiques. Les sujets vont du figuratif au non-figuratif.

L'an dernier, le jeune artiste avait tenu une première exposition qui s'adressait surtout au cercle de ses intimes. Cette année, Les Compagnons de l'Art sont fiers d'accorder leur appui à Gaëtan Ouellet dont le talent s'affirme déjà et de convier le public à visiter son exposition.

le progrès du golfe



Brigitte Fossey dans "Le Grand Meaulnes", de Jean-Gabriel Albicocco, d'après l'oeuvre d'Alain Fournier

DU SAMEDI
17 MAIcinéma **CARTIER**AU VENDREDI, 23 MAI
INCLUSIVEMENT

Le Grand Meaulnes

UN FILM BOULEVERSANT

- tiré du roman d'Alain Fournier

- Une histoire d'amour
- Dans une région romantique
- Le bonheur d'une nuit

IL FAUT VOIR " LE GRAND
MEAULNES "

COMPLEMENT:

LA LOUVE SOLITAIRE

COULEUR - AVENTURE PASSIONNANTE



CINÉMA



Un glaçage qui peut faire oublier le gâteau

"Le grand Meaulnes",
avec Brigitte Fossey, Jean Blaise, Alain Libolt

Montrer au cinéma l'aventure d'Augustin Meaulnes, c'était, au départ, d'une audace inouïe.

L'aventure d'Augustin Meaulnes que tout adolescent a plus que lue, mais vibrée et revécue à l'âge de ses seize ans.

L'aventure d'Augustin Meaulnes racontée à tous les adolescents du monde par François Seurel, et dont chacun garde un souvenir émerveillé et doux-amer.

L'audace était totale et demandait une sérieuse réflexion avant de choisir COMMENT aborder l'oeuvre.

Jean-Gabriel Albicocco, avec les bonnes grâces d'Isabelle Rivière, soeur d'Alain-Fournier, a choisi de nous livrer Augustin Meaulnes sous la couleur en camaïeu du souvenir, du côté du rêve plutôt que de la réalité.

Dans un Sologne magnifiquement sentie, aux jeux subtils de verts et de bruns, la caméra d'Albicocco a ouvert son plus grand angle et a déformé couleurs et objets pour nous livrer le SOUVENIR de cette fête étrange du domaine des Sablonnières, tel que lui, cinéaste, se l'imaginait.

Mais voilà. C'est le souvenir qu'a gardé Albicocco qui nous est livré à l'écran,

un souvenir singulièrement liché et cabotin (voir la scène où Augustin serre son enfant dans ses bras).

"Le grand Meaulnes" n'est cependant pas cela pour tout le monde. La seule manière de faire passer à l'écran le roman d'Alain-Fournier, c'était de filmer les faits avec le réalisme (dans l'étrange de l'oeil adolescent, bien sûr) dont se sert François, l'ami fidèle de Meaulnes, le narrateur de ce livre, finalement très réaliste.

Point n'est besoin de déformer une image pour faire sentir un état d'âme. Même si ces déformations pouvaient être belles en elles-mêmes, elles ne rendaient pas justice au livre d'Alain-Fournier. Elles deviennent du truc, ce qui est inadmissible pour aborder une oeuvre d'une pureté aussi élevée, tel ce degré de pureté propre à l'adolescence, et qu'Augustin Meaulnes avoue avoir atteint au domaine de la fête étrange.

Jean-Gabriel Albicocco a joué avec cette oeuvre, suivant scrupuleusement le déroulement des faits, mais recouvrant le tout d'un glaçage beaucoup trop épais qui risque de faire oublier le gâteau.

On ne devait pas poétiser l'histoire du "Grand Meaul-

nes". Isabelle Rivière aurait du le savoir, et refuser le livre de son frère Albicocco, cinéaste, disons-le sans méchanceté, de second rang.

Il faut cependant signaler l'admirable interprétation d'Alain Libolt, ce François Seurel qui est, à mon avis, le personnage le plus intéressant du livre. Brigitte Fossey et Jean Blaise, Yvonne de Galais et Augustin Meaulnes, comme nous les imaginions, se tirent très honorablement de l'aventure.

Robert Lévesque.

Existe-t-il un film aussi définitivement mauvais que celui de Romain Gary? Existe-t-il quelque chose d'autre qui soit si peu du cinéma?

Je préfère sans aucune hésitation les films d'Henri Verneuil ou de Pietro Germi, les bouffonneries de De Funès et les succès de Jerry Lewis à cette chose d'une insignifiance et d'une bêtise consommée.

Chers lecteurs, n'allez pas voir ce film, je vous en supplie. Ou bien, allez-y afin de voir jusqu'où peut descendre un homme qui se veut ciné-

te et qui n'est qu'un écrivain à qui on a mis une caméra dans les mains.

Le plus mauvais film de toute l'histoire du cinéma. Brasseur, Seberg, Darrieux, Romet, meurent aussi au Pérou. Un seul oiseau ne se pose pas, un seul transcende le vide de Gary, Jean-Pierre Kalfon qui est, comme à l'habitude, excellent.

Romain Gary devra sans aucun doute renoncer au septième art. Je m'excuse de m'être attardé sur une telle banalité.



Valeur exceptionnelle en télécouleur portatif

Une grande image
en couleurs de 17"
dans un portatif compact
Zenith monté à la main!



42% plus grand qu'un portatif de 15"

Voilà le nouveau télécouleur portatif de 17" Zenith, dont la lampe-écran mesure vraiment 17" d'un côté à l'autre. Joli cabinet mince et compact qui convient parfaitement à toutes les pièces de la maison. Monté à la main, ce télécouleur portatif, par sa construction supérieure, vous assure des images aux couleurs plus nettes, d'un réalisme saisissant, des années durant. Passez voir le nouveau télécouleur portatif de 17" Zenith... chez votre marchand Zenith.

Illustré à droite: Le Bertram, écran de 17", modèle A3710. Choix de colon: brun foncé et blanc; ou beige foncé et beige pâle.

\$560,00*



après le spectacle

LA CHAUMIÈRE

vous servira, dans une chaude atmosphère

- ses crêpes bretonnes
- ses poulets sur le gril
- ses steaks juteux grillés au charbon

prolongez le plaisir d'une bonne soirée;
emmenez vos amis à LA CHAUMIÈRE

98 est, rue Saint-Germain, Tél. 723-9238

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

Les ENCHÈRES CHERRIER Ltée

LE ROI DE L'ÉCHANGE

183 ouest, St-Germain



RIMOUSKI



Tel 723-7373

LA "CHOSE" SCOLAIRE

Des conseillers en orientation pour l'élémentaire

A leur dernière assemblée, les conseillers scolaires de la Ville de Rimouski ont demandé à la Régionale Scolaire du BSL d'engager, pour l'année scolaire 1969-70, trois conseillers en orientation pour le niveau élémentaire (1ère à la 6e année), des secteurs I, II, III. La Commission Scolaire paierait les salaires de ces conseillers en orientation au prorata des élèves des commissions scolaires des trois secteurs bénéficiant de ce service.

Un peu de tout...

Des soumissions sont demandées par la Commission Scolaire jusqu'au 6 mai pour la réfection de la toiture du gymnase de l'Ecole Sainte-Agnès.

Une lisière de terrain située à l'extrémité nord-est du terrain de l'Ecole Saint-Yves (128.5' x 60' à 0.25 p.c.) a été vendue à Mme Laura Beaulieu, propriétaire de l'Hôtel du Havre. Cette vente est sujette à l'approbation du Ministère de l'Education.

Démarche est faite par la Commission Scolaire de Rimouski auprès du ministère de l'Education pour l'annexion du territoire de la Municipalité de Sacré-Coeur.

On a enregistré, en mars, une moyenne de 1.4 jour par élève, pour les 4.473 élèves au plan des absences.

Les Soeurs du Saint-Rosaire quitteraient, cet été, l'Ecole Elisabeth Turgeon (résidence), par suite d'une pénurie du personnel.

Une somme de \$330.00 a été votée pour les frais de séjour d'enseignants au Projet CONSUL, à la Maison Montmorency.

Démission, pour septembre, de l'institutrice Pierrette Banville.

MARIAGES

M. Claude Foucreau, de Saint-Joseph de Sept-Iles, fils de M. Lucien Foucreau, de Montréal, et Mlle Nicole Thériault, fille de M. et Mme Léonard Thériault, de Rimouski.

M. André Fortier, de Saint-Pascal de Maizerets, fils de M. et Mme Claude Fortier, et Mlle Marguerite Lavoie, fille de M. et Mme J.-B. Lavoie, de Saint-Germain de Rimouski.

Elu président

Plus de 700 délégués des clubs 4-H du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie, réunis à Paspébiac, ont élu Claude Morin, de Luceville, comme président régional, et Diane Poirier, de Paspébiac, comme présidente régionale.

La manifestation se déroula sous le thème: formons de nouveaux amis. Un concours de jeunes talents 4-H complétait le programme récréatif.

L'équipe permanente du Bureau Central de Québec participa aux délibérations, soit MM. H.-Louis Arseneault, Michel Grondin et Mlle Pierrette Blanchette. On remarquait aussi M. Romuald Fournier, i.f., président de l'Association Forestière du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie, Mlle Céline Martin, conseillère en économie domestique M. Robert Lavoie, conseiller régional des Cercles des Jeunes Agriculteurs.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI
MODERNE

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Du samedi 17 mai, au vendredi inclusivement (23 mai)

ENFIN PORTÉ À L'ÉCRAN, LE ROMAN D'AMOUR QUI, DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE, FAIT RÊVER LA JEUNESSE DU MONDE ENTIER!



toutes les souffrances, toute la ferveur et la fidélité d'un premier amour...

14 ANS ET PLUS

d'après le roman d'ALAIN-FOURNIER

EN COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:

LA LOUVE SOLITAIRE

EN COULEURS

LES AVENTURES PASSIONNANTES D'UNE VOLEUSE SÉDUISANTE!

CINE-JEUNES, le samedi, 17 mai, à 1:30 UN RAYON de SOLEIL (couleur)

LITTÉRATURE

Pourquoi j'aime Troyat!

Quand les téléspectateurs canadiens ont vu et entendu au Sel de la semaine le romancier français d'origine Russe, Henri Troyat, les librairies de Montréal et d'ailleurs furent submergées, dès le lendemain, d'appels téléphoniques pressants qui réclamaient tel ou tel titre de l'écrivain.

Les millions de lecteurs de Troyat venaient de s'accroître de quelques milliers de plus. La célébrité, déjà fort enviable de l'auteur de cinquante romans à fort tirage, venait de s'étendre encore, de gagner tout le pays de Maria Chapdelaine. Les dévotiers d'imprimés, il va sans dire, connaissent déjà, et de longtemps, Henri Troyat. Depuis l'Araignée, qui lui valut le Goncourt, et même avant, depuis ces brefs et percutants petits livres qui s'appellent, entre 1930 et 1939, Faux jour, Le Vivier, Grandeur nature, et ces romans romanesques qu'après 1940 Henri Troyat signa, sous les titres généraux de "Tant que la terre durera", "Les Semailles et les moissons", "La lumière des justes", "Les Eygletières".

Aujourd'hui, sans s'embarrasser le moins du monde de plaire aux critiques, qui lui reprochent sa facilité et son abondance, sans même poser la plume un moment, d'un livre à l'autre, Henri Troyat poursuit son oeuvre en donnant le second tome de la série en cours, série qui s'appelle "Les Héritiers de l'avenir", dont nous avons lu l'an dernier Le Cahier, et dont nous lisons cette semaine Cent un coups de canon.

Quels sont donc ces héritiers et de quel avenir s'agit-il? La publicité de Flammarion, fidèle éditeur de Troyat, nous l'apprend en ces termes: UN GRAND CYCLE ROMANESQUE QUI RESSUSCITE DANS SA MISÈRE ET SA SPLENDEUR LA RUSSIE A LA CHARNIÈRE DE DEUX ÉPOQUES. On ne saurait dire plus ou moins de mots. Pourtant, cela ne dit pas la vivacité de style de Henri Troyat, son incomparable maîtrise de conteur, l'envoûtement de ces gros cahiers qu'il noircit, d'année en année, et dont un seul titre, le premier de cette nouvelle série justement, s'appelle LE CAHIER. J'en ai dit quelques mots l'an dernier. Je ne répéterai pas aujourd'hui, vous le savez depuis longtemps, pourquoi je reste une fidèle lectrice de cet incomparable romancier, moitié historien, moitié sociologue, quand il s'attaque à son grand sujet de prédilection, la Russie de ses pères et même la Russie de notre époque.

Les critiques français ne s'y trompent pas, en général, qui prétendent, pour quelques-uns, faire des gorges chaudes du talent et des gros tirages de Troyat, mais qui, pour les autres, les meilleurs d'entre eux, rendent justice très facilement au romancier prolifique. De Cent un coups de canon, second tome de la série "Les Héritiers de l'avenir", André Billy, du Figaro, écrivait notamment: "Notre curiosité s'accompagne, à chaque nouvelle oeuvre, d'un émerveillement qui va croissant".

Raymond-Marie Albères, chroniqueur des Nouvelles Littéraires, vante, pour sa part, "le talent, le génie de Troyat

qui consistent à suggérer à la fois le paillement de la vie quotidienne et ce sens obscur du destin qui se cache derrière les jours et les années". Perspicace, le critique du Magazine littéraire, Jean-Didier Wolfromm trouve que "c'est le personnage de Troyat lui-même que l'on perçoit, secret, travailleur acharné, compatissant aux malheurs d'autrui, avec toujours en filigrane cette ingénuité, cette fraîcheur de l'écrivain à la fois émerveillé par ce qu'il raconte et stupéfait des monstres qu'il soulève".

Ce qui me plaît, à moi, et me confond toujours autant, chez Henri Troyat, c'est l'entrée en matière de ses récits. En vingt lignes, rarement plus, il met d'emblée son lecteur en état de grâce, "en situation" diraient les dramaturges d'aujourd'hui. Je ne résiste pas, je fais comme Marcel Berger, le grammairien, comme Billy et les autres, je vous cite le début, la page 1, du chapitre 1 de Cent un coups de canon:

"En un tournemain, la table des maîtres est desservie, les miettes balayées, le samovar rangé dans la cuisine. Klim enfila sa touloupe et descend dans la rue. La neige, tombée la nuit précédente, fond sur la chaussée en boue jaunâtre. Peu de monde pour un dimanche matin. Des traîneaux passent avec une lenteur enlisée. Tout à coup, une patrouille de soldats débouche dans la Vozdvijenska, l'arme sur l'épaule,

l'oeil inexpressif et le bras balancé. Leurs bottes claquent lourdement dans la gadoue. Un sous-officier les conduit. Il lance de droite et de gauche des regards d'inspection. Comme s'il voyait partout des suspects. Au coin de la Vozdvijenska et de la Mokhovaia, une affiche, fraîchement placardée, grimace de ses plis humides. Elle annonce que le manifeste impérial sera distribué dans tous les commissariats de police. Klim lit et relit l'affiche: ainsi, le barin a dit vrai. Hier, personne, à l'office, ne voulait le croire. On le leur promet depuis si longtemps, ce manifeste! Le commissariat du quartier est à cinq minutes de la maison. Une foule silencieuse et pauvrement vêtue pîète devant la porte."

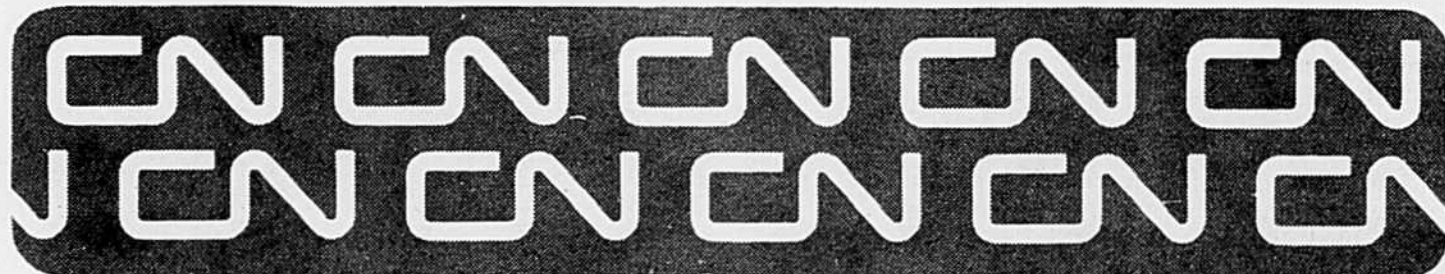
En quelques lignes, Troyat vient de suggérer l'événement le plus important qui soit: l'abolition du servage en Russie. Il annonce, par les gestes simples et l'attitude naïve d'un serviteur, que la vie va basculer dans ce grand pays... Qu'une époque s'avance qui remplacera l'autre, qui fera que la vie ne sera jamais plus la même pour les serviteurs autant que pour les maîtres. Voilà, pourquoi j'aime Troyat! Voilà qui explique, pour une large part, son immense et durable succès. Et voilà pourquoi, en définitive, l'art est une longue patience et que le temps, maxime avérée depuis Molière, "n'épargne pas ce que l'on fait sans lui".



• Quand je vois dans le journal "Le Devoir" mon jeune collègue, André Major, consacrer autant de temps, de patience et même de dévouement à la cause des jeunes romanciers d'ici, je ne puis, bien sûr, que l'admirer. Mais en voyant, au dernier samedi, quelles tortures de bonne volonté il lui faut pour féliciter quelques blancs-becs, sortis tout ensemble, à cinq dans une semaine, des Editions du Jour, blancs-becs qui préfèrent, au travail solitaire et patient, au labeur acharné d'un Henri Troyat, le succès facile dans une maison qui les accueille trop facilement, je me demande si, après tout, Major n'est pas dans l'erreur... Et s'il ne rend pas à la littérature de chez nous un mauvais service en proposant à ses lecteurs des achats de livres inutiles et, tout compte fait, en dégoûtant plusieurs Québécois déjà trop réticents devant l'éventaire du librairie, d'une certaine sorte de livres imparfaits, bâclés, de la méchante littérature, quoi! qui n'est pas plus excusable parce qu'elle est indigente.

Voilà pourquoi je continue de m'émerveiller de Troyat. Voilà pourquoi je préfère lui consacrer un 7^{nième} papier plutôt que de m'attarder aux petits scribouillards montréalais qui trouvent actuellement chez Jacques Hébert une hospitalité beaucoup trop large et trop facile.

francion.



montréal -maritimes

2 trajets! 2 grands trains! une seule façon formidable de voyager... celle du CN! Les trains du CN sont de véritables hôtels sur roues... c'est un enchantement que d'y relaxer, y manger, y dormir! On s'y amuse ferme! Les enfants ont des jeux spéciaux à leur disposition!

2 trains quotidiens:

Le Chaleur, pour Gaspé, Moncton ou Montréal
Le Scotian, pour Moncton, Halifax ou Montréal

Billet simple, les jours de tarif Rouge, de Rimouski à:

MONTRÉAL
MONCTON
HALIFAX

voiture-coach
\$8.80
\$8.10
\$11.00



EN TOUTE QUIÉTUDE, À 4 PIEDS D'ALTITUDE

Réservez vos places d'avance. Consultez votre agent de voyage ou un bureau des Ventes Voyageurs du



Classes des mariages, sépultures, messes anniversaires



CIVILISATION DE LA PANTOUFLE?

"La plus belle invention après les pantoufles, c'est la télévision" (Jacques Deval).

On ne dit plus un appareil de télévision par maison, mais souvent, un pour la salle de séjour, un pour la cuisine, la chambre à coucher... les appareils de radio, on ne les compte même plus et c'est la même chose pour les disques, pour les revues, pour les journaux (surtout les petits journaux).

La famille de 1950 a été transformée, son décor est tout à fait changé, son climat sonore est différent même; elle ne pense plus de la même façon, elle ne s'amuse plus comme avant...

Et c'est tant mieux bien sûr! La famille peut désormais s'ouvrir au monde, elle a maintenant une vraie porte ouverte sur le monde. Un événement mondial devient presque familial, des émotions nationales peuvent se vivre en famille... elle peut communier avec tout ce qui l'entoure, de près ou de loin.

C'est extraordinaire, l'entrée chez nous de tant d'instruments merveilleux, mais c'est dangereux aussi. Un peu comme les pantoufles d'ailleurs. On ne vit pas toute une vie en pantoufles... il faudrait se méfier d'une civilisation de la pantoufle. C'est que, la télévision, la radio, le cinéma, les périodiques ne sont pas là seulement pour remplir nos moments de vide, ou pour nous vider littéralement.

Non, tous ces instruments modernes de communication, il faut peut-être d'abord les percevoir et s'en servir comme instruments de culture, d'épanouissement... parce qu'ils informent, forment, transforment, mettent en contact, rendent possible une communion; ce sont véritablement des moyens de diffusion et de rencontre.

C'est de cette façon même qu'ils deviendront au service des valeurs les plus chrétiennes, au service de l'amour, de la fraternité, de toutes les sortes d'entraide, de la lumière et de notre bonheur.

André Daris

Les gens des Boules au pas pour le synode

Le synode a démarré dans la localité de Les Boules sous le signe de la détermination et du dynamisme. La première réunion synodale a réuni 90 personnes sur une population de 700. C'est réconfortant quand on compare ces chiffres avec ceux de paroisse de 5000 qui n'a pas enregistré des présences supérieures à celles de Les Boules.

L'heure de discussion fut suivie d'une plénière où furent passés en revue les sujets étudiés en équipes de travail: liturgie paroissiale, messe rythmée, chant choral, catéchèse, formation chrétienne des élèves,

organisation des loisirs de la jeunesse et de l'âge d'or.

Un comité paroissial, formé séance tenante, pour poursuivre la consultation paroissiale, sous la conduite de l'abbé Léopold Beaulieu, se compose de Mme Jeannine Couture, Mme Romuald Pineau, M. Bertrand pold Beaulieu, se compose de Mme Jeannine Couture, Mme Romuald Pineau, M. Bertrand Pineau, Mme Jacques Marcheterre, M. Roger Castonguay, Mme Omer Marcheterre, Mme Léopold Parent, Mme Raymond Marcheterre, Mme Hector Rousseau, Mme Anicet Guy.

Unité Sanitaire Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination :

Trinité des Monts : Mercredi le 21 mai de 2.00 à 3.00 heures
Nazareth : Jeudi le 22 mai de 10.00 à 10.30 heures
St-Robert Bellarmin : Jeudi le 22 mai de 2.00 à 3.00 heures
Rimouski (U.S.) : Vendredi le 23 mai de 2.00 à 4.00 heures

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : Mardi le 20 mai à 1.30 heure

Lundi le 19 mai : Fête légale — les bureaux seront fermés —

En juin 1968, Mgr Louis Levesque signait un document concernant les tarifs des mariages, sépultures et messes anniversaires pour le diocèse de Rimouski.

Nous vous informons à nouveau de ces tarifs qui sont toujours en vigueur dans les paroisses.

Mariages :

Il n'y a qu'une seule classe de mariage et qu'un seul tarif : \$45. Ce tarif est perçu par la Fabrique, qui défraye le coût des services du sacristain, de l'organiste, des servants et des dépenses inhérentes à l'utilisation de l'église. Ce tarif n'inclut pas les frais de Chancellerie et les frais de suppléments exigés par les futurs époux.

Sépultures :

Il n'y a qu'une seule classe de sépulture et un seul tarif : \$75. Le tarif perçu est versé à la Fabrique, qui devra payer les services du sacristain, de l'organiste et des servants. Ce tarif n'inclut pas le coût des travaux à faire au cimetière, ni le coût des services d'un diacre ou d'un animateur si désiré.

Messe anniversaire :

La nouvelle liturgie rend inconvenable le service anniversaire traditionnel. On recommande donc la célébration d'une messe anniversaire avec un chantre et servants, au tarif de \$10. Ce tarif n'inclut pas les honoraires d'un organiste ou de chantres supplémentaires si la famille le désire.

Trinite-des-Monts

M. et Mme Luc Brillant (Jeanne-Mance Langelier) annoncent la naissance de leur premier-né survenue le 29 avril.

NAISSANCES

Bérangère, enfant de M. et Mme Jean-Yves Lebel (Noella Morin)

+ Cinq cliniques de la Croix Rouge

L'équipe du service mobile de la Croix-Rouge visitera notre territoire, incessamment, pour recevoir votre don de sang. Direz-vous présent?

Voici des dates à retenir : Matapédia, le mardi, 27 mai, à l'Intermédiaire School, de 18 h. 30 à 22 heures; Causapscal, le mercredi, 28 mai, à l'hôtel-de-ville, de 15 à 17 heures, de 19 à 21 h. 30 sous le patronage de l'Ambulance Saint-Jean; à Amqui, le jeudi, 29 mai, de 14 à 17 heures, de 19 à 21 h. 30, à la salle de réunions de l'Hôpital d'Amqui, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb; à Saba-bec, le jeudi, 29 mai, de 15 à 17 heures, de 19 à 21 h. 30, au sous-sol de l'église, sous le patronage du comité local de la Croix-Rouge en collaboration avec la Brigade Ambulancière Saint-Jean. A Bic, le lundi, 2 juin, de 19 à 22 heures, à la salle du collège, sous le patronage des municipalités de Bic, Saint-Fabien, Saint-Valérien et Saint-Eugène de Ladrière.

Chaque semaine, la Croix-Rouge doit recueillir 1200 sacs de sang pour répondre aux besoins des hôpitaux qui soignent nos malades. Partageons notre bonne santé en donnant un peu de notre sang.

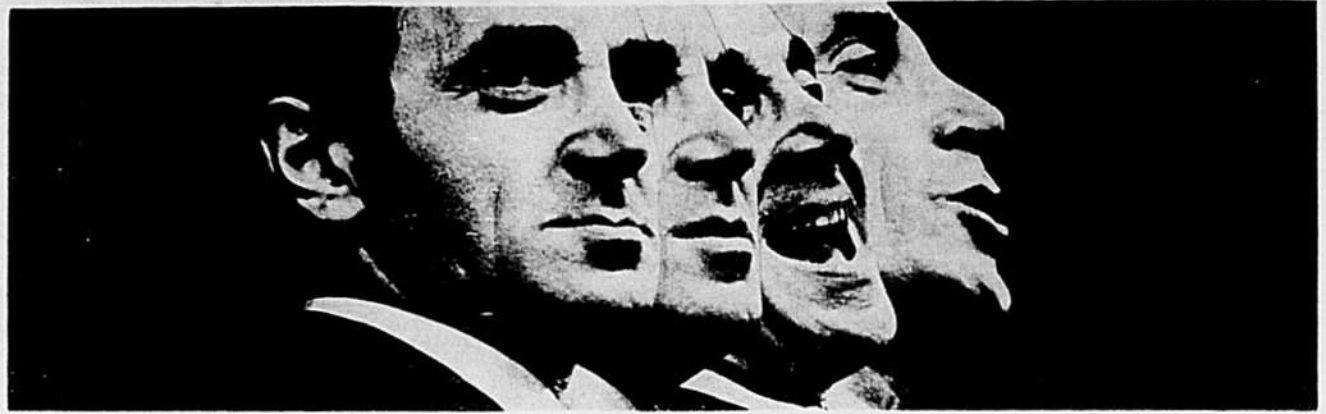
DEUX MOYENS FORMIDABLES D'ÉPARGNER!



BANQUE ROYALE
CERTIFICATS D'ÉPARGNE
À 5 1/2% AVEC
ASSURANCE-VIE À 100%

et LES COMPTES BONI D'ÉPARGNE À 5 1/2%

MUSIC-HALL



Aznavour: la chanson, l'amour et le travail

Déclarer, à propos de Charles Aznavour, que c'est un prince du music-hall, un spécialiste de la chanson d'amour, un maître incontesté du spectacle de variétés, c'est, en 1969, aussi inutilement que superflu. Vedette incontestée du monde des artistes, comédien de grande réputation, Aznavour poursuit inlassablement une carrière que chacun s'accorde à trouver phénoménale et qu'il est bien le seul à penser qu'elle ne le satisfait pas entièrement. Aux journalistes qui l'assaillent, aux chasseurs d'autographes, aux adulateurs intéressés, ce petit homme brun, aux yeux tristes, venu un jour d'Arménie à Paris, avec toute sa famille, répète souvent que la gloire lui est arrivée tardivement, que le succès, pour lui, s'est payé gros prix, par quinze ans de vaches maigres, bouffées au Québec, en grande partie, au temps de Roche et Aznavour, au temps du "Faisan doré" où les vedettes canadiennes-françaises d'alors s'appelaient le jeune Fernand Gignac, la regrettée Rolande Désormeaux, et le toujours fringant Jacques Normand.

Riche et comblé, en 1969, Charles Aznavour ne tient pas, mais pas du tout, à oublier ce temps-là. L'espèce de sombre acharnement qui le tient rivé à sa table de compositeur, quand il s'agit d'écrire de nouvelles chansons, qui l'amène et le ramène en tournée, d'un océan à l'autre, en Amérique, d'une frontière à l'autre, en Europe, est l'exemple classique du sentiment d'insécurité qui s'attache aux artistes.

Aznavour tient-il aussi de ses origines sémites la tristesse lancinante de la plupart de ses meilleurs succès? On ne saurait vraiment le dire, une part de légende continuant toujours

d'engluier les carrières de vedettes internationales. Ce que nous savons, nous, de Charles Aznavour tient à des performances inoubliables, comme ces interprétations définitives de grandes chansons - "La Bohème", "Je suis un cabotin", "La Mamma" - ou de ces bleuets qui ont fait le tour du monde et dont le "Je te réchaufferai..." est l'exemple le plus populaire.

Nous l'avons vu de nouveau à Rimouski, le mercredi 7 mai, et, plus que la vedette, c'est l'homme Aznavour que nous avons tenté de déchiffrer à travers son art et ses chansons. Une soirée avec Charles Aznavour, à New-York, à Rimouski ou à Singapour, c'est d'abord un rendez-vous avec la qualité et la perfection du "show business". Dans la salle du Centre civique, où nous l'offrait la Société des Arts, nous avons, par exemple, noté la rigueur des éclairages. Un artiste en la matière y préside, très certainement, et Charles Aznavour n'accepterait pas qu'il en soit autrement. Nous écoutons ensuite les musiciens que dirige, avec une souple discipline, le pianiste, chef de l'ensemble. Un clignement de l'oeil, un geste, un mot, et tout se met en branle, sans une faute, sans une hésitation, sans une faiblesse... Tout est poncé, huilé, travaillé avec le maximum d'efforts pour un rendement lui aussi maximum.

Une chanson douce et voici le chanteur miraculeusement tendre... Une chanson de feu et de flammes? Aznavour, d'un geste sec, détache le col, défait le noeud de la cravate, tombe la veste... En bras de chemises, les mains aux poches, il est Gavroche, Pierrot, Arlequin, Rodolphe aussi, celui des greniers de Murger, de Mi-

mi Pinson... L'instant après il est redevenu grave, mélancolique, d'une tristesse à faire pleurer... à faire pleurer Venise, au temps des amours mortes, à faire gémir le Parisien des saisons amères, le Paris au mois d'août... Turbulent, l'oeil fou, Aznavour chante aussi les amours anciennes, dont il garde un souvenir charnel et obsédant, oublieux des noms mais pas des prénoms, insoucieux du nombre mais ravi de la pénombre qui lui rappelle toutes "ses" femmes...

Pourquoi nommer toutes les chansons, si connues, d'Aznavor? Pourquoi redire qu'elles sont éternelles? Nous l'avons revu à Rimouski, nous le reverrons ailleurs, dans un mois, dans un an, peu importe. Ce qui fait qu'Aznavor est Aznavour, ce qui fait courir à son tour de chant, ne se décrit guère, s'explique moins encore. C'est le miracle du talent, du métier longuement et chèrement acquis, c'est le triomphe de l'habileté et, peut-être aussi, pourquoi ne pas lâcher

le mot? du génie de l'interprète autant que du compositeur.

De quoi faire râler de jalousie tous nos petits brailards, tous les ténorinos de la vaguelette locale qui pourraient, voyant et surtout écoutant Aznavour, se convaincre que le travail est un grand maître, que le travail est peut-être le seul maître, le seul qui ne fasse pas défaut, qui nous accompagne et nous protège, à vingt ans comme à cinquante ans.

L.M.

3^e

Gala Musical Annuel

Presentation*

LES ETOILES DE RIMOUSKI

En vedette

LES ECLAIRS KIWANIS DE QUEBEC
LES MAJORETTES DE SHAWINIGAN

- * LES AMBASSADRES DE BAIE-COMEAU-HAUTERIVE
- * LES VOLTIGEURS DE RIMOUSKI
- * LES CENDRILLONS DE MATANE
- * LA TROUPE VIVE LES GENS (sing out Rimouski)
- * LES MARINIERS DES ILETS DE BIC
- * LES ETOILES DE RIMOUSKI

ADMISSION

Générale 1.25

Etudiants \$0.75

LES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS
ACCOMPAGNES
SERONT ADMIS GRATUITEMENT

GRANDE
PARADE
RUE ST-GERMAIN
A 2.00 P.M.

BILLETS EN VENTE AU
COLISEE SEULEMENT

DIMANCHE LE 18 MAI 1969, 8 HRES

AU COLISEE DE RIMOUSKI



COULEURS - COSTUMES - VARIÉTÉS

Vacances - Voyages

PARIS * plus \$76.00 partie terrestre	\$255.00 *
EUROPE 7 pays, tout compris 21 jours	\$693.00
EUROPE avec auto, 21 jours	\$331.00
JAMAÏQUE 15 jours, tout compris	
à partir de	\$256.00
BARBADES 15 jours tout compris	
à partir de	\$269.00
MIAMI BEACH 7 jours tout compris	\$179.00
OUEST CANADIEN 15 jours à partir de	\$555.00
ATLANTIC CITY 7 jours	\$143.00
OSAKA EXPO 70 à partir de	\$1,185.00
VOYAGES DE NOCES — CROISIÈRES, ETC.	

Départ toutes les semaines
ces prix sont au départ de Montréal

Pour informations et dépliants gratuits

Agence de Voyage Rimouski Enr.
Rimouski Travel Agency Reg'd.

40 est, Evêché, Rimouski, Qué., Canada

Tél. 723-6869

Ils réclament le taux horaire

• Près de deux cents Québécois, membres de la Fédération des travailleurs forestiers du Québec (UCC) étaient réunis à Rimouski, en fin de semaine, pour leur congrès annuel. Ce congrès, le premier à se tenir hors de la capitale ou de la métropole, depuis la fondation du mouvement en 1961, a réclamé une législation provinciale pour abolir le travail forestier à forfait, qui abrège la saison de coupe, entame la santé des travailleurs, multiplie les accidents, accroît les investissements sans être valable du point de vue économique.

L'Ouest canadien se porte bien du régime de travail à horaire fixe. Le même système est en voie d'implantation en Ontario. Mais il faudra, de l'opinion des quelque quatre-vingt délégués de tous les coins de la province, former des structures de négociation au niveau provincial amenant par des contacts et le dialogue les trois centrales ouvrières à une unité de pensée et d'action soit la Confédération des Syndicats Nationaux (CSN), la Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ) et l'Union catholique des Cultivateurs (UCC), afin d'inciter les compagnies forestières, sans exception, à accepter le taux horaire. Comme conséquence première du travail à forfait, on a signalé la durée des opérations forestières de six à sept mois qui serait prolongée de dix à onze mois par an, ce qui contribuerait à la sécurité de l'emploi réclamée au congrès pour le travailleur forestier.

On suggéra aussi que les compagnies forestières mettent à la disposition des travailleurs en forêt des garages portatifs et des cuisines satellites près des lieux de coupe.

En plaidant pour le salaire horaire, les congressistes insistèrent pour l'éducation des travailleurs à l'idée de n'être plus des machines productrices (à la pièce) et sur des cours de recyclage appropriés à leurs besoins, selon leurs aptitudes bien définies, au temps de la saison morte, après consultation avec employeurs et employés. On déplore, en priant l'Etat, d'obvier à cette lacune, les difficultés d'ajustement, toujours à la dernière heure, entre les deux gouvernements au plan des cours de formation professionnelle ou de cours de recyclage dans le cadre de l'Education Permanente. Les décisions prises à la vitesse rejoignent rarement les besoins de la communauté ou des travailleurs. Bon nombre, par suite de cette politique imprécise, sont placés dans des situations impossibles : suivre des cours qui ne mènent pas à un certificat d'études ou de compétence, le travailleur étant placé dans l'obligation de laisser les cours, la saison inachevée pour aller au travail afin de ne pas perdre son droit d'ancienneté.

On souligna une autre lacune à faire disparaître à l'avantage des travailleurs forestiers : la position fautive de l'ingénieur forestier ou autre spécialiste, fonctionnaire, ne pouvant toucher de salaire pour donner des cours en soirée.

parité d'allocations et politique restrictive

Toujours au domaine des cours de formation professionnelle, les congressistes réclamèrent énergiquement la parité d'allocations au Québec, peu importe les régions administratives. "Il est inadmissible que l'on verse des allocations de \$72, à certains travailleurs du territoire de la Régionale du Portage quand ceux du Bas Saint-Laurent doivent se contenter de \$59 ou que le citoyen, appelé à s'inscrire à un cours à Montréal, reçoive une allocation hebdomadaire gouvernementale bien inférieure à l'élève montréalais, vu son origine provinciale.

De 7 à 8,000 travailleurs forestiers sur les 27,000 au Québec pourraient améliorer leur statut social, par des cours offerts en saison morte.

Tout en reconnaissant que la loi du Ministère des terres et forêts avait été améliorée dans plusieurs domaines, les congressistes réclamèrent, au cahier des résolutions, une politique plus restrictive qui obligerait les compagnies forestières à réinvestir au Québec les bénéfices réalisés avec les richesses forestières.

les administrateurs

Au terme des assises, quelques administrateurs furent choisis pour compléter l'équipe directo-

riale pour 1969-70 formée de MM. Raymond Denis, de Rivière-au-Renard, président, Jean-Clau- de Ouellet, de Saint-Pierre-Lamy, vice-président, Louis-Marie Larouche, de Roberval, secrétaire-

trésorier, MM. Jean-Marc Vaillancourt, de Notre-Dame d'Hébertville, André Rouillard, de Saint-Raymond de Portneuf, Evariste Plante, de Saint-Théophile de Beauce, Emilien Boucher, de

Les Méchins, Emmanuel Dubé, de Sainte-Blandine, directeurs.

André GAUTHIER



En avant!

Les voitures de cette année à prix moindres que l'an dernier!

Nous savons tous que les prix augmentent. Il serait donc normal de payer beaucoup plus cher que l'an dernier les nouveaux modèles 69 ci-dessus. Pourtant, plusieurs modèles 69 de la lignée Chevrolet coûtent moins, beaucoup moins que les modèles de l'an dernier. Prenez cette Impala 2 portes: vous pouvez l'avoir munie de servo-freins à disque, de la transmission Turbo Hydra-Matic, de flancs blancs, d'enjoliveurs de roues et d'appuis-tête et d'un moteur plus gros que l'an dernier, pour \$120.50* de moins que l'an dernier. Et vous faites des économies semblables avec plusieurs modèles de Nova, Chevelle et Camaro. Oui, le prix de plusieurs voitures de cette année est inférieur à leur prix de l'an dernier. C'est ça qu'on appelle "penser à vous en premier". De la première à la dernière: Chevy Nova, Chevelle, Malibu, Camaro et Impala.



Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque.

* Basé sur le prix maximum au détail suggéré par le fabricant, y compris taxe de vente fédérale, taxe d'accise et frais suggérés de livraison et de manutention par le concessionnaire.

CHEVROLET En avant!

BOULEVARD CHEVROLET INC.,

25 Blvd. Jessop, RIMOUSKI TEL: 723-6551

FEMINA rencontre les jocistes

Les trois sections de la Jeunesse Ouvrière de Rimouski et celles des principaux centres du territoire sont à pied d'œuvre, depuis des mois, pour accroître la participation des jeunes à l'événement national CARREFOUR '69, qui se tiendra à Montréal le 31 mai et le 1er juin.

10.000 travailleurs et travailleuses de condition ouvrière prendront conscience, après des recherches et des études menées systématiquement avec intelligence et rigueur, de leurs réalités et de leurs valeurs.

C'est un événement que FEMINA ne pouvait ignorer. Il se situe dans l'ombre d'un travail extraordinaire. Les militants jocistes, dont le dynamisme et la jeunesse font merveille, même avec des moyens du bord, ne trouvent pas toujours l'appui du monde adulte, celui qui détient le pouvoir politique, industriel, économique, social. Ce qui est encore plus insolite : ces jocistes ne trouvent pas comme ils le souhaiteraient l'esprit de participation des jeunes qu'ils veulent aider. Par méconnaissance? Par apathie? Par désintéressement?

En causant avec Muriel Ouellet, la responsable diocésaine, quelques-unes de ses collaboratrices Louise Rouleau, Ginette Lavoie, Doris Proulx et autres, CARREFOUR '69 nous apparaît comme l'aboutissement logique d'une action d'ensemble, soit des 35.000 enquêtes menées, depuis 1967, par des jeunes, pour des jeunes, au Québec, en Ontario, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick.

tes mirent en lumière des conditions de travail discutables au détriment des jeunes travailleurs, l'astuce de certains patrons pour exploiter les jeunes en les privant de leur droit au salaire juste par de fréquentes mises à pied et des réengagements, des mois écoulés, au détriment du débutant.

En se solidarisant, les uns les autres, les jocistes pourront combattre le découragement, l'impuissance, donner une nouvelle espérance, une certitude de pouvoir faire ensemble quelque chose de valable de leur propre vie.

prise de conscience
synonyme d'action

Ils sont lucides, ils sont sympathiques, ces jeunes travailleurs. Je les entends encore me dire au cours de brèves entrevues : "Cette folie qui se veut gratuite, CARREFOUR '69, c'est un combat à gagner. — Cette folie pour tous ceux qui y participeront le 31 mai et le 1er juin, s'appelle L'ESPOIR. — On est contre la contestation qui ne suggère pas de solutions de rechange."

En somme, tous ces jeunes, regroupés sous l'étiquette JOC veulent la promotion ouvrière par la logique, le bon sens, et la participation à une société à humaniser.

au fil des mois,
on bâtit CARREFOUR

C'est au congrès national de juin 1968 que les responsables jocistes ont accepté le rassemblement à Montréal, en 1969, qui signifie déjà solidarité ouvrière, dynamisme de jeunesse, occasion de s'exprimer ensemble.



Doris Proulx, Gisèle Lévesque, Louise Rouleau

Cours de couture industrielle à Rimouski

Le colloque de novembre tenu à Rimouski s'est traduit par un geste concret à portée sociale et économique. Les militants jocistes ont découvert bon nombre de filles instables parce que sans métier pour les revaloriser ou qui n'est pas reconnu à sa juste valeur par la société. N'ayant pas les qualifications nécessaires souvent ou parce que les cours organisés ne répondent pas à leurs goûts et à leurs besoins, trop de jeunes travailleuses sont mises au rancart. "On ne les connaît pas ou on ne les reconnaît pas, dit Murielle Ouellet."

On a organisé, pour janvier 1969, des cours de couture, de quinze semaines, reconnus sur le marché du travail, à l'Institut Familial. La Commission d'Apprentissage, en accord avec le Ministère du Travail, assure l'administration pédagogique et financière des cours qui achèvent. Une trentaine de jeunes filles, la plupart des aides familiales et trois chômeuses sont inscrites à ces cours de couture industrielle. "De cette action positive naîtront d'autres actions. Pour l'an prochain, on veut assurer la permanence de ces cours à Rimouski et en créer d'autres à Matane, Amqui, Mont-Joli. " Mais la difficulté c'est de rejoindre les jeunes que la JOC aiderait efficacement, ajoute Muriel "



Mireille Morin, Eileen Dolan, Serge Roy, Gaétane Bélanger, Lucille Charest et Gérard Beaulieu.

Un lien très efficace : le périodique LA JEUNESSE OUVRIÈRE. A conseiller aux jeunes ouvriers et ouvrières. L'outil de travail de la dernière étape : PASSEPORT-CARREFOUR. Chaque jeune le remplit en notant par le détail les situations qu'il vit, ce qu'il dénonce, ce qu'il demande, ce qu'il a fait aux plans de perfectionnement, de chômage, de culture, d'influence du travail sur ses temps libres.

EXPO '67 et TERRE DES HOMMES ont été pensés par quelques hommes. CARREFOUR '69 a pris naissance quand des jeunes ont accepté de mener une enquête sur les temps libres de leurs frères, les jeunes travailleurs. C'est au congrès national de la J.O.C. au Manitoba, en mars (où Murielle Ouellet était présente) que le thème de 1969-70 a été choisi pour les travaux de l'année : "la participation des jeunes travailleurs dans la société".

Des tables rondes ont révélé les nombreux obstacles qui empêchent les jeunes travailleurs de participer à l'édification de la société nouvelle. Chômeurs, motards, aides-familiales, travailleurs d'usines, de magasins, de bureaux ont répondu au Passeport-Carrefour. Des enquêtes

Pour y arriver, furent mis sur pied : des animateurs régionaux et locaux pendant trente fins de semaines; 75 meetings réunissant de 100 à 300 jeunes travailleurs, en octobre 1968; mise au point, évaluation du travail et lancement de l'OPERATION CARREFOUR avec ledit Dossier-Participation par les 30 animateurs régionaux; colloques, rencontres des 28 animateurs en janvier 1969, semaine de formation sociale (17-21 février dernier).

Avec une logique désarmante pour l'adulte sûr de lui-même, les Jocistes ont déjà prévu, pour juillet-août 1969, des semaines d'animation pour les nouveaux leaders découverts dans l'action de CARREFOUR.

Comment douter que ce travail systématique n'amène pas l'élaboration d'une politique jeunesse ouvrière qui sera présentée aux gouvernements fédéral, provincial, municipal et à tous les organismes socio-économiques. On préconisera aussi la mise au point d'un Cours d'éducation populaire pour jeunes adultes et la création de services répondant aux besoins des jeunes travailleurs. On l'aura, m'a-t-on dit aussi, le Centre d'Animation de culture ouvrière. Il nous faudra aussi des mécanismes qui

école des beaux-arts de québec

Cours de trois ans menant au diplôme ou au brevet spécialisé pour l'enseignement des arts plastiques.
La session d'automne de l'année académique 1969-1970 débutera le 2 septembre 1969.

conditions d'admission:

diplôme d'études collégiales (CEGEP) ou l'équivalent reconnu.
N.B. Un nombre limité d'étudiants ne répondant pas aux conditions normales d'admission pourront s'inscrire à titre d'auditeurs libres.
Dans ce cas, se présenter, muni de travaux personnels, à un examen d'admission le 17 mai à 9 heures du matin.
École des Beaux-Arts de Québec
2404 Chemin Sainte-Foy
Québec 10.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Le Parc Matapédia à Val-Brillant

À noter dans
son carnet de vacances

L'aménagement du Parc Matapédia est au nombre des sept projets que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche entreprendra, cette année, en collaboration avec l'ODEQ.

L'objectif du Parc Matapédia est d'aménager une étape pour touristes et d'accélérer les développements qui mettront en valeur les attraits de la vallée de la

Matapédia. Il vise à retenir, dans cette région, les vacanciers se rendant dans les Maritimes et à y prolonger leur séjour sur place.

Un terrain de camping, une aire de pique-nique, un centre d'interprétation de la nature et d'autres ressources récréatives, pourront être intégrés à ce parc. La localisation de ce der-

nier dépendra, en partie, du réseau d'étapes Percé-Matapédia-Mont-Joli et un projet d'aménagement d'ensemble viendra le compléter ultérieurement.

Le camping, la pêche et la vie en plein air, formant un potentiel touristique intéressant, leur développement est de nature à favoriser la vallée de la Matapédia.

L'existence de la passe migratoire au Grand Sault, sur la rivière Madeleine (Gaspé-Nord) depuis juillet 1968, qui facilite le passage de tous les saumons qui empruntent ce tunnel artificiel permettant une pêche plus hâtive dans la partie supérieure de la rivière. On projette de l'éclairer de façon permanente et d'améliorer les terrains environnant la passe migratoire, qui est unique en son genre.

L'ancienne route, menant à cette passe, ayant été reconstruite, le site impressionnant du Grand Sault, est désormais accessible aux touristes en voiture ou un moulin à papier désaffecté mérite votre attention.

Petites nouvelles de la mairie

• Une délégation de citoyens de la rue Arpin de Sacré-Coeur réclame énergiquement le pavage de leur rue, cette année même, après avoir demandé des explications sur ce retard, qui leur cause préjudice. Un avis de motion ayant été donné, lundi soir, à la réunion du Conseil Municipal de Rimouski, pour un règlement d'emprunt, les travaux de voirie dans cette artère sont prévus d'ici deux mois si tout se déroule dans la normalité (procédures, technique, etc.)

• M. Jules Coulombe a été choisi maire suppléant pour trois mois. Il succède à M. Léonidas Lévesque, actuellement en convalescence.

• Vingt-trois Rimouskois ont été choisis par la Ville pour représenter celle-ci aux assises annuelles du Conseil Territorial de Développement de la Métis qui se tiendra le premier juin à Baie-des-Sables.

• La Commission de Développement Economique compte cinq nouveaux membres : MM. Louis-Léo Doyon, Victor Banville, i.f. a.g., Paul-Arthur Gendreau, Roger Desrosiers et Jean-Paul Roy.

• Un Club de Tennis recevra son incorporation, la Ville ayant donné son approbation.

• Un club de motards a été placé sous l'égide du directeur des loisirs M. John Zauhar. Son champ d'action : Val Neigette ou dans les alentours.

• M. R. Matteau a été nommé par le Ministère du Travail négociateur dans le conflit syndical opposant la Ville et les employés municipaux. Cause majeure d'accrochage : les salaires.

• \$933.80 ont été perçus en amendes diverses en avril. Il y eut 38 appels pour vols et 335 pour motifs divers.

• La demande d'un contribuable de Notre-Dame du Sacré-Coeur pour que la Ville ouvre le mille de route rurale entre les rangs 3 et 4, encore sous quatre ou cinq pieds de neige sur la plus grande partie du parcours, a été agréée par le maire suppléant Jean-Ménard Dastous et les autres conseillers.

Pour revenir plus vite:
QUEBECAIR
en BAC CENT-ONZE.



Deux fois plus rapidement.
Deux fois plus confortablement.

Les nouveaux réactés BAC cent-onze de QUEBECAIR sont tellement confortables et le service est tellement accueillant que vous serez tenté de nous reprocher d'aller si vite!

La prochaine fois que vous irez en voyage, prenez un jet QUEBECAIR... et revenez deux fois plus vite. En rapprochant les centres industriels du Québec et du Labrador, QUEBECAIR poursuit sa contribution à notre essor économique.



QUEBECAIR

Montréal, Québec, Bas du Fleuve, Côte Nord, Nouveau-Québec, Labrador, Saguenay.

Voyer Photo
J. VOYER, Prop.

Photos de mariages
Portraits
Faire-parts - Cartes de remerciements etc.

Route Nationale St-Fabien
Tél. 32-W Rimouski, P.Q.

BILLETS

AGENCE DE VOYAGES RIMOUSKI ENR
RIMOUSKI TRAVEL AGENCY REG'D
40 EST, EVECHE, RIMOUSKI 723-6869

RESERVATIONS

La SSJB n'admet pas les conflits de juridiction

Les délégués du 24e congrès annuel des SSJB du diocèse de Rimouski se sont prononcés à l'unanimité en faveur de quatre résolutions qui ont trait au développement économique du territoire.

Pour le CRD

Ils ont reconnu que le Conseil Régional de Développement est l'organisme le plus représentatif de la population du territoire et que toute intervention doit être acheminée vers le Conseil de Développement du Territoire. Ils ont aussi prié instamment toutes les sociétés locales affiliées ainsi que tous les organismes socio-économiques du milieu d'appuyer fortement les conseils de développement de leur territoire respectif et de participer à part entière à cette structure de consultation.



Conflits de juridiction

Les délégués de la SSJB n'admettent pas que d'éternels conflits de juridiction entre Canada-Québec empêchent et retardent l'exécution du Plan de développement. A cette fin, ils soumettent au CRD la nécessité d'exiger une renégociation complète de l'Entente de Coopération pour définir clairement les compétences constitutionnelles du développement territorial.

Le réseau routier

Pour réaliser le plus tôt possible la route de ceinture de la Péninsule, considérée comme projet prioritaire requis au développement touristique de l'Est du Québec, ils ont demandé que les crédits affectés au transport régional soient considérablement augmentés.

Industrialisation

Le développement industriel

du territoire demeurant la seule clé valable de développement, il est essentiel, de l'avis des délégués, qu'une révision complète des politiques d'industrialisation favorise : a) la création de systèmes de primes à l'emploi dans les trois zones industrielles prioritaires; b) la création d'une prime à l'investissement; c) la formation d'un fonds de développement industriel exclusif à l'industrie de l'Est du Québec. Ce plan, sans mesures d'industrialisation, ne serait qu'une vaste FUMISTERIE.

Programme d'animation

Dix ateliers de travail, groupant chacun une quinzaine de participants, ont permis aux congressistes de se pencher sur les moyens d'action du programme-animation de la Société, qui veut être plus près des préoccupations économiques de la population et sensibiliser le citoyen à son devoir de participer aux centres de décision de son milieu.

Ces études faisaient suite aux travaux antérieurs commencés aux six congrès de zone tenus en avril dernier.

Le CRD veut rencontrer M. Trudeau et Bertrand

Ayant consulté la population du territoire-pilote par sa structure régionale (organismes-membres, comités consultatifs, conseil d'administration), le Conseil régional de développement de l'Est (CRD) réclame de MM. Pierre-Elliott Trudeau et Jean-Jacques Bertrand, premiers ministres du Canada et du Québec, pour leur exposer le sentiment unanime de ses commettants dans une rencontre au sujet du parc Forillon.

Le CRD comprend difficilement que ce qui sépare actuellement les deux gouvernements puisse retarder indûment l'exécution immédiate du projet. Les nombreux problèmes constitutionnels, politiques, juridiques et administratifs seraient à toutes fins pratiques réglés à l'heure actuelle.

Cet organisme désire se prévaloir de son rôle d'interlocuteur auprès des deux gouvernements pour leur permettre de CONCILIER leurs points de vue respectifs, compte tenu de l'importance énorme d'une solution à ce problème non seulement pour le développement touristique mais aussi pour le développement de toute la région Bas Saint-Laurent-Gaspésie.

65.000 pour le Conseil des Loisirs de l'Est

Une somme de \$477.000 a été attribuée à quinze fédérations de loisirs et sports par le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports pour leur permettre de se développer et de coordonner leur action dans le domaine de la jeunesse, des loisirs et des sports. Au surplus, une somme de \$266.450 aidera les Conseils de Loisirs à former des moniteurs, par deux cents stages de formation et de perfectionnement à l'avantage de 10.000 moniteurs dont 3.000 moniteurs sportifs.

Pour 1969-70, le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec recevra en subventions \$65.000 et l'Ecole de Voile (Beaudout), dont l'EXORCET a son port d'attache à Rimouski-Est, \$21.132, pour 54 participants dans trois stages de quelques semaines et 480 heures de travail. Le CLEQ pourra organiser 52 stages de formation pour 1440 participants.

Nouveaux administrateurs

Quelque 350 délégués de soixante sociétés locales des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Rimouski, réunis en congrès à l'Ecole Paul-Hubert, ont réélu le docteur Jean-Paul Crépeau, O.D., d'Amqui, comme président et M. Rosaire Plourde, de Matane, comme vice-président. M. Richard Parent occupera, pour un deuxième mandat, le poste de trésorier général de la Société.

MM. Aurèle Laplante, de Rimouski, Arthur Dubé, de Saint-Octave de Métis, Conrad Morin, de Saint-Louis du Ha ! Ha !, Yves Banville, de Mont-Joli, le Dr Jean-Paul Lamontagne, de Rimouski, ont été nommés au conseil exécutif.

Les délégués ont confirmé l'élection de MM. Rosaire Plourde, Yves Banville, Richard Parent, Victor Tremblay, de Causapscal, Georges-Emile Bouchard, de Matane.

Le groupe Prévoyants



Zoël Raymond



Philadelphie Hudon

Vu l'expansion rapide que prend le Groupe Prévoyants dans la région du Bas Saint-Laurent, M. Roger Décary, C.A., Directeur Général de Les Prévoyants du Canada - Assurance-Vie, a le plaisir d'annoncer deux importantes nominations soit celles de M. Zoël Raymond au poste de gérant de la division Bas Saint-Laurent et de M. Philadelphie Hudon qui devient Conseiller aux Agences à Rimouski.

Les bureaux de M. Zoël Raymond sont situés au six, rue de la Cour, Rivière-du-Loup et ceux de M. Philadelphie Hudon, au 41 ouest, de l'Evêché, suite 201, à Rimouski.

DUCATI

MOTOCYCLETTES

Produit italien réputé pour sa haute performance
Cylindrée de 250 cc à 450cc.

Premier pour les Hors-Bord

EVINRUDE

Un choix de 16 puissances, allant de 1 1/2 à 115 H.P.

Réparation et service de toutes marques.

Peterborough

BATEAUX
Vaste choix de modèles
Pour toutes les bourses
ALUMINIUM
FIBRE DE VERRE
TOILE

TONDEUSES
LAWN-BOY

Gamme complète de modèles, moteurs à gazoline - silencieux ou électrique.
Puissante, robuste, silencieuse.

DE TOUT POUR TOUS

MINI MECANIK INC.

324, ave CATHEDRALE RIMOUSKI, P.Q.

Tél. 723-9424

Deux Baslaurentiens témoignent à la Sapinière

Pendant deux semaines, quatre-vingts propriétaires et gérants d'hôtels de toutes les régions du Québec ont suivi l'enseignement pratique dispensé à La Sapinière, de Val David, par huit spécialistes de l'hôtellerie, les leçons de cuisine professionnelle et de service de restaurant, de bar et d'hôtel. L'enseignement théorique (gestion administrative, accueil) fut condensé dans les conférences traitant de vingt-cinq sujets : la comptabilité hôtelière, l'organisation des conventions et banquets, l'entraînement du personnel, etc.

Ces adultes, transformés en élèves studieux pour atteindre leur objectif de perfectionnement, se sont déclarés satisfaits de leur séjour. Écoutons-en quelques-uns :

M. André Bellemare, de Baie-des-Sables, a dit : "J'ai fait un peu de tout à l'hôtel (de mon père) depuis un an mais je pense que le travail d'hôtellerie devient de plus en plus complexe et spécialisé. J'acquiesce ici des connaissances théoriques et pratiques qui sont devenues essentielles à la profession. C'est un métier qui s'apprend et je suis

très satisfait des cours donnés par l'Institut."

Madame Carmelle Beaupré, de Causapscal, propriétaire d'un restaurant, a déclaré : "Un propriétaire de restaurant doit être capable d'administrer son établissement et de diriger son personnel. Il doit se tenir au courant des nouvelles techniques pour donner à ses employés une méthode de travail. J'aime mon métier et je veux satisfaire mes clients. Les cours de perfectionnement vont m'aider à y réussir."



On invite les anciens des ALOUETTES

Les Alouettes, l'escadrille rendue célèbre par les Canadiens français durant la dernière guerre, déploieront leurs ailes pour faire une courte envolée dans le passé les 20, 21 et 22 juin. Où qu'ils se trouvent, les anciens des Alouettes, qui voudraient assister à une réunion dite amicale à Bagotville, feraient bien d'écrire au commandant de la 425e à la BFC Bagotville, faisant mention de la période durant laquelle ils ont appartenu à l'es-

cadrille, pour recevoir le programme des fêtes.

Effectuant quelque 3,655 missions de guerre, ses membres se méritèrent plus de 190 décorations. Licenciée en 1945, l'escadrille était remise sur pied en 1954 avec des chasseurs CF-100. Depuis 1962, elle loge à Bagotville faisant partie des cadres de défense aérienne du continent nord-américain (NORAD). Elle continue de vivre à la hau-

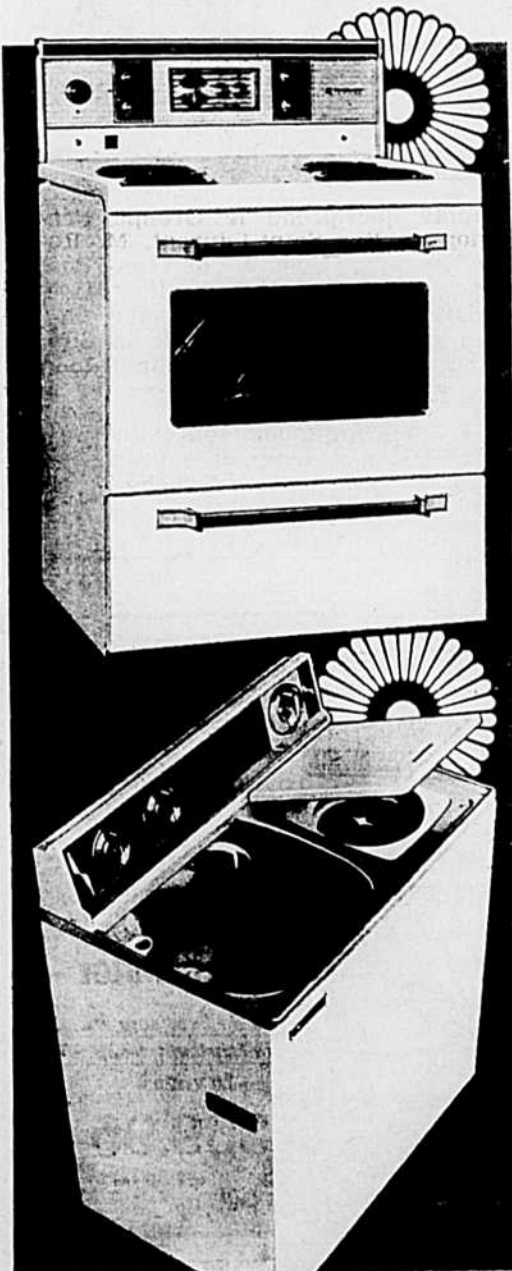
teur de sa devise : " Je te plumerai "



STAGES

Messieurs Ghislain Levesque et Serge Pineault de Rimouski sont les deux étudiants qui ont été choisis pour leur mérite scolaire pour représenter les départements de chimie et de physique de l'université Laval au stage d'information en France pour les étudiants en sciences pures et appliquées de la province de Québec. Ce stage, sous le patronage de l'Office Franco-Québécois, s'effectuera du 7 mai au 17 juin et a pour but de faire visiter des centres de recherches industrielles et universitaires, notamment ceux de Paris, Tours, Nantes, Toulouse, Marseille, Grenoble, Dijon et autres villes. M. Levesque est le fils de M. et Mme Edmond Levesque et M. Pineault le fils de M. et Mme Alvarez Pineault, tous deux de Nazareth.

Vente du Printemps de KELVINATOR



Épargnez jusqu'à \$50.00!
Cuisinière de 30" Kelvinator

Une cuisinière élégante de 30" avec toutes les caractéristiques que ne se attendent de trouver que sur les appareils beaucoup plus dispendieux. Les éléments de surface adhésives s'aimantent complètement pour faciliter le nettoyage. On peut soulever les bords d'ajustement en porcelaine et les vitres chromées pour les laver. La cuisson à minuterie assure automatiquement les rôtis, la viande et les légumes. La grande broche de 12" et la langue du four vous permettent de cuire à l'extérieur. Avantages additionnels : grille de cuisson munie, commutateurs d'éléments de surface à choisir à l'infini, gros trou d'évacuation pleine largeur, large de surface fluide.

(Modèle KD335)
Prix de liste suggéré par le fabricant: \$279.95

En vente à
229.95
chaque avec échange.

Offre de lancement!
Lessiveuse-Sécheuse Entièrement Nouvelle de Kelvinator

Appareil idéal pour les appartements, les petites maisons et les chalets. La journée de lavage ne sera plus un corvée! Facile à servir lorsque vous n'avez pas besoin, facile à servir en un instant. On n'a pas besoin de torche électrique et l'appareil se branche dans n'importe quelle prise de 110 volts à trois trous. On peut laver et faire sécher par rotation jusqu'à 24 livres de linge en 30 minutes. Elle exige moins de 9 gallons d'eau chaude par brassée. Des cadrons de minuterie commandés permettent de contrôler automatiquement les périodes de lavage et de séchage.

(Modèle KF185)
Prix de liste suggéré par le fabricant: \$189.95

En vente à
169.95
chaque avec échange.

KELVINATOR EST DANS PLUS DE 141 PAYS A TRAVERS LE MONDE...



Économisez jusqu'à \$80.00!
Lave-vaisselle Mobile de luxe Kelvinator

La SEULE façon de laver la vaisselle! Placez jusqu'à 12 couverts dans cet appareil portatif de luxe et choisissez l'un des cycles automatiques. Tout, à partir du cristal délicat jusqu'aux marmites encrassées, en sortira d'une propreté étonnante et sans taches. Il y a un cycle automatique pour chaque tâche de lavage, y compris un cycle d'assainissement à 150°. Un dispositif automatique de destruction des restes moussés facilite les petites tâches d'entretien et les fait passer à l'égout. Le distributeur de détergent incorporé vous donne chaque fois la bonne quantité de détergent. Les roulettes qu'on trouve facilement sans marquer le plancher. Aucune tuyauterie spéciale nécessaire.

(Modèle P772)
Prix de liste suggéré par le fabricant: \$349.95

En vente à
269.95
chaque

Épargnez jusqu'à \$70.00!
Congélateur Coffre "Trimwall" de 21 pi. cu. Kelvinator

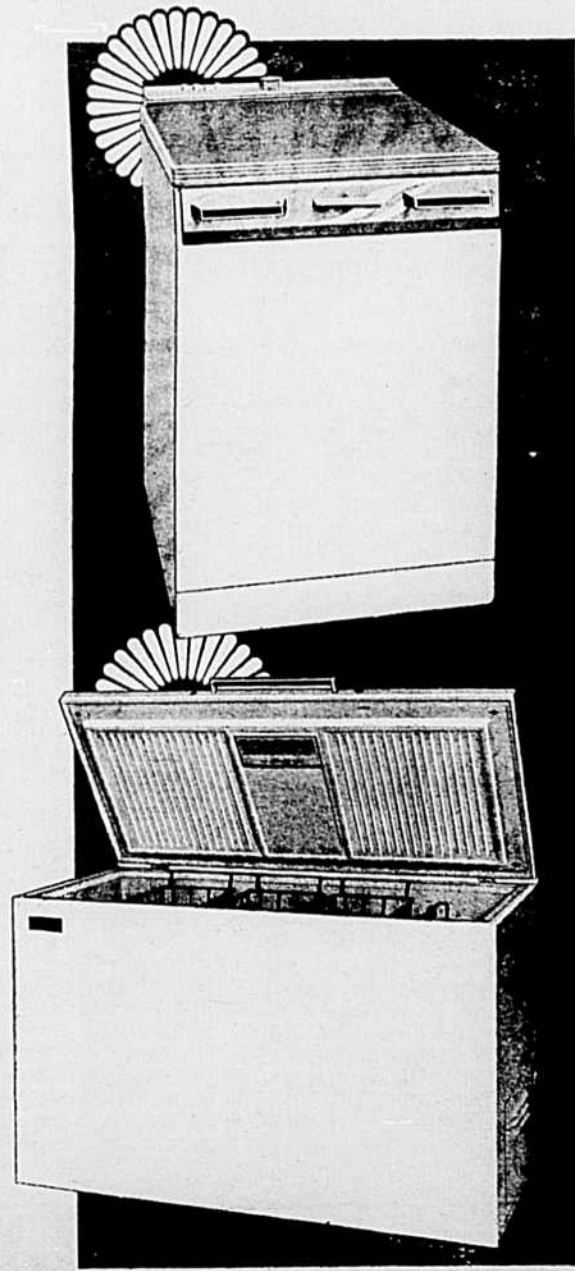
Ce vaste congélateur horizontal de 21 pieds cubes conserve en toute sûreté 725 livres d'aliments congelés à des températures de "Zone Zero". Mangez des légumes et fruits frais à l'année longue, ou bien économisez en achetant vos viandes, volailles, produits laitiers et gibiers en grosses quantités. Les trois paniers d'emballage chromés sont idéaux pour les petits paquets divers. Facile à soulever ou à déplacer pour atteindre les aliments en dessous. Les deux parties amovibles facilitent la disposition des aliments. Le couvercle ne s'ouvre pas et ne se ferme pas de façon inattendue. Cinq surfaces de compaction baignent les aliments dans un froid sûr et uniforme. Le fond intérieur et extérieur est en email érythrique "Permalin"; il est durable et garde sa beauté.

(Modèle KC513)
Prix de liste suggéré par le fabricant: \$309.95

En vente à
239.95
chaque

Modèle KC412 — 18 pi. cu., contenance de 637 livres, comme ci-dessus mais avec 1 partition et 2 paniers d'emballage. En vente à \$219.99 chaque.

ET VOUS POUVEZ VISITER L'UN DE CES PAYS EN TANT QUE GAGNANT(E) DU CONCOURS DE KELVINATOR



MEUBLES RIOUX, LTEE

104 EST, RUE ST-GERMAIN
RIMOUSKI TEL 724-4144

119, RUE ST-PIERRE
MATANE TEL 562-2662

Réparation de la pelouse



Le conseiller provincial en horticulture ornementale, M. l'agronome Stephen Vincent, qui était conférencier lors de

la soirée de fondation de la Société d'Horticulture de Matane, a bien voulu donner, pour nos lecteurs, des conseils pertinents pour obvier aux pelouses endommagées par l'hiver.

ne pas attendre trop longtemps

Il arrive assez souvent que de petites aires de la pelouse soient endommagées au cours de l'hiver. Il ne faut pas attendre trop longtemps, au printemps, avant de faire les réparations qui s'imposent.

Si l'on néglige de s'en occuper, ajoutait M. Vincent, les espaces libres sont bientôt occupés par des mauvaises herbes, dont certaines appartiennent à des espèces agressives.

Il est bon d'enlever délicatement une mince couche de terre à la grandeur de ces espaces nus afin de recueillir

la plus grande partie des graines de mauvaises herbes et autres et de la remplacer par de la bonne terre. On resème ensuite avec un bon mélange de graines de gazon. Si le reste de la pelouse laisse quelque peu à désirer, on peut avec avantage, ajouter une certaine quantité de graines de gazon à la grandeur du terrain. On sème une demie à une livre par mille pieds carrés de surface, suivie d'une addition d'un quart à un demi ponce de bonne terre ou encore mieux de terreau, bien râtissé et plaqué du gazon bien dans le gazon. On arrose ensuite pour favoriser la germination.

Au lieu de procéder par semis, on peut aussi enlever une épaisseur de terre suffisante et plaquer du gazon (tourbe). On profite de cette occasion pour appliquer un engrais à gazon.

DECES. En l'église de Sayabec, le 17 avril, l'abbé Renaud Lemieux officiait au service funèbre de Mme Joseph Pouliot (Ernestine Ross), décédée à l'âge de 84 ans. Elle était la mère de M. et Mme Joseph Pouliot (Obéline Roussel), M. Albert Pouliot, M. et Mme Léopold Pouliot (Gertrude Paquet), de Sayabec. Lui survivent aussi son frère M. Ernest Ross, de Mont-Joli, et ses belles-sœurs Mesdames Ernest Ross et Ferdinand Ross (Rimouski). Le cercueil était porté par des membres de l'Ambulance Saint-Jean.

MORT DE M. J.-B. POIRIER

Un citoyen avantageusement connu, M. Jean-Baptiste Poirier, époux de feu Ernestine Plante, est décédé à l'âge de 83 ans. C'est M. le curé Patrice Gallant qui officiait au service funèbre, assisté des abbés Ovide Paradis, de Saint-Cléophas, et Valois Corriveau, de Saint-Gabriel, neveu.

Le défunt laisse ses enfants M. et Mme Joseph Poirier (Brigitte Duchêne), de Clarke City, M. et Mme Louis Poirier (Aldienne Bélanger), de Sayabec, M. et Mme Léopold Poirier (Laurence Goulet), d'Arvida, M. et Mme Jules Dupéré (Eliane Poirier), de Val-Brillant, M. et Mme Florent Poirier (Yvonne Turcotte, M. et Mme Maurice Poirier (Juliette Joubert), de Forestville, M. et Mme Gérard Bonneau (Irène Poirier), de Hauterive, M. Rosaire Poirier, de Montréal, M. Jean-Marie Poirier, de Sayabec, M. et Mme Patrick Gagné (Rolande Poirier), de Matane, M. Jean-Marc Poirier, de Hauterive. Il était le frère de Mme Timoléon Saint-Laurent, de Saint-Anaclet, Mme Isidore Demers (Eva Poirier), de Sayabec, M. Georges Poirier, M. Hubert Poirier, de Sayabec. Il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs.

AFEAS ST-PIE X

Tous les membres sont convoqués à leur réunion mensuelle qui se tiendra mercredi le 21 mai à 8 hrs à la salle paroissiale. Mme Marcel Dancause nous donnera une démonstration de NOUVELLES COIFFURES NOUVELLES TÊTES. Bienvenue à toutes.



Les administrateurs des Loisirs de Rimouski-Est

Les loisirs à Rimouski-Est

L'exécutif des Loisirs de Rimouski-Est a des projets d'aménagement de son vaste terrain de jeux acquis de la Ville de Rimouski (250,000 p.c.) pour accommoder les quelque 450 jeunes de la municipalité. L'engagement de dix moniteurs s'impose pour organiser et maintenir les loisirs en période d'été. Il n'est pas question dans l'immédiat de construire un immeuble, qui pourrait se doubler d'une piscine intérieure. Des plans seront demandés à un architecte car personne de l'équipe directoriale ne veut s'engager dans une aventure sans issue, trop coûteuse.

Les Loisirs de Rimouski-Est, qui viennent de demander leur affiliation au Conseil des Loisirs de l'Est du Québec (en avril), comptent déjà dix ans d'existence. Ils ambitionnent de donner à leur terrain de plus vastes dimensions encore pour répondre aux besoins de toute la population, adulte et jeunes.

Leur dernière soirée, le 11 mai, pour souligner la fête des mères, a fait tomber dans leurs coffres une somme rondelette, grâce à la générosité et à l'es-

prit de collaboration de tous les citoyens.

Les administrateurs des Loisirs de Rimouski-Est qui soulignaient aussi leurs dix ans d'activités ont posé à cette occasion. On reconnaît Mme Louis-Marie Garon, vice-présidente, M. Herve Gasse, président, Mme Egide Corriveau, secrétaire, MM. Oscar Pelletier, Marcel Saint-Pierre, secrétaire-trésorier, J.-Paul Thériault, Claude Gagné, Marcel Gasse. N'apparaît pas M. Gérald Ross.

QUEBECAIR BILLETS ET RESERVATIONS

AGENCE DE VOYAGE
RIMOUSKI ENR.
RIMOUSKI TRAVEL
AGENCY REG'D.
40 Est, Evêché, Rimouski,
Qué., Canada
Tél. 723-6869

C'est le temps de planter

EN STOCK:

- ARBRES
- ARBUSTES
- CONIFÈRES



PÉPINIÈRE

André Masson

462, ave Cathédrale (angle 15^e Rue)



TEL: 723-3223

Ce stylo-bille écrit 80,000 mots sans refaire le plein.

C'est parce qu'il a la plus grosse cartouche jamais vue. Il a de plus une bille poreuse disponible en quatre pointes qui ne colle pas, ne dérape pas et ne fuit pas.

LE PARKER JOTTER \$1.98

Prix de détail suggéré.



PARKER

BELLAVANCE Inc.

DEUX MAGASINS À VOTRE SERVICE.

192 est, St-Germain 723-7877
1, La Grande Place 723-7872

Avocats**Asselin & Asselin**
AVOCATS

R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux: 28 est, de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier
AVOCATS

Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
22 est, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

C.P. 860 Tél. 724-4416

Paul-Arthur Gendreau
B.A., LL.L.
AVOCAT

142, de l'Evêché Rimouski

Tessier & Tessier

Maurice Tessier, C.R.
Michel Tessier, LL.L.
116 ouest, St-Germain
Rimouski, Qué.
Tél. 723-7861

Charles d'Anjou, c.r.
AVOCAT

Tél. 723-4313
30, de l'Evêché, Est C.P. 638
RIMOUSKI

Tél. 723-4113
C.P. 997

Les Estimateurs Professionnels

LEROUX, BEAUDRY, PICARD & ASSOCIES, INC.
Jacques Vaillancourt, Ing. Dir. Gén. et administrateur

EXPROPRIATION EVALUATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE INDUSTRIELLE
ESTIMATION DETAILLEE PEREQUATION REGIONALE

Leroux, Leroux, Nantel, Papin, Vaillancourt & Ass.**INGENIEURS CONSEILS**

STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL

Dir. Gén. et Administrateur
Jacques Vaillancourt, ing.
13 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski Tél. 723-4113

C.P. 997

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

INCORPORANT LA FIRME

Michaud et Mailloux, c.a.

COMPTABLES AGREES

44, ave de la Cathédrale

Rimouski

Associé résident: BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC

GREGOIRE MAILLOUX

COMPTABLE AGREE

115, 15e Rue

RIMOUSKI

723-1163

McDONALD, CURRIE & CIE

COMPTABLES AGREES

Associé résident: GÉRALD SÉGUIN, C.A.

5 est, rue St-Germain
Case postale 934

Rimouski

Tél.: 723-6503
Tél.: 723-6504

BUREAUX PAR TOUT LE CANADA

MARTIN & D'ANJOU INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

8, St-Edmond
C.P. 129

RIMOUSKI
723-2344

Chirurgiens-Dentistes**Dr Georges Raymond**
D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Centre Médical

Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
298, St-Germain RIMOUSKI

Dr Gustave Leblanc
D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau situé à

43, Evêché 723-1398
RIMOUSKI

Notaires**Joseph Bérubé**
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE

Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI

Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Roland Gagnon
NOTAIRE

202, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

13 ouest, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Le brigadier Paul Triquet est honoré à Cabano

Le ministre des Affaires des anciens combattants, l'honorable Jean-Eudes Dubé, fils de Matadia, honora le 11 mai, à Cabano, le brigadier Paul Triquet, Croix de Victoria, à l'occasion de la Journée commémorative du 25e anniversaire du fait d'armes qui s'est déroulé à Casa Berardi, Italie, alors que le brigadier Triquet commandait une compagnie du Royal 22e Régiment.

Les membres de la Légion Canadienne de Cabano, dont M. Philippe Tremblay est le président, ont reçu l'appui de la ville de Cabano par son maire M.



Guy Michaud et les conseillers, pour offrir un dîner aux signataires avant la messe militaire. Des agapes à l'Hôtel Chesnaye sui-

virent le cocktail à l'hôtel-de-ville.

La citation du brigadier Triquet évoque en détail ce fait d'armes (Casa Berardi), qui fit de M. Triquet le troisième récipiendaire d'une Croix Victoria dans le Bas Saint-Laurent.

Fait à noter, trois seules Croix de Victoria au Canada français, depuis la Confédération, ont été décernées à des militaires nés dans le Bas Saint-Laurent: Jean Brillant (frère de l'honorable Jules-A. Brillant, de Rimouski, présent aux fêtes de dimanche), pour sa bravoure à la bataille d'Amiens, en France, les 8-9 août 1918; Joseph Keable, de Saint-Moise, qui se distingua durant la nuit du 8 au 9 juin 1918, à Neuville-Vitasse, France, où il est également inhumé.

Ingénieurs**Leroux & Associés**
INGENIEURS-CONSEILS

— Génie civil
— Génie mécanique
— Génie électrique
— Génie municipal
— Génie maritime

Bur. 723-5027 Dom. 723-6109
BUREAU:
4 est, 14e Rue Rimouski

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
88 ouest, St-Germain 723-2715
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIES

Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance

211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Arpenteurs**Louis-Léo Doyon**
ARPEUTEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil

Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Chiropraticiens**Jean-M. Guay, d.c.**
CHIROPATICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI

Assurances

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Architectes**Gaston Martin**
a.d.b.a.

ARCHITECTE

491, Place Mgr Courchesne,
C. P. 953
RIMOUSKI, Qué.

Le-Georges Rousseau

Manufacturier de

Monuments funéraires
granit et marbre

Atelier: 681 est St-Germain
Tél: 723-6138

Résidence: 685 est St-Germain
RIMOUSKI - EST

La mère de l'année à St-Yves

Plus de 300 personnes participaient, dimanche soir, en la salle Normande à Rimouski-Est à la fête des mères où madame Hormidas Saint-Laurent fut l'élue de la journée. Le choix se fit par un tirage. Elle reçut cadeaux ainsi qu'une gerbe de roses de Louise, fille de M. et Mme Oscar Pelletier. Les Majorettes de Rimouski ont donné quelques pièces de leur répertoire à l'ouverture de la soirée.

Noces d'argent à Les Hauteurs

Un couple des plus sympathiques de Saint-François-Xavier des Hauteurs, M. et madame David Beaulieu ont été fêtés par leurs enfants à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Après des agapes

chez M. Serge Beaulieu, fils des jubilaires, parents et invités se transportèrent chez M. et Mme Beaulieu pour une soirée familiale au cours de laquelle on leur présenta une bourse substantielle et plusieurs cadeaux.

EVALUATIONS

- INDUSTRIES ET COMMERCE POUR
ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, etc.
- EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET
BATIMENTS

- EXPERTISES DIVERSES

APPELEZ

SONAREX Inc.

115 ouest, St-Germain, Rimouski 723-4266
501 Est Grande-Allée, Québec, 529-4558

L'AUBAINE

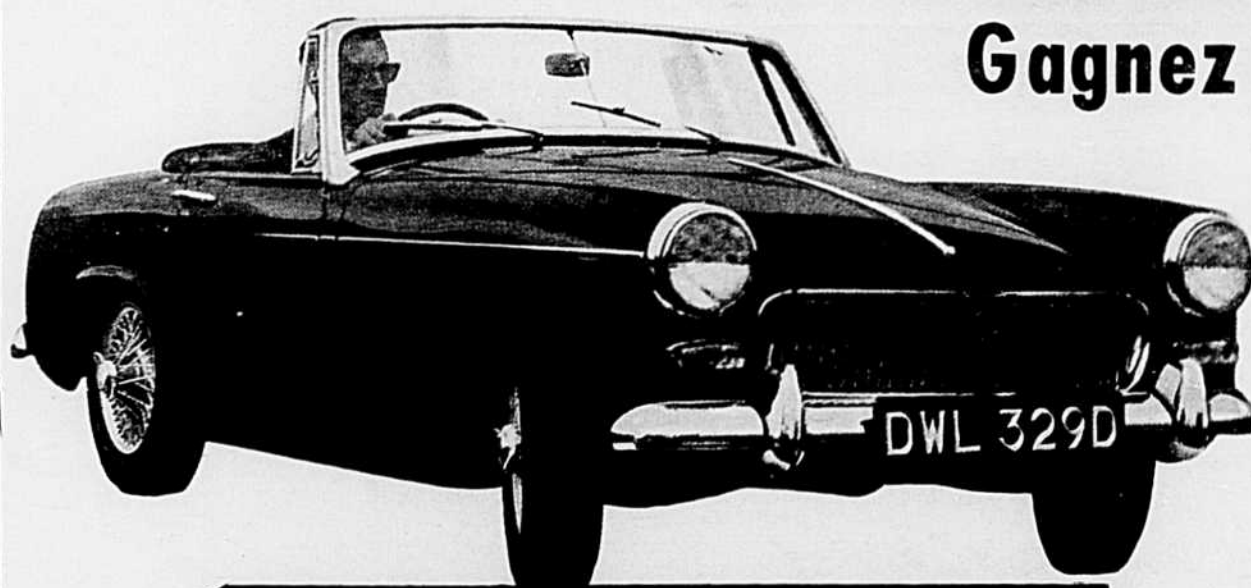
de la semaine

**BARDEAUX
ASPHALTE**

noir — 210 livres

\$7.99

LA TOISE



**Gagnez cette superbe
auto sport** 

Nous sommes heureux
d'offrir à nos clients
comme marque
d'appréciation
pour leur précieux
encouragement la chance
de gagner cette magnifique
automobile M.G.

SAVIEZ-VOUS QUE. . .

Nous sommes les seuls dans la région
à pouvoir vous fournir des poutres de
BC Fir en longueurs de 18 à 42 pieds
et aux dimensions que vous désirez.

**CONCENTREZ VOS ACHATS
A LA COMPAGNIE DE BOIS DE
LUCEVILLE ET GAGNEZ LE
25 NOVEMBRE LA M.G.**

TOUS LES MATERIAUX
DE CONSTRUCTION, INCLUANT
PLOMBERIE ET FERRONNERIE SOUS UN MEME TOIT

La Compagnie de Bois de Luceville Ltée

LUCEVILLE QUE.

Tél: 739-4881